

Mediterráneo

CASTELLÓN, JUEVES 17 MAYO 1979

PRECIO 18 PESETAS



CONSTRUCCIONES BROCH FONT, S. L.

PROMOCION, CONSTRUCCION Y VENTA DE VIVIENDAS

Oficinas: Santo Domingo 27-1. - Teléfono 52 17 36

Almacén: Camí la Travesa, s/n. - Teléfono 52 05 68

VILLARREAL

PLENO DEL CONGRESO

No a las centrales nucleares

Rechazo unánime de la oposición al Plan Energético Nacional

Intervención de varios ministros en el animado debate de ayer

Concluidas las negociaciones

GRECIA YA PUEDE INGRESAR EN LA C.E.E.

BRUSELAS, 16 (Efe). — Los últimos obstáculos técnicos para el ingreso de Grecia en la Comunidad Económica Europea quedaron salvados y se dieron por concluidas las negociaciones oficiales.

Un portavoz comunitario informó hoy que expertos de ambas partes se reunirán ahora para aprobar las traducciones del acta de adhesión de Grecia a las lenguas oficiales de la CEE.

La firma del tratado tendrá lugar el día 28 de mayo en Atenas. Tras la ratificación de todos los parlamentos de los países comunitarios y de Grecia, está previsto que el ingreso oficial se efectúe el 1 de enero de 1981.

Las últimas negociaciones greco-comunitarias, que finalizaron ayer en Bruselas, permitieron establecer la representación helénica en el Parlamento Europeo y en el comité directivo del «Banco Europeo».

Grecia dispondrá de 24 representantes en la asamblea parlamentaria de la Comunidad Europea. Compartirá en turno rotativo con Irlanda y Dinamarca un puesto de vicepresidente en el citado banco y tendrá un miembro en el Consejo de Administración.

MADRID, 16 (Crónica de Pyresa, por Manuel Gómez García, especial para MEDITERRANEO).

—La mayoría aplastante de los partidos y fuerzas políticas representados en el Congreso de los diputados se ha mostrado en contra de las centrales nucleares como fuente de energía y del Plan Energético Nacional que próximamente dictaminará la Comisión de Industria y Energía de la Cámara, a instancias del Gobierno, en el curso del amplio debate que sobre materia energética se suscitó hoy en el pleno del Congreso. Este fue el más importante punto de los que hoy fueron abordados, en sesiones de mañana y tarde, y en él pudo verse que la Oposición solo coincide con UCD en uno de los supuestos que informan en P.E.N.: la urgente necesidad de adoptar medidas que hagan viable, a corto plazo, la moderación en el consumo de energía. Por lo demás, la Oposición rebatía punto por punto la política energética del Gobierno —expuesta por el ministro de Energía, Carlos Bustelo— y resaltó el hecho de que el Gabinete no haya elaborado todavía una política de Energía a medio plazo.

Situación de los presos de Soria

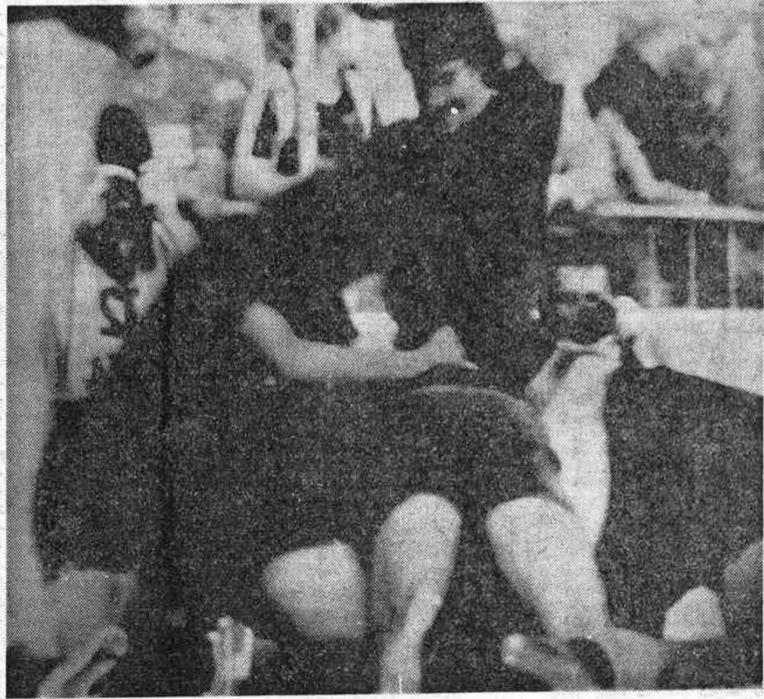
Especialmente a tono fue el primer debate del día, suscitado por una interpelación de Marcos Vizcaya Retaña (grupo parlamentario vasco) sobre la situación de los presos de Soria, y en el que solo intervinieron el interpelante y el ministro de Justicia, Iñigo Cavero. Abierta, poco después de las once, la sesión, el señor Vizcaya inició su exposición manifestando que la Asamblea de Parlamentarios vascos —con la excepción de UCD— apoyaba plenamente el espíritu de su interpelación, basada en el traslado de los vasos supuestamente implicados en delitos de terrorismo, y en prisión provisional, a la cárcel de Soria. Aludió a la presencia de la Policía Nacional en el interior del edificio, a la «extraordinaria dureza del trato carcelario y los cortos períodos de visita, todo en un ambiente de tremenda hostilidad». Afirmó también que tanto el pueblo vasco como el Ayuntamiento de Soria se mostraban partidarios del retorno de los presos a sus establecimientos de origen, y tras señalar que las Naciones Unidas establecían la permanencia de funcionarios

(Pasa a la siguiente)

¡EL BARCELONA ganó la Recopa!

TRAS SU VISITA A GUINEA

Los Reyes, en Senegal



En un partido dramático, el Barcelona se ha proclamado campeón de la Recopa, al vencer al Fortuna de Dusseldorf por 4 goles a 3. Al final del tiempo reglamentario se había llegado con empate a dos tantos, jugándose la correspondiente prórroga en la que los azulgranas llegaron a tener el marcador favorable por 4-2. En la primera parte del encuentro, el portero del equipo germano detuvo un penalty lanzado por Rexach. En la foto, alegría de los jugadores del Barcelona tras la consecución del primer gol de la tarde, marcado por Sánchez. (Foto HEREDIA-TV)

(Información en pág. 15)

Sedar Senghor, partidario de la integración de España en la CEE

DAKAR. (Del enviado especial de Pyresa, Pedro Ignacio González).

Los Reyes de España han llegado a la una de esta tarde, hora española, a Dakar, capital de la República del Senegal, iniciando así la última etapa de su viaje por tres países del África Occidental. Los Reyes fueron recibidos por el presidente Leopoldo Sedar Senghor y su esposa, el primer ministro, el presidente de la Asamblea Nacional, el embajador de España, el Gobierno de Senegal y la representación de los más altos institucionales del país con honores de jefe de Estado: himnos, tropas de honor y cañonazos. En el mismo aeropuerto senegalés, el presidente, el poeta africano cuya talla intelectual y humana es universalmente admirada, dio la bienvenida a los Reyes, resaltando en primer lugar la contribución de don Juan Carlos para reinstaurar un régimen democrático en España.

El presidente Senghor se refirió a la vocación americana y africana de nuestro país, que definió como un nexo entre Europa y África. Senegal por su parte —dijo Senghor— incluso antes de su independencia, tenía hacia la cultura mediterránea. Finalmente, manifestó su esperanza de que esta visita de los Reyes sirva para dar un nuevo impulso a la cooperación entre los dos países.

Las palabras del Rey don Juan

(Pasa a la pág. 13)

MILANS DEL BOCH, posible jefe de Estado Mayor del Ejército

Liniers y Pidal pasa hoy a la escala B



Le corresponde acceder a la jefatura del Estado Mayor, y podrá recaer en el teniente general Milans del Boch, capitán general de Valencia, según ha podido saber «Pyresa» de forma extraoficial.

Por otra parte y en lo que resta de año pasarán a la escala «B» los siguientes generales: Carlos Ollate Sánchez, director general de la Guardia Civil (el 30 de junio); Antonio Páez Rubio de la Torre (el 19 de julio); Antonio Ibáñez Freire, ministro del Interior, que tenía que pasar a la «B» el 25 de septiembre se encuentra ya en situación de reserva, a petición propia, con motivo de su nombramiento para el Ministerio; Félix Álvarez Arenas Pacheco (el 5 de octubre) y José Vega Rodríguez, presidente del Consejo Supremo de Justicia Militar (el 19 de diciembre).

MADRID, 16 (Pyresa). — Esta mañana se ha reunido en el Cuartel General del Ejército de Tierra (antiguo Ministerio del Ejército) el Consejo Superior del Ejército de Tierra para elegir al jefe del Estado Mayor del Ejército.

El Consejo Superior del Ejército de Tierra fue constituido por real decreto del pasado 10 de febrero y se reúne cada vez que hay que elegir al jefe del Estado Mayor del Ejército.

El Consejo Superior del Ejército de Tierra está integrado por un presidente y varios vocales natos y eventuales. Los vocales natos son todos los tenientes generales con mando en región militar y los vocales eventuales son aquellos tenientes generales hasta su pase a la reserva, que hayan sido jefes del Estado Mayor del Ejército, del antiguo Estado Mayor Central o presidentes de la Junta de Jefes de Estado Mayor, siempre que no estén ocupando otro cargo.

El jefe del Estado Mayor del Ejército, teniente general don Tomás de Liniers y Pidal, cumple mañana sesenta y seis años, cosa en el cargo y pasa al grupo de destino de Arma o Cuerpo (escala B).

Por el Ministerio de Agricultura

ESTA ULTIMADO EL PLAN PARA EL SECTOR AGRARIO

MADRID, 16 (Efe). — El Ministro de Agricultura, Jaime Lamo de Espinosa, y sus colaboradores más directos han ultimado el plan de propósitos concretos para el sector agrario que pretende desarrollar su departamento en los próximos cuatro años, según ha podido saber «Efe».

Este plan, conocido también como de «política de cambio» para el sector agroalimentario, será presentado al Congreso de los diputados en el debate general sobre la agricultura española que tendrá lugar en la cámara el próximo día 6 de junio.

Se trata de un informe, en el que se hace un análisis de lo que ha sido el sector agrario español, se expone la situación actual del medio rural y se detalla

llan las medidas que hay que aplicar al sector a corto, medio y largo plazo.

Aunque, por deseo del Ministerio, en medios de su departamento se mantiene la más estricta reserva sobre el documento, «Efe» ha sabido que este contiene un anexo con medidas concretas y específicas que el Ministerio de Agricultura entiende que han de aplicarse al medio rural para una política de cambio en el mismo, teniendo en cuenta desde lo referente a la producción en las variedades agrícolas existentes hasta aspectos de la industria agroalimentaria, para conseguir una mejora de las rentas del agricultor por la vía del valor aña-

lido con la transformación de productos.

El plan incluye varias medidas de carácter legislativo, para la mejora del medio rural en aspectos que plantean problemas tradicionales, como el paro, propiedad y formas de explotación de la tierra, conservación de la naturaleza, comercialización de productos agropecuarios, desequilibrio entre el nivel de vida de la población rural y la urbana, lucha contra plagas y epizootias, etcétera, y también contempla aspectos que constituyen una novedad en el tratamiento del tema agrario, como el agroenergético o posibilidad de desarrollar algún tipo de cultivo que pueda utilizarse como fuente de energía.

En libertad uno de los barcos apresados por Marruecos

Los cuatro restantes, conducidos a Casablanca

EL PRESENTE NUMERO DE Mediterráneo

CONSTA DE 36 PAGINAS

INCLUYE UN SUPLEMENTO DEDICADO A VILLARREAL EN FIESTAS

RABAT, 16 (Efe). — Sólo cuatro de los cinco pesqueros españoles apresados el domingo por una patrullera marroquí fueron conducidos al puerto de Casablanca, se supo hoy en esta capital.

La Embajada de España en Rabat informó esta tarde a «Efe» que el guardacostas marroquí dejó al «Manuel Mingot» que regresara a su base, en el puerto de Santa María (Cádiz).

La Embajada, que no supo explicar esta decisión del comandante de la patrullera, añadió que el barco no ha llegado todavía a España.

El patrón del «Manuel Mingot» se encuentra en Casablanca con las demás embarcaciones «Cristo de la Expiración», «Pedro de Ifach», «Evaristo y Miguel» y «Manuel Maruenda», todos con base en el puerto de Santa María.

Tras la desaparición del «Manuel Mingot» son seis los pesqueros españoles retenidos en marroquíes por pescar sin licencia dentro de su zona económica exclusiva (70 millas).

En Tánger, están anclados desde hace una semana el «Gracias a Dios» y el «Beata Teresa Jornet», ambos con base en Agadir.

La mayoría de los tripulantes de estas embarcaciones —16 de 22— regresaron ayer a España.

Las diligencias legales aún no han concluido, pero se cree que los pesqueros serán sancionados con una fuerte multa.

650 muertos por un ciclón en la India

NUEVA DELHI, 16 (Efe-AFP). Más de 650 personas perdieron la vida a causa de un ciclón que el sábado asoló los estados de Andhra Pradesh y Tami Nadu, en el sur de la India, se informa hoy en Nueva Delhi.

Las autoridades calculan que ha habido 500 muertos solo en la región de Prakasam. Los daños materiales son muy importantes, pues más de 200.000 casas sufrieron daños o quedaron destruidas en Nadukur, Kantigiri y Chirala, que fueron las zonas más afectadas.

SUAREZ RECIBIO AL SECRETARIO DE DEFENSA DE ESTADOS UNIDOS

A la entrevista asistieron Gutiérrez Mellado y Rodríguez Sahagún

MADRID, 16 (Pyresa). — El presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, recibió, a primeras horas de la tarde, al secretario para la Defensa de los Estados Unidos, Harold Brown. Asistieron a esta entrevista, el embajador de Estados Unidos en nuestro país, señor Toddman, el almirante Thor Hanson y, por parte española el vicepresidente del Gobierno, teniente general Gutiérrez Mellado, y el ministro de Defensa Rodríguez Sahagún.

Con anterioridad, el señor Brown —que llegó a Madrid alrededor de las cuatro de la tarde— se entrevistó con el teniente general Gutiérrez Mellado. Posteriormente, el señor Brown se trasladó al Cuartel General del Aire.

Por otra parte esta noche asistió a una cena ofrecida por el ministro de defensa español.

Conozca las ventajas de los seis canales de

Hilo Musical

Plaza Cardona y Vives, 3.
Tel. 23 27 22. Castellón.

INFORMACION GENERAL

Sigue en grave estado el brigada de la Guardia Civil herido en atentado

Han sido practicadas tres detenciones en relación con este suceso

LEON, 16 (Efe). — Tomás Bejeda Fernández y otros dos jóvenes cuya identidad no ha sido facilitada han sido detenidos por la Policía en relación con el atentado perpetrado ayer en la

EVOLUCIONA FAVORABLEMENTE EL ESTADO DE RODRIGUEZ ROMAN Y EL DE CONESA

MADRID, 16 (Pyresa). — Según noticias procedentes de la ciudad sanitaria "Francisco Franco", se encuentra muy mejorado el señor Rodríguez Román, que resultó gravísimamente herido en un atentado hace unos días, cuando se disponía a salir de su domicilio. Según fuentes del mencionado centro sanitario, el señor Rodríguez Román ha salido ya de la UVI y se le ha trasladado a otra habitación, donde se recupera de las gravísimas lesiones recibidas. De clínica "Puerta de Hierro" informan a "Pyresa" que el estado de salud del comisario de Policía Roberto Conesa sigue una evolución favorable, sin que hayan surgido complicaciones. Como se sabe el señor Conesa sufrió el pasado día 10 un infarto agudo de miocardio.

CONTINUA EN GRAVE ESTADO EL POLICIA HERIDO EN SEVILLA

SEVILLA, 16 (Efe). — Continúa en muy grave estado el Policía Nacional Juan Torrebellano Hita, herido en el atentado terrorista perpetrado la pasada semana en el barrio de Santa Cruz, de Sevilla. Durante la mañana de hoy empeoró su estado ostensiblemente, lo que hizo temer por su vida, aunque más tarde se observó una ligera mejoría. A las ocho y media de la tarde, el equipo médico que le asiste facilitó un parte médico en la ciudad sanitaria "Virgen del Rocío".

IMPORTANTE COMPAÑIA DE SEGUROS DE SEGUROS

PRECISA NOMBRAR COLABORADORES/AS PARA SU GESTION COMERCIAL EN: **CASTELLON Y PROVINCIA**

CONDICIONES: — Dedicación compatible con cualquier otra actividad. — Ingresos de acuerdo con la labor a realizar. INTERESADOS: Concertar entrevista llamando al teléfono 22 21 73, de 9 a 14 horas. Preguntar por señor Centelles.

PLENO DEL CONGRESO

NO A LAS CENTRALES NUCLEARES

(Viene de la anterior)

de prisiones profesionalizados en los cárceles, y que se estaba evadiendo el principio general de la presunción de inocencia, solicitó en primera instancia la salida de la Policía Nacional de las prisiones y el traslado de los presos a sus lugares de residencia habitual. Inigo Cavero enumeró entonces las razones que habían aconsejado a su departamento el traslado de los 97 presos preventivos vascos a Soría. Señaló que el Ministerio del Interior supo de la existencia de planes concretos de ataque a las prisiones, para intentar la fuga. Dado que «la posición de las cárceles de Basauri, Martutene, Nanclores de Oca y Pamplona hacía difícil su defensa», y que el 23 de diciembre ese descubrió en Basauri un intento de fuga por túnel, y se efectuó el traslado. Añadió el ministro que el conflicto existente, de acuerdo con el reglamento de establecimiento penitenciarios, justifica la presencia de la Policía Nacional, y concluyó aduciendo precedentes existentes en Alemania Federal e Italia. En breves intervenciones posteriores, el señor Cavero y Marcos Vizcaya se reafirmaron en sus posiciones, y este último indicó que presentará en breve plazo una moción a la cámara solicitando la salida de la Policía Nacional y el traslado a Soría.

Próxima creación del Consejo de Seguridad Nuclear

Tras la lectura de la comuni-

Se reunió la Mesa y Junta de Portavoces del Senado

Para estudiar diversas peticiones que le han sido formuladas

MADRID, 16 (Pyresa). — La Mesa y la Junta de Portavoces del Senado se han reunido esta tarde en la sede de la Cámara alta por separado y bajo la presidencia delegada de la Mesa para activar una normativa relacionada con la jubilación de los parlamentarios. Finalmente se acordó que la Mesa celebre una nueva reunión a las seis de la tarde del próximo día veintidós de mayo, con el fin de preparar el orden del día del pleno que la Cámara celebrará los días veintinueve y treinta de este mes, en ambos casos por la tarde.

Se tomó conocimiento de los escritos presentados en la Secretaría de la Cámara, entre los que sobresalen la proposición no de ley del grupo socialista andaluz, firmado por Plácido Fernández Viagas, en el sentido de que el Gobierno «deje de gobernar por decreto». Asimismo, la Mesa dio cuenta de haber recibido un oficio del Tribunal Supremo inquiriendo si el senador de Herri Batasuna señor Castell ostenta dicha condición, y otro del juzgado número uno de Madrid, para preguntar si Juan María Bandrés ostentó en la legislatura anterior la condición de senador. Este último ha sido rechazado por no venir por el conducto reglamentario oportuno. Con relación a la modificación del Reglamento, la Mesa elevará una moción al pleno de la Cámara que éste dé a dicha

modificación el carácter de proposición de ley. Asimismo, el vicepresidente primero de la Cámara señor Guerra Zuzunegui, de UCD, fue designado delegado de la Mesa para activar una normativa relacionada con la jubilación de los parlamentarios. Finalmente se acordó que la Mesa celebre una nueva reunión a las seis de la tarde del próximo día veintidós de mayo, con el fin de preparar el orden del día del pleno que la Cámara celebrará los días veintinueve y treinta de este mes, en ambos casos por la tarde. En el orden del día de dichos plenos destaca una interpelación socialista, por la que se pide que el ministro de Transportes y Comunicaciones, señor Sánchez Terán informe sobre temas de pesca y de nuestra relación en esta línea con Marruecos.

"GACETA ILUSTRADA", NO DESAPARECE

MADRID, 16 (Pyresa). — Se ha desorbitado la noticia de la situación de crisis de Gaceta Ilustrada aparecida en algunos medios informativos han manifestado a Pyresa fuentes de la propia revista.

Según esas fuentes la Gaceta tenía un exceso de personal que era imposible sostener si quería mantenerse la buena marcha de la misma, por lo que la empresa ofreció a unos cuantos trabajadores la posibilidad de cesar previa indemnización. Al parecer, las negociaciones, de las que en todo momento estuvo al tanto el Comité de Empresa ya que según las citadas fuentes no se hizo nada sin contar con ellos, duraron mes y medio y fueron absolutamente normales y correctas respondiendo bien los trabajadores. Por otro lado han informado a Pyresa que las indemnizaciones ofrecidas han sido por término medio de cinco meses y medio por año. El total de trabajadores a los que la empresa ha ofrecido la posibilidad de marchar es de unos 15, aunque aquellos que decidieron quedarse, permanecen en la empresa sin ninguna dificultad. Civil Emeterio de la Fuente Aller,

oportunas en un plazo inmediato.

A este respecto, el ministro anunció los siguientes proyectos de ley: creación del Consejo de Seguridad Nuclear, Fomento de las inversiones para estimular el ahorro energético, regulación y medidas de apoyo a la autogeneración de energía eléctrica, estímulos y beneficios para las provincias en función de su potencia eléctrica instalada, y promoción de la exploración y aprovechamiento de los recursos minerales energéticos. Entre otras medidas, el Gobierno asumirá las siguientes: preparación de un plan de restricciones en el consumo de combustibles y carburantes para un supuesto de emergencia; contingente del fuel-oil con destino a centrales térmicas; eliminar subvenciones a diversos productos energéticos; normativa para el aislamiento térmico de edificios, etc. El Gobierno aplicará una política realista en el establecimiento de precios y tarifas de los productos energéticos, promoverá el ahorro de energía y la exploración de nuevas fuentes, potenciará la máxima utilización de las fuentes de energía nacionales, y diversificará al máximo la estructura de aprovisionamiento, garantizando el abastecimiento normal.

Primeras intervenciones de la izquierda

Miguel Ángel Arredondo, del grupo parlamentario andalucista, apuntó la posibilidad de que el Plan de Energía Nacional potencie los desequilibrios regionales, dijo que era necesario un estatuto de la empresa pública y afirmó que hoy que controlar a los grupos de presión que promueven las centrales nucleares. Se pronunció por energías alternativas, como el solar, en sustitución del petróleo, y expresó la conveniencia de potenciar los recursos energéticos andaluces, como el gas del golfo de Cádiz y los lignitos granadinos. Txiki Benegas, del grupo socialista vasco, partió en su intervención del informe realizado in situ sobre el accidente de Harrisburg por los parlamentarios vascos. Afirmó que «es increíble que no haya programa económico a medio plazo en el país», y dijo: «La programación nuclear española ha sido un desastre, plenamente antidemocrático, y en función de intereses privados. No ha habido ningún tipo de rigor. El Gobierno actual asume el desastre, reduciendo los presupuestos de energía nuclear, pero sin introducir correcciones. Además después a la existencia en España de centrales de 4 tipos diferentes, con carencia total de planificación. «Lemóniz —dijo— jamás se hubiera instalado donde está, a 15 kilómetros de Bilbao, si la empresa «iberduro» no hubiera querido maximizar sus beneficios. Dijo después que la dependencia exterior no disminuye con las centrales nucleares, «porque los recursos de uranio son muy limitados y su recompensado depende del exterior». Concluyó afirmando que son reales las posibilidades de accidente grave, y que en consecuencia el grupo socialista vasco dice que no a Lemóniz, y solicitaremos de las instancias adecuadas la paralización de las obras. Cuestionamos también el PEN y todo el programa nuclear español. Por otro lado, creemos que es precisa la adopción de medidas de ahorro de energía. Marcos Vizcaya, miembro del PNV y del grupo parlamentario vasco, destacó que tanto los técnicos de la Junta de Energía Nuclear como el presidente de la Comisión de Energía Nuclear norteamericana habían hablado de «gravedad e inoperancia» con relación a Harrisburg, y que en dicho país Congreso y Senado habían propuesto moratoria en los procesos de energía nuclear. «El PNV y el CGV —dijo— se opondrán a la entrada de uranio enriquecido y a la puesta en marcha de Lemóniz». Finalmente, pidió un debate amplio sobre el tema, un período de información pública, una consulta popular y el establecimiento de uno o varios consejos de seguridad nuclear.

Rueda de ministros

Javier Solana (Socialistas del Congreso) ironizó sobre un eventual cambio de posición ideológica del señor Bustelo, y dijo que «su discurso no es de recibos». Afirmó que era imprescindible nacionalizar la red de alta tensión y crear un ente del petróleo, y aludió a pugnas internas entre los ministros de Hacienda e In-

dustria y Energía, cuestionó el nombramiento del exministro Sánchez de León como presidente de Campa y pidió moratoria para las centrales con autorización previa, supervisión para las que se hallan en funcionamiento y paralización de las centrales en construcción. El turno de portavoces lo cerró Martín Oviedo (UCD), quien dijo que el programa energético de su partido reconoce y respeta la iniciativa privada y señaló la «necesidad de una rápida utilización de la energía nuclear». García Añoveros, Ministro de Hacienda, habló brevemente de las responsabilidades del Estado en caso de accidentes eventuales, y afirmó que en uno de los proyectos de ley anunciados por su compañero de Industria se prevé la cobertura de riesgos. Carlos Bustelo replicó a todas las intervenciones. Comenzó declarándose «asombrado», y en un tono que la oposición calificaría de «lamentativo», subrayó que el Gobierno «si tiene una política energética y ha anunciado una serie de medidas muy importantes», al tiempo que señalaba «la incapacidad y el temor de la oposición a presentar programas concretos». Por último, hizo ver la posible existencia de 35.000 parados de paralizarse las centrales nucleares, y pidió a la cámara rapidez y responsabilidad. En turno de réplica, Marcos Vizcaya calificó el debate de diálogo de sordos y dijo que el ministro no había dado respuestas válidas. Arellano señaló que en todo caso se había creado un clima de opinión útil para todos y propugnó un debate público en televisión. Triguera expresó su temor a que el Gobierno no atendiera a las argumentaciones dadas, y Tamames afirmó que el ministro no había respondido a sus preguntas. En este momento, el Ministro de Comercio y Turismo precisó que en cuanto a reservas de crudo «tenemos perfectamente cubiertas nuestras necesidades para 1979, sin desahogos y sin estrecheces, y esta previsión llega hasta enero de 1981, Javier Solana consideró, como sus predecesores, que el ministro no había contestado a las preguntas, y por último, Giménez Bianco (UCD) destacó las coincidencias entre todos los grupos.

La sesión de tarde

Por la tarde, reanudada la sesión, los grandes grupos parlamentarios coincidieron en señalar que no mantenían una oposición radical a las centrales nucleares como fuente energética, pero sí al método con que su utilización se estaba llevando a cabo en España. Esta parte del debate, que resultó especialmente animada y en la que intervinieron además el señor Bustelo otros tres ministros, se inició con las palabras de Maciá Alavedra, de la Minoría Catalana, quien afirmó la conveniencia de que en el plazo de 15 días el Gobierno presente un plan de ahorro de energía, y se pronunció por la apertura de una comisión de encuesta en el Congreso. José María de Arellano (CD) se mostró partidario de «que no se pierda un momento en la continuación del programa nuclear» si bien adoptando todas las garantías y seguridades oportunas y bajo la supervisión del Consejo de Seguridad Nuclear. José María Triguera (Socialista de Cataluña) expuso los riesgos de la central de Asó, y afirmó que el Consejo de Seguridad Nuclear debe depender del Parlamento.

La intervención de Ramón Tamames, por el grupo parlamentario comunista, partió de la afirmación de que el Gobierno carece de política energética, dijo que en todo caso esta política la realizan «UNESA» la banca y los proveedores de petróleo, de uranio y de energía atómica, y señaló que los gobiernos de Suárez «llevan 17 meses de retraso en la adopción de medidas de política energética». Tras afirmar que su grupo «no está en contra de la política nuclear, pero sí contra la forma con que se está desarrollando en España», detalló la necesidad de asegurar el abastecimiento de crudo, aprovechar las posibilidades hidroeléctricas, dar preferencia al carbón, promover medidas de ahorro de la energía, crear un ente para los hidrocarburos, constituir el Consejo de Seguridad y dar participación a los órganos preautonómicos en el programa. Sus alusiones en materia de transporte motivaron la intervención del Ministro del Ramo, Sánchez Terán, quien defendió la eficacia de la RENFE en el transporte a larga distancia, y dijo que Marruecos concede grandes facilidades a nuestra flota pesquera. Replicó Tamames: «Usted no se atrevería a decir en Canarias que se pesca cómodamente en aguas saharianas».

Interpelación sobre Lerdo de Tejada

Finalmente, Simón Sánchez Montero expuso la interpelación del grupo comunista sobre la fuga de Fernando Lerdo de Tejada. Este punto revistió escaso interés por cuanto ya había sido tratado en el último pleno del Senado. Inigo Cavero se reafirmó en que la Administración no puede interferir la independencia del poder judicial y el interpelante afirmó que «un poder sin control es una tiranía y no podemos convertir al poder judicial en una tiranía, y anunció que presentaría al respecto una moción a la Cámara. Antes de levantar la sesión, el señor Lavilla anunció que el próximo pleno del Congreso tendrá lugar el día 23 de mayo a las cinco de la tarde.

Interpelación sobre Lerdo de Tejada

Finalmente, Simón Sánchez Montero expuso la interpelación del grupo comunista sobre la fuga de Fernando Lerdo de Tejada. Este punto revistió escaso interés por cuanto ya había sido tratado en el último pleno del Senado. Inigo Cavero se reafirmó en que la Administración no puede interferir la independencia del poder judicial y el interpelante afirmó que «un poder sin control es una tiranía y no podemos convertir al poder judicial en una tiranía, y anunció que presentaría al respecto una moción a la Cámara. Antes de levantar la sesión, el señor Lavilla anunció que el próximo pleno del Congreso tendrá lugar el día 23 de mayo a las cinco de la tarde.

Mediterráneo

AÑO XLII - N.º 12.675

Edita: M. C. S. E.

Redacción, Administración y Talleres:

Av. Cernuda y Velasco, 29

Teléfonos 22 00 56 y 22 00 60

Director:

JOSE MARIA MARCELO SERRANO

Redactor-Jefe:

FRANCISCO PASCUAL MAS

Administrador General:

MANUEL GONZALEZ CEBRIAN

Depósito Legal CS-6-1953



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Doña LUISA ALVAREZ PEREDA

(Viuda de Menezo)

QUE FALLECIÓ EN MADRID, EL DIA 12 DEL PRESENTE MES, A LOS 92 AÑOS DE EDAD, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD.

R. I. P.

Sus apenados hijos, José María y Luisa, nietos, bisnietos y demás familia les ruegan la tengan presente en sus oraciones y la asistencia al funeral que en sufragio de su alma, se celebrará D. M. mañana viernes, día 18, en la Iglesia Parroquial de San Vicente Ferrer, a las OCHO de la tarde, por lo que les quedarán muy reconocidos.

Castellón, 17 de mayo de 1979

NUESTRA CIUDAD

AGENDA DEL DIA

Jueves, 17 de mayo

El Sol, en Castellón, sale a las 6'43

y se pone a las 21'11

Cuarto menguante mañana, día 18

SANTOS DEL DIA

Ss. Pascual Ballón, religioso; Restituta, vg.; Hera- glio, Pablo, Aquilino, Basilio, Víctor, Adrián, Soleción, Panfameo y Panfilón, Artemio y Galeoro, mrs.; Celestino y Bruno, obs.; Teodomaro, of.

SANTOS DE MAÑANA

Ss. Juan I, p. y mr.; Venancio, Potamión, Félix obs.; Dióscoro, Teódoto, Erioo, Eufraasio, Falna, Matro- na, Cristiano, Arsenio, Anostasón, Basílica, Tecusa, Alejandra, Claudia y Julita, mrs.; Félix, confesor; An- gelo, ob.; Rafaela María, fdra. EE. Sgdo. C.

EL TIEMPO

SERVICIO METEOROLOGICO NACIONAL

Observatorio de Castellón

DATOS METEOROLOGICOS DEL DIA DE AYER

Temperatura máxima 23'8 grados a las 16 horas.
Temperatura mínima: 13'0 grados a las 7 horas 15 minutos.
Temperatura media: 18'4 grados.
Mínima junto al suelo: 11'6 grados.
Humedad a las 7 horas: 91.
Humedad a las 13 horas: 55.
Humedad a las 18 horas: 72.
Viento dominante: Este-Sureste.
Racha máxima: 27 Km/h. a las 14 horas 30 minutos.
Precipitación: Nula.

FARMACIAS DE GUARDIA

MAYO, 17

De 9 mañana a 11 noche MENEZO, Avda. Rey don Jaime, 56. (Chaffán Arrufat Alonso).
BAGAN, Sequiol, 2. (Final calle Herrero).
De 11 noche a 9 mañana BAGAN, Sequiol 2. (Final calle Herrero).

EN EL GRAO

ROCA, Avda. Puerto, 14,



1 6 0

ACIERTE CON EL NUEVO

colowall

FUNERARIA <PELLIGER Hnos.> Teléfono 21 68 25

HORARIO DE TRENES

HACIA BARCELONA

VALENCIA - CASTELLON

1'17 Expreso,
6'28 Expreso,
7'24 Expreso,
9'41 Unid. Eléctrl,
10'19 Electrotren,
11'20 Expreso,
13'03 TALGO (procedente de Murcia),
16'02 Electrotren,
20'02 Unid. Elec. hasta For- tosa).

CASTELLON - VALENCIA

HACIA VALENCIA

(Salidas)

1'18 Expreso (va a Sevilla),
5'31 Expreso,
7'20 TER (va a Madrid),
13'05 Electrotren (en la za TALGO Valencia - Ma- drid),
15'44 TALGO (va a Murcia),
18'13 Expreso (va a Málaga),
20'27 Electrotren,
23'23 Expreso (va a Murcia, Almería y Granada).

FUNERARIA <LA MAGDALENA> Teléf. 22 01 97

PARADAS DE TAXIS

TELEFONO

AVDA. REY D. JAIME (CORREOS) ... 21 38 16
AVDA. REY D. JAIME (CLAVE) ... 21 39 00
AVDA. REY D. JAIME (TELEFONOS) ... 21 37 02
PLAZA SANTA CLARA ... 22 20 46
GRAO - AVDA. PUERTO ... 22 20 48
GENERAL SANJURJO ... 21 37 03
GENERAL ARANDA ... 22 20 56
ESTACION RENFE ... 21 38 14

SERVICIO NOCTURNO DE GUARDIA ... 21 38 14

EL PROBLEMA DE LA SEQUIA

«No se trata de dramatizar, sino de buscar soluciones»

Reunión de la Comisión Provincial de Gobierno

Intensificación de las perforaciones previstas y plan de emergencia para el abastecimiento de los pueblos que lo necesiten

«La situación de la sequía es preocupante, efectivamente; pero ahora no se trata de dramatizar, sino de buscar soluciones cohe- rentes», manifestó el Gobernador Civil, Juan José Izarra, momen- to después de la reunión celebrada ayer por la tarde por la Co- misión Provincial de Gobierno para tratar del grave problema de escasez de agua que afecta a nuestra provincia.

La reunión había sido conve- nida con este problema como único punto a tratar, y en la pre- paración de la misma distintos organismos habían confecciona- do estudios sobre la cuestión en el marco de sus respectivas com- petencias. Y así, los reunidos consideraron los informes de la Cámara Agraria, Comunidades de Regantes, Ayuntamientos y de la empresa que suministra agua potable a la ciudad de Castellón. La Delegación Provincial de Agricultura confeccionó un infor- me sobre la situación de los riegos en las distintas comarcas, y la de Obras Públicas y Urbanis- mo respecto al caudal de los embalses, contando para ello con los datos facilitados por la Con- federación Hidrográfica del Júcar. A la vista de toda esta am- plia documentación, la Comisión acordó solicitar datos de distin- tos Ayuntamientos sobre la si- tuación de los regadíos y del su- ministro del agua potable, pers- pectivas de cara al próximo ve- rano y soluciones que puedan ar- bitrarse según sus estimaciones. Estos informes deben remitirse a la Comisión a la mayor brevedad posible. En lo que compete a Sanidad y Seguridad Social, este departamento distribuirá una circular respecto a las pre- visiones higiénico-sanitarias que deben tenerse en cuenta duran- te los meses de verano, como

puede ser por ejemplo, el máxi- mo cuidado en el consumo de hortalizas crudas —que han de ser lavadas cuidadosamente—.

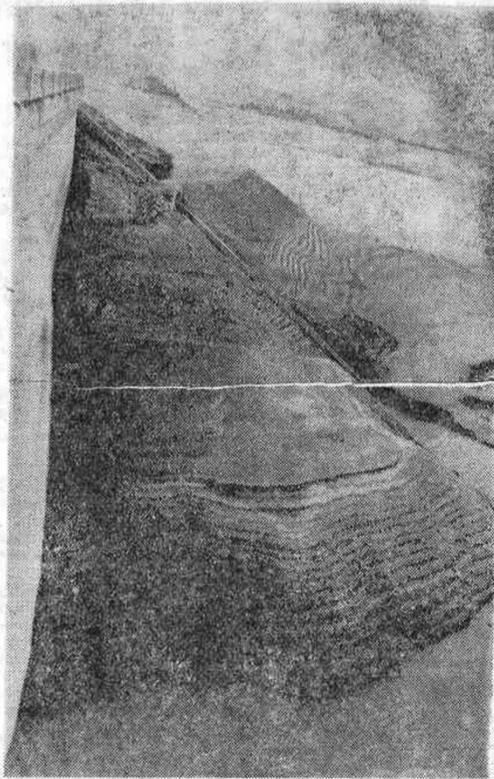
Por su parte, se insta al IRYDA para que intensifique las perforaciones previstas en su programa de actuación, a la vez que se recomienda del Instituto Geológico y Minero de España el más estricto control técnico para aperturas de pozos, en evi- tación de una indiscriminación que pueda causar graves proble- mas en el futuro respecto al aprovechamiento de las aguas subterráneas, pues son de sobra conocidas las repercusiones que la extracción no adecuada pue- den ocasionar en un tema tan de actualidad, desgraciadamente, como el de la salinización.

Plan de emergencia

La Comisión acordó asimismo y una vez obren en su poder los informes de los Ayuntamientos, confeccionar un plan de emer- gencia para el transporte de agua potable a las poblaciones en que se hiciera necesaria tal medida. Y en todo caso se mantendrá un permanente contacto con los Ayuntamientos respecto a la si- tuación, para prevenir cualquier problema que pudiera surgir en este aspecto.

Sobre rumores que han circula- do en torno a posibles restric- ciones en estos últimos días, ca- recen de fundamento, pues no se ha obrado en tal sentido. Sin embargo, es evidente que en al- gunas poblaciones existe ya una conciencia en prevención de pro- blemas que pudieran plantearse este próximo verano, y en este orden de cosas, se recomienda ya una reducción del consumo.

También se apuntó, con rela-



Un aspecto del embalse de Schar, prácticamente vacío

ción a los regadíos, que el su- ministro de agua, aunque con di- ficultades, se realiza normalmen- te, tanto en lo que afecta a hor- talizas como a otros cultivos, y en el caso concreto de la na- ranja no ha faltado el agua im- prescindible en el actual perio- do. Las Comunidades de Regan- tes se esfuerzan en abrir nuevos pozos y deben de aplicarse técni- cas adecuadas en el laboreo de las tierras para evitar un excesivo consumo.

«Hacer el problema llevadero»

Terminada la reunión, mantu- vimos un breve contacto con el Gobernador Civil respecto a los temas que se habían abordado en la misma y la impresión que se tiene sobre este grave proble- ma.

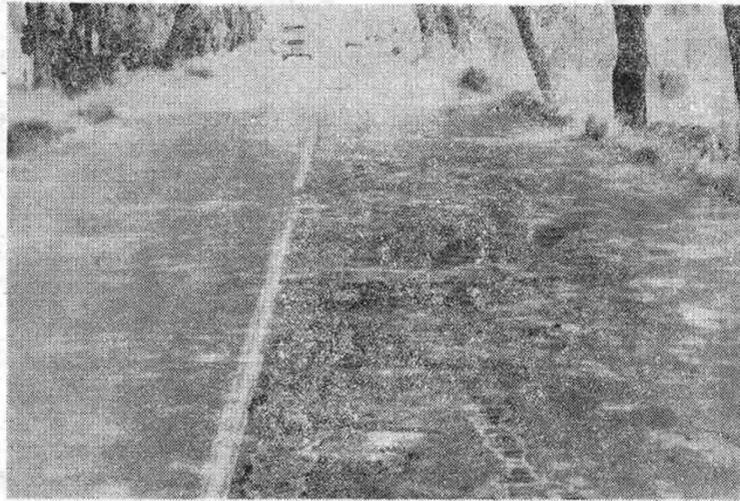
«La situación es preocupante.

Efectivamente. El agua embalsa- da, como se sabe, es muy infe- rior a la de años anteriores por esta misma época. La preocupa- ción es lógica, pero no se trata de dramatizar, sino de buscar soluciones coherentes, y en ello estamos... Es necesario hacer todo lo posible para que el pro- blema sea más llevadero, pero sin falsos alarmismos que po- drían provocar un uso indebido de los recursos».

El señor Izarra del Corral aña- dió que se hace necesaria la bús- queda de soluciones a medio y a largo plazo. Por otra parte, hay que evitar emprender acciones incontroladas que puedan com- prometer el futuro en este as- pecto. No se pueden abrir pozos indiscriminadamente, sino en aquellos puntos en que sea posi- ble de acuerdo con los estudios técnicos. «En definitiva, tratamos de aplicar soluciones con realis- mo», dijo finalmente.

CALLE VIVA

EL VIAL NORTE - SUR EN MAL ESTADO



A nivel oficial, en el seno del Ayuntamiento, se denomina así (vial Norte-Sur), al tramo de la antigua carretera de Valencia que sale de nues- tra ciudad por la Avenida del mismo nombre y llega hasta la «Ralla» del término de Almazora. Hecha la precisión, vayamos con lo importante, que en este caso es recordar en qué lamentable estado se encuentra el pavimento de su calza- da, descarnado en muchos sitios y, precisamen-

te por ello, incómodo e incluso peligroso para la circulación. Más de un accidente se ha producido al tratar de evitar los conductores algu- nos de los puntos donde el asfalto está levan- tado. Frente a esta situación, caben dos tipos de acciones: «maquillar» la calzada, cubriendo sólo las partes afectadas, o actuar más a fon- do con un nuevo proyecto de pavimentación to- tal. — (Foto: HEREDIO).

BUNGALOWS CON LAS MISMAS COMODIDADES Y LUJO DE UNA VILLA COMPLEJO RESIDENCIAL SANTA RITA

A 200 metros del pueblo y 300 de la playa



Comedor de 27 m², con chimenea.— Tres habitaciones, con armarios empotrados.— Un baño y dos aseos.

Cocina de 15 m², con armarios madera oregón.

Dos terrazas. Garaje en sótano para dos coches

Jardines individuales.— Acabados de primera calidad Pintado y maderas nobles

Información:



Ximénez, 22 telef. 23 23 11 Castellón

ASOCIACION PROVINCIAL DE EMPRESARIOS DE CONFITERIA, PASTELERIA, BOLLERIA Y REPOSTERIA CASTELLON

Se pone en conocimiento de los contribuyentes por activi- dades comprendidas en esta Asociación, que en el domicilio de la misma, calle Enmedio, 23, 7.º, 20.º, se encuentran expues- tas al público hasta el día 26 del corriente mes, las listas pro- visionales por el Impuesto Industrial, cuota por Beneficios del año 1978 (Evaluación Global), pudiendo hasta la referida fecha solicitar su inclusión o exclusión de dichas listas.

EL PRESIDENTE

CLINICA SANTA TERESA

C/. HNOS. VILAFANA, 2 CASTELLON

Tiene el gusto de participar a toda la clase médica y al pú- blico en general, que ha entrado ya en servicio en todas las habitaciones, Sala de Curas, Quirófanos, Sala de Partos y Ra- yos X, la instalación centralizada de Oxígeno, Oxido Nitroso y vacío.



SU COCHE DE OCASION EN AUTOLICA.

Perfectamente reacondicionados y con garantía "S."

AUTOLICA

Avda. Pérez Galdós, 9 (Junto a taquilla Pza. Toros) Teléfono 21 64 53 - CASTELLON

CONCESIONARIO DE CHRYSLER ESPAÑA

NUESTRA CIUDAD

SUCESOS - SUCCESOS - SUCCESOS - SUCCESOS

Conductora de ciclomotor herida grave, en Borriol

La conductora de un ciclomotor, una joven de 14 años, resultó lesionada de importancia al chocar el vehículo que conducía y un camión, en la travesía de Borriol; otros dos accidentes de tráfico, uno con heridos y otro sin desgracias personales junto con dos salidas de los bomberos, completan hoy esta sección.

ACCIDENTE EN LA TRAVESIA DE BORRIOL

En el km. 9 de la carretera de Castellón a San Mateo, en la travesía de Borriol, chocaron el ciclomotor conducido por Natalia Balaguer Soliva, de 14 años, vecina de Borriol, chocó y el camión matrícula CS-5919-B conducido por Casimiro Bellmunt Bellmunt Martí, de 48 años, vecino de Castellón.

Resultó lesionada de carácter grave la conductora del ciclomotor.

CHOQUE DE DOS TURISMOS

En el cruce de los caminos "Vinabrós" y "Rabosera", del término municipal de Vall de Uxó, chocaron el turismo matrícula CS-4687-E conducido por Tomás Megias Pauner, de 45 años vecino de Vall de Uxó y el turismo matrícula CS-3992-F conducido por José Arnau Gregori, de 45 años, también vecino de Vall de Uxó.

Resultó herido de carácter grave el conductor de este último turismo, y ambos vehículos, con desperfectos de consideración.

SALIDA DE LA CALZADA

En el km. 23 de la carretera de Soneja-Burriana, término municipal de Vall de Uxó, cruzaron el acceso a esta población, el camión matrícula A-7689-N conducido por Antonio Montoro Jerez, de 32 años, vecino de Ibi (Alicante), se salió de la calzada, chocando contra una acequia de riego.

Resultó ileso el mencionado conductor y con daños el camión y la acequia.

DOS SALIDAS DE LOS BOMBEROS

Dos salidas efectuaron los bomberos en las últimas horas, la primera de ellas, hasta una alquería situada en el km. 1,5 de la carretera del Grao a Castellón, donde se había originado fuego, por causas que no ha sido posible conocer.

Acudió el retén número 2 al mando del cabo Soler, que en menos de dos horas, logró sofocar las llamas, regresando al parque sin novedad.

La segunda salida fue al Polígono del Mijares, en Almazora donde un camión volquete, al poner en marcha la caja, alcanzó los cables de media tensión que alimentan el mencionado Polígono.

Acudió al citado Polígono el retén número 3 al mando del cabo Fabregat que pudo comprobar que, efectivamente el camión volquete matrícula CS-2932-A propiedad de la empresa "Cayvol", al levantar la caja para descargar escombros en un solar, alcanzó una línea de media tensión, lo que produjo lógica avería en la línea e incendio de la parte posterior del camión.

Avistados los bomberos pudieron lograr que la parte delantera del vehículo, caja y ruedas no sufrieran daños, aunque ya las ruedas gemelas traseras, 8 en total, habían resultado completamente destruidas.

Al lugar del accidente acudió el Arquitecto Municipal señor Garrido para seguir la marcha de los trabajos.

ACTUALIDAD LABORAL

Comunicado de I. N. C. A., S. L.

La empresa INCA, S. L. y con referencia a las noticias difundidas sobre el trabajador José Luis Ramos Segarra, hizo pública ayer un comunicado en el que da su versión sobre los hechos. Entre otras cosas, se refiere a la sentencia de la Magistratura de Trabajo por la que «se sustituye la obligación de readmitir, impuesta a la empresa INCA, S.L. en aplicación a la Ley de Amnistía de 15 de octubre de 1977, por la de indemnización al trabajador no readmitido, José Luis Ramos Segarra, en la cantidad de 288.000 pesetas por todos los conceptos». Señala la nota de la empresa que dicha cantidad ha sido puesta a disposición del trabajador por conducto notarial, en cumplimiento de la resolución de la Magistratura, que tiene carácter de firme y por lo tanto de irrecursible.

Más adelante el comunicado indica que la actitud de toma de la empresa por el trabajador está en contra de la citada resolución judicial e implica la no aceptación de la misma, por lo que «contraviene en todos sus términos el artículo 118 del vigente texto constitucional». Añade la empresa en su comunicado que por su parte mantendrá la citada resolución judicial firme y cualquier otra que le pudiera afectar, en cumplimiento de la Ley.

Finalmente el comunicado afirma que el trabajador trata de convertir en un problema político, un problema exclusivamente personal que ya quedó resuelto judicialmente, iniciando una campaña presuntamente calumniosa no sólo para la empresa INCA, S.L., sino para uno de sus socios.

Por último la nota concluye afirmando que el señor Ramos Segarra «ha falseado y sigue haciéndolo, la verdad de los hechos a la opinión pública».

1.º, por las tardes. La entidad organizadora aportará la leña necesaria, vino y ensalada. La paella a confeccionar debe ser la típica valenciana, con carne y verduras, que tendrá que realizarse en presencia del jurado. comunicado pide a los estibadores «que como medida inicial, pendiente del estudio de medidas eficaces que se están estudiando a fondo, para jugar en nuestro terreno y no en el de los intereses y objetivos de empresarios y administración, proponemos la realización de rendimientos mínimos en todos los colectivos portuarios». Por último, la nota añade: «Debe quedar muy claro que en estos momentos no solo está en juego el convenio, sino nuestro futuro en los puertos. Los empresarios pretenden acabar con nosotros, contratar personal del paro y eliminarnos de forma definitiva. Para ello piden eliminar la Organización de Trabajos Portuarios y que se permita la flexibilización de plantillas».

los personales, sino unos enfrentamientos políticos consecuentes con la dinámica de la lucha de clases.

Respecto a su dimisión queremos puntualizar una cuestión: que es evidente que a Ud. lo ha nombrado un consejo de ministros, pero ¿a quién representan estos ministros y su consejo? Quizá a los basureros de Burriana, o quizá, como mantenemos nosotros, al capital financiero ligado con la gran industria y los multinacionales.

Queremos hacer constar otra cuestión señor Ojea: que cuando pedimos su dimisión no estamos exigiéndola simplemente a su persona, sino que estamos manifestando nuestra oposición a la actual legislación fascista y a los propósitos, que se reflejan en su escrito del 10 de mayo, que no era sino la forma sutil mediante la cual el Gobierno de UCD, al cual usted representa en materia laboral, intenta combatir a los sindicatos, negando la libertad sindical y anteponiendo a las centrales sindicales los comités de empresa y delegados de personal, intentando reconvertir el corporativismo verticalista, que un papel tan importante han jugado junto a las delegaciones de trabajo durante los años de la dictadura y los de la reforma política susarrestada.

Por el Comité Ejecutivo Provincial, José Luis Gordo.

Nota de la Redacción

MEDITERRANEO en modo alguno manipula las informaciones laborales, ni practica la censura de forma discriminada en los comunicados que nos suelen remitir frecuentemente la Unión General de Trabajadores (U.G.T.) y otras centrales sindicales. MEDITERRANEO se limita, en razón del espacio disponible y siguiendo una práctica que es habitual en toda la prensa mundial, a ofrecer una síntesis o resumen del contenido de los comunicados, cuya extensión y número, normalmente supera las posibilidades de la sección laboral. Todo ello, sin desvirtuar el sentido básico de los textos remitidos, aunque tratando siempre de evitar expresiones que resulten insultantes para personas o entidades.

Haberes de los funcionarios públicos

Las centrales sindicales U.G.T. y C.C.OO. han convocado para la próxima semana una serie de actos en el campo funcional, que van desde asambleas en los centros de trabajo, hasta paros parciales o total en algún sector de la administración. El principal motivo de estos movimientos de lucha es, según señala un comunicado de las dos centrales anteriormente indicadas, el Proyecto de Ley de Presupuestos Generales del Estado para 1979, en el cual se consiguran los sueldos de los funcionarios públicos.

Sigue diciendo el comunicado de UGT y C.C.OO., que si el proyecto elaborado no se modifica, los sueldos de los funcionarios serán los que mayor pérdida del poder adquisitivo sufrirá este año, «ya que en el sector privado los convenios hasta ahora firmados experimentarán unos incrementos salariales medios sobre un 13 y un 16 por cien, el aumento en el sueldo de los parlamentarios será de un 13 por cien y el de los funcionarios solo alcanzará un 11 por cien». La plataforma elaborada por los funcionarios —entendiendo en esta denominación a profesores de EGB e Instituto, los de la administración central, local e institucional, y personal contratado presenta las siguientes peticiones básicas: incremento salarial del 6 por ciento y derechos sindicales plenos. Además de esta plataforma unitaria, cada sector del funcionalismo ha elaborado su propia plataforma con problemas específicos.

C.C.OO. y U.G.T., concluyen su comunicado conjunto con un llamamiento a todos los funcionarios y contratados de Castellón y provincia, para que se unan a cuantos actos se convoquen durante la próxima semana.

Réplica de U. G. T. a una carta del Delegado de Trabajo

«Ante la réplica aparecida en MEDITERRANEO con fecha de hoy, 16 de los corrientes, del Delegado de Trabajo ante una nota de UGT, en la que se le exige su dimisión, esta Comisión Ejecutiva manifiesta lo siguiente: acogidos a la Ley de Prensa por el invocada: Que no es su costumbre escudarse en no identificaciones ni en no firmar sus documentos públicos, la nota aparecida tanto en Radio Popular como en MEDITERRANEO de fecha de ayer, aparece como firmante un miembro de esta ejecutiva en nombre de la misma, aclaración que sería necesaria el desde las páginas de MEDITERRANEO no se practica la censura y por tanto las manipulaciones constantes que se nos aplica discriminadamente. ¿Verdad señor Delegado que a Ud. no le han censurado nada?»

Queremos aclarar que sobre las funciones de las delegaciones de trabajo, la misión que el señor Ojea dice que tienen corresponde objetivamente a sus criterios políticos y que estos no son ni han sido compartidos por millones de trabajadores en todo el E. Español, que han luchado y siguen luchando por la desaparición de todos los organismos corporativistas que componían uno de los pilares fundamentales del régimen fascista (delegaciones de trabajo, CNS). Respecto a la cuestión de enfrentamientos personales que a nada conducen manifestamos que no son tales enfrentamientos.

Puntualizaciones de ICONA sobre el incendio del Desierto

Como representante de ICONA en la provincia de Castellón, me creo en la obligación de aclarar algunos conceptos vertidos en las cartas y artículos publicados con motivo del reciente incendio en el Desierto de Las Palmas.

Dos diputados socialistas por la provincia acusan de falta de coordinación demostrada en la extinción del incendio.

No es fácil que un incendio forestal esté más coordinado que el del Desierto, donde no faltó en ningún momento enlace entre los distintos sectores, a través de las numerosas emisoras portátiles de ICONA; todas conectadas día y noche, con la central de Castellón, además de las que llevaron el Ejército y la Guardia Civil.

¿Dónde estaban los cortafuegos? Había cortafuegos y cualquiera puede verlos, por encima de la discoteca, «Parly» y de la urbanización de «El Refugio». Pero durante toda la noche del lunes al martes, que fue cuando el fuego hizo la mayor parte del daño, quedábamos en el Desierto, 2 ingenieros de ICONA, 3 ingenieros técnicos, 10 guardas forestales, 2 conductores de motobombas, 8 obreros de Benafijos, además de los bomberos, conductores de 3 tractores, de la Empresa Luis Batalla (2 de los cuales trabajaron durante la noche en abrir caminos y cortafuegos), varias patrullas de la Guardia Civil y municipales de Castellón y Benicàssim, amén de algunos (pocos) voluntarios dispuestos a lo largo de la carretera del Desierto.

Con estos efectivos había que atender más de 4 kilómetros de carretera con 3 puentes peligrosos, cada uno de los cuales retenía para su defensa a un coche motobomba y una cuba alimentadora.

¿Recordar los señores críticos que hace más de 20 años un incendio en el Desierto, más o menos en el sitio que el actual, costó la vida a un bombero?

¿Se han dado cuenta los críticos de la cantidad de combustible que había en los montes quemados? Pueden comprobarlo observando el estado de alguna zona no quemada análoga.

¿Creea que a la fuerza arrolladora de las llamas, subiendo por las empinadas laderas, se le puede oponer el pecho de los funcionarios de ICONA para que se detengan? Nadie, señores críticos, puede contener un fuego de estas características, sin contar con una base de defensa y numerosos voluntarios decididos, a los cuales no hay que exponer neciamente a ningún riesgo.

¿Dónde estaban los numerosos voluntarios en la noche del lunes al martes? Porque, por esos cortafuegos, dada su fuerte pendiente y mal piso, no podían subir las motobombas con agua. Allí, había que poner muchos hombres con voluntad, y yo confieso, que vi muy pocos en esa noche.

Otros achacan improvisación. ¿Es alguien tan sabio que puede saber el punto y hora en que va a comenzar un incendio, si no es el propio autor? Pues, por muy buena organización que exista, la extinción de cualquier incendio hay que improvisarla, y deben ponerse a la tarea con la mayor rapidez posible los recursos (como muy bien dice el señor Gusi) movilizandolos los recursos humanos y materiales necesarios o disponibles, requiriendo el asesoramiento de los funcionarios forestales y la ayuda material que pueda prestar ICONA y los demás organismos públicos. Eso es, al menos, lo que dice la Ley vigente en éste y otros muchos países.

Tengamos en cuenta que según la Ley a ICONA le corresponden en la extinción exclusivamente funciones de asesoramiento técnico a la autoridad local.

¿Podemos aguantar impávidos los funcionarios de ICONA los críticos negativos y ligeros, cuando desde hace más de 13 meses hemos intervenido en la extinción de más de 200 incendios en las 130.000 Has. forestales de la provincia y muchos de ellos con la sola compañía de la Guardia Civil?

¿Es esta la satisfacción que merecen algunos guardas forestales que han perdido la salud apagando fuegos?

¿Tiene ICONA la culpa de que no llueva, de que los montes estén secos; de que los embalses estén agotados y los aviones anti-fuegos tengan que ir nada menos que a la Albufera o al Delta del Ebro para cargar agua?

Señores críticos. Yo he visto llorar de rabia e impotencia a forestales, hombres maduros que han dedicado su vida a hacer y conservar montes y que han visto desaparecer en unas horas desdichadas toda la labor y la ilusión de años. Y ahora encima deben aguantar críticas injustas por un discutible afán de notoriedad política de alguno, o por seguir la moda de hacer crítica negativa de cualquier cosa.

Para terminar, señores críticos. Hayan críticas constructivas como la del señor Gusi. Pero sepan que para criticar hay que conocer lo que se critica y para ello hay que aprender. En ICONA, estamos dispuestos a enseñar a aquellos que quieren saber cómo es un incendio forestal y cómo hay que organizar la extinción, para que una vez que lo sepan, contribuyan con sus ideas a mejorar nuestra organización y técnica. Darnos su número de teléfono y se les avisará al primer incendio forestal que ocurra para que asistan, vean, pregunten y comprueben, y después critiquen.

Pero hay una labor muy importante a que pueden dedicarse los aficionados a la crítica y a la política, y es a la constitución de grupos de pronto auxilio como dice la Ley en los pueblos con riqueza forestal, grupos de voluntarios que, una vez encuadrados, ICONA puede dotar con el material que se pueda, de acuerdo con nuestras disponibilidades (que son limitadas, como los presupuestos).

Por favor, no hablen con ligereza de un asunto tan serio y de un problema tan triste e incomprensible como son los incendios forestales provocados. No dañemos, por afán de notoriedad, el buen nombre de estas personas e instituciones que están incurriendo en esta titánica guerra pírrica, sino ayudemos a cambiar la mentalidad del inconsciente, a organizar los recursos por la base y a formar un pueblo responsable y civilizado que quiera y respete a la naturaleza y que vigile para que los irresponsables no la destruyan.

EL INGENIERO JEFE PROVINCIAL DE ICONA, Rafael GONZALEZ PALACIOS

Rectificaciones del Diputado Felipe Guardiola a Gobierno Civil

Si en su nota Gobierno Civil manifiesta que no se registró llamada telefónica alguna del señor Guardiola, lo que debo esperar es que realmente no se dedique Gobierno Civil a «registrar» las llamadas telefónicas que reciba, si bien debería exigirse al funcionario que reciba las llamadas su paso o comunicación al destinatario, pues lo bien cierto es que el mismo día en que se inició el incendio, a la hora y media de tal inicio, me puse en contacto telefónico con Gobierno Civil, en donde se me indicó que el señor gobernador civil estaba ausente y que el secretario general, como gobernador civil accidental, se encontraba comiendo en el Restaurante Brisamar del Grao de Castellón, aunque ya estaba informado del incendio. Posteriormente me puse en contacto de nuevo con Gobierno Civil, aunque en esta ocasión la llamada fue efectuada indirectamente, pero era mi nombre, desde un centro oficial y a través de un funcionario público, que realizó materialmente la llamada, por conocer el número de teléfono. Estos detalles los transcribo para evitar la tentación que pudiera tener Gobierno Civil de volver a negar mis afirmaciones, pues en tal caso podrían ser probadas.

Finalmente la nota de Gobierno Civil insiste, diciendo que no fui visto por el Desierto de las Palmas en los días del incendio, intentando desmentir mis afirmaciones efectuadas en sentido contrario en la carta mencionada y que fue publicada el día 9 de mayo por «MEDITERRANEO». Tal vez sea suficiente decir ahora que durante los días 23 y 24 de abril estuve personalmente en el lugar del incendio, en compañía del alcalde de Castellón, de los concejales Escuin Monfort, Bellido, Solsona y otros, así como del alcalde de Puebla Tornesa —en su propio término municipal— y de tantas

Asamblea anual de los empleados de farmacia

Se ha celebrado en Vall de Uxó la Asamblea General de la Asociación de Auxiliares y Empleados de Farmacia, a la que especialmente invitados asistieron representantes de las asociaciones de Alicante, Gerona, Mallorca, Tarragona, Zaragoza y la mutualidad M. I. D. A. F.

El presidente invitó al titular de la asociación de Alicante, que a su vez es miembro de la comisión deliberadora del convenio nacional para que informase a la asamblea sobre el desarrollo de las negociaciones. El señor Cardona informó que el convenio ya estaba aprobado y entraron en vigor, con carácter retroactivo desde el 1 de abril.

de la mutualidad nacional M. I. D. A. F., sobre las gestiones y actividades que lleva a cabo dicha entidad.

Tras proceder a la reglamentaria renovación de cargos, los asistentes a la asamblea celebraron una comida de hermandad organizada en homenaje a José Arnau Pitarch, jubilado de Villarreal, al que se hizo entrega de una placa. A los postres actuó el grupo de baile del Centro Instructivo de Arte y Cultura, de Vall de Uxó. Todos los asistentes fueron obsequiados con diversos regalos.

Así pues, un año más reinó la amistad y el compañerismo en la asamblea de la Asociación Provincial de los empleados de farmacia.

Trabajadores portuarios: rendimientos mínimos

La Coordinadora estatal de estibadores portuarios ha hecho público un comunicado redactado tras la reunión mantenida con el Director General de Trabajo. En la nota se critica muy duramente la actitud del citado director general, indicando que se «ha respondido prácticamente con un no rotundo a la plataforma reivindicativa. Se añade también que los representantes de los puertos integrados en la Coordinadora se sienten engañados, insultados y vejados por el comportamiento de la Administración Laboral.

A la vista de esta situación, el

CONCURSO DE PAELLAS DEL RAVAL

La Asociación de Veïns del Raval de Sant Felix, ha organizado para el próximo domingo día 20 un concurso de paellas que se celebrará en la Plaza Dolcainers de Tales a partir de las 11 de la mañana, contando asimismo con un animado programa dedicado tanto a los niños como a mayores.

Las personas que deseen participar deben inscribirse en el local social calle San Felix, 42.

CULTOS - CULTOS - CULTOS

Hoy, día laborable, el horario de los misas, en las parroquias de nuestra ciudad, es el siguiente:

- * SANTA MARIA. — (Teléfono 23 34 63). Hoy misas a las 8, 8'30, y 11 de la mañana. Por la tarde a las 8.
* SAGRADA FAMILIA. — (Teléfono 22 12 18). Hoy misas a las 8 y 9 de la mañana y 8 de la tarde.
* SAN FRANCISCO. — (Teléfono 22 12 16). Hoy misas a las 8'15 y 9'15 de la mañana. Por la tarde a las 7'30.
* SANTISIMA TRINIDAD. — (Teléfono 21 12 08). Hoy misas a las 7'15, 8, 9'30 de la mañana. Por la tarde a las 6'30 y 7'30.
* NUESTRA SRA. DEL CARMEN. — (Teléfono 21 18 12). Hoy misas a las 7'30 y 8'30 de la mañana. Por la tarde a las 7'30.
* SANTO TOMAS DE VILLA.

- NUEVA. — (Teléfono 22 68 18). Hoy misas a las 9'30 de la mañana y 7 de la tarde.
* SANTA JOAQUINA DE VEDRUNA. — (Teléfono 23 05 53). Hoy misas a las 6 y 8 de la tarde.
* SAN VICENTE FERRER. — (Teléfono 22 09 56). Hoy misas a las 11 de la mañana y a las 7 y 7'30 de la tarde.
* SAN JOSE OBRERO. — (Teléfono 21 61 48). Hoy misa a las 7 de la tarde.
* SAN CRISTOBAL. — (Teléfono 22 34 45). Hoy misas a las 9'30 de la mañana y 8 de la tarde.

FUNERARIA <LA MAGDALENA> Teléf. 22 01 97 C/ NAVARRA NUM. 84 CASTELLON

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE Doña MARIA ARNAU GALVO (VDA. DE JOSE CORELLA) QUE FALLECIO A LAS 12 HORAS DEL DIA DE AYER, A LOS 83 AÑOS DE EDAD, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD R. I. P. Sus hijos, José y Vicenta; nietos, José Carlos, Fernando y María; hermanos, primos, sobrinos y demás familiares, al comunicar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y asistan al acto de las Exequias Fúnebres que tendrán lugar hoy, a las ONCE TREINTA de la mañana en la Parroquia de la Santísima Trinidad, por lo que les quedarán eternamente reconocidos. Domicilio particular de la finada: Calle Lucena, núm. 3 - 3.º Castellón, 17 de mayo de 1979 (No se invita particularmente). (Funeraria Virgen del Lidió)

NUESTRA CIUDAD

EL GREU PROBLEMA DE L'AIGUA

Molt es ve parlant aquest dies de la greu seca que patim en tota l'àrea provincial, però jo crec que el poble encara ha arribat a donarse compte del perill inmens que tenim sobre nosaltres.

Com a President del Sindicat de la Comunitat de Regants del Pantà de Maria Cristina, vixc intensament, tal vegada millor que quelcom, el problema de les aigües i malgrat que per aquest any no ducie que estem trobant colusions per a resoldre'l, estei veritablement preocupat pel pervindre, dones si no busquem i trobem una solució definitiva, aixe es lleig del tot.

Enguany apurant fins límits extrems el mantell freàtic, confiem en que mal que bé resollem la situació, però per als propers anys, de no mudar completament les condicions climatològiques del nostre país, en lo que a la pluja fe referència, ja situació serà caòtica.

Com he dit, estem apurant el màxim el mantell freàtic. Bombegem les aigües d'unes profunditats que mal havíem ensomniat i tot això comporta el perill d'esgotar aquell i salinitzar els pous, amb lo qual, produïrem la ruïna total de les nostres terres, i lo que avui es un verger, es convertirà en un desert.

No exagero gens el fe aquest pronòstic, dones en la nostra provincia tenim ja exemples. La plana Vinaroç-Benicarló, no es pot dotar de més aigües subterranies per que al forçar un pocs extraccions apareix tot seguit la sal. En el pla d'Oropesa-Torreblanca, ocorreix lo mateix. En Benicassim, també. En la partida de la Madalena del Terme de Castelló, les aigües porten ja gran quantitat de clorurs i segur que si está que forçar un poc l'extracció, la salinització serà completa. Quasi que a l'altura della Caserna dels Soldats, la Foment té un pou prou cabdalós que malgrat aixé, no pot

aprofitar com seria convenient, per que el forçar-lo un poc apareixen els clorurs en quantitats intolerables per a l'us domèstic. En Moncofar es de tots conegut que no hi ha cap pou lliure de sal. Hevent-es creat l'agut problema de tindre que abandonar el conreu de les terres.

Tot aixó son botons de mostra que's hem de tindre en compte, dans encara que quelcom al llegir tot aixó pugue pensar que totes les zones citades son zones baixes i per lo tant, més fàcils de malmetre per la salinització il tinc que dir que, en tot el secá es trauen les aigües molt per baix del nivell de la mar, per lo tant, si arribem a esgotar el mantell freàtic, les aigües d'aquell ocuparan tot seguit al lloc de les dolçes que nosaltres per necessitat es traem ara tant alegrement. I qu pugue dir: bé, tot aixó passará als baixos i als secans, per es l'horta, a ont reguem del riu Millars, ahí estem segurs. Que no es fege il-lustions, si els pous es salinitzen, les poblacions tindran que fer ús de las aigües del riu per al seu abasteciment i jo els dic des ací, que la Plana s'el baurá sancer del xant a l'horta en sec.

Per tot lo que hem anat expasant es disoren la necessitat de trobar síguie per a la Provincia de Castelló, des Vinaroç fins Almenara, i eixes aigües no poden ser altres que les del Ebre. El canal de l'Ebre, en fassa de construcció, que compta ja amb uns quaranta kilòmetres construïts, den arribar a esser una realitat si no volem que la nostra Provincia es converteixque en un desert, i per consegüent estem obligats a fer tots classe d'esforços.

Aragonesos i Catalans s'oposen a aquella realització, pero que, no es la nostra intenció pendrels res de lo que es d'ells, i l'únie que volem es que'ns fa-gen l'almoïna d'una xicoteta part del que tiren a la mar.

Les necessitats d'aquesta provincia des Vinaroç fins Almenara, jo crec i si m'enganye es pre-gue que em rectifiquen, puix sent dats que no coneix bé, es poden xifrar en 20 m3 per segon, quantitat que resulte esser una mínima part de la que tots els dies i durant tot l'any, en hivèr i en estiu l'Ebre aporte a la mar.

L'assumpte es com he dit, de vida o mort per a nosaltres, i per aixó, i per que resulte difícil portar-lo a efecte por totes les implicacions que'l rodegeh, debem fer tots una pinya i empan-drel de cara, pero de bona veritat, sense desmaïns ni esperes, immediatament, doncs les circumstancies tan serioses que enguany ens colpissen ens farán més fàcil concienclar a la gent que mane de la justícia de la nostra petició i de la extrema necessitat.

Jo pregue des ací a tots els Partits polítics i als seus representants i parlamentaris, que deixant a banda les seus peculiaritats particulars, fagent d'aquest assumpte un fi comú, docins a tots ens afecte lo mateix ja que en ell ens va la supervivència, i d'eixe mode, com a representants del poble en la seua totalitat, resulte més fàcil assolir el resultat que irreversiblement necessitem obtindre.

Confie en que aquestes ratlles mal fetes les llegirá quelcom i vorá en elles, no l'exageració d'un pessimiste, si no, l'advertencia d'un home que per la seua vinculació a les aigües coneix el problema i que sempre he segut optimiste, com molt bé saben tots els que em coneixen, pero que veu el futur immediat tal com es i es sent amb l'obliació de fer-ho saber als seus concitadans.

Per acabar. Tots junts i al front als nostres representants en el Parlament i en el Senat, emprenguem la lluita per la nostra supervivència, doncs d'aivó es trata, de fer front a la catástrofe que'ns ve damunt posant-li abans el remei.

JOSEP FIBLA VICIANO President del Sindicat de la Comunitat de Regants del Pantà de Maria Cristina.

Del 21 al 26 de mayo SEMANA CULTURAL INFANTIL

Organizado por la Biblioteca Pública de Castellón, en el marco del Año Internacional del Libro, del 21 al 26 de mayo se celebrará en nuestra ciudad la Semana Cultural Infantil.

A lo largo de los días anteriormente señalados, en la Casa de Cultura tendrá lugar la presentación de una exposición de libros infantiles, que podrá ser visitada de 6 a 9 de la tarde.

Por otra parte, durante toda la semana habrán distintos actos, de acuerdo con el siguiente programa:

ACTIVIDADES POLITICAS

Marcha de la unidad nacional

Mañana se celebrará en nuestra ciudad una manifestación motorizada organizada por Fuerza Nueva bajo el lema "Marcha de la unidad nacional".

La manifestación, en forma de caravana automovilística, partirá a las ocho de la tarde del Paseo de Coches del Parque de Ribalta.

Renovación de la Junta de Nuevas Generaciones de A. P.

El departamento de prensa de Nuevas Generaciones de Alianza Popular informa que en la sede local de Coalición Democrática se celebró una reunión extraordinaria de la citada organización, a la que asistieron representantes de la provincia que junto con los de la capital discutieron ampliamente una serie de temas actuales que afectan a la juventud. Tras el debate, se procedió a la renovación de la Junta Provincial de Nuevas Generaciones de Alianza Popular.

Lunes, 21 a las ocho de la tarde, Actuación de la Escuela Infantil de Danzas de Educación y Descanso, dirigida por Ricardo Rosell, con un recital de bailes regionales.

Martes, 22, a las siete de la tarde, Mel y Chispa en el espectáculo "Alegria de los niños", con teatro de guífol concursos, regalos, etc.

Miércoles, 23, a las siete de la tarde. Proyección de la película "La ballena y el niño" de Edwing Brown.

Jueves, 24, a las siete de la tarde. Actuación del grupo de teatro de títeres "Los duendes", que presentará la obra "Cuentitiéres".

Viernes, 25, a las ocho de la tarde. Rondalla típica castellonera "Els Llauradors", que dirige Antonio Hernández.

Todos estos espectáculos son de entrada libre, aunque están reservados exclusivamente para los niños. Diariamente se sorteará entre los asistentes lotes de libros y discos.

BUENOS DIAS

EXTRAÑA TOPONIMIA

Toponimia es una palabra compuesta de origen griego. «Tops», lugar y «ónoma», nombre. Es decir, el estudio del origen y significación de los nombres del lugar.

Y a eso es a lo que voy a referirme, por la extraña toponimia dada a una calle de Vinaroz, según se desprende de la lectura del Boletín Oficial de la Provincia de Castellón de 10 de mayo, número 55, que copio literalmente:

«El Pleno de este Ayuntamiento, en sesión celebrada el día 8 de marzo de 1978, acordó añadir el nombre de Plaza de «1.º de Mayo» a la que se denomina actualmente «Plaza del Santísimo».

Lo que se hace público de conformidad..., etc.»

Vamos a intentar descifrar este jeroglífico. ¿Quiere decir que la Plaza se denominará indistintamente del «Santísimo» o del «1.º de mayo»? ¿O es que se va a denominar «Plaza del Santísimo 1.º de Mayo»?

Entiendo, y ya termino, que es esta última, la acepción que se pretende, porque el acuerdo municipal dice claramente, o yo no sé leer, que hay que añadir a la actual denominación el nuevo nombre... ¡Cosas veredes!

MIRON

PRESENTACION DEL LIBRO «MITES D'ENGANY»

En Librería Garbell tuvo lugar ayer por la tarde la presentación del libro de poesía "Mites

d'engany", del castellanense Antoni Matutano, y de la colección "Quaderns de Poesia" publicada por Editorial Linds. Al acto asistió numeroso público, en su mayor parte compuesto por jóvenes.

Por parte de la editorial hizo uso de la palabra en primer lugar Ricardo Arias, señalando que Linds tiene como meta fundamental potenciar la poesía en catalán y castellano, tanto en lo que se refiere a la producción de autores consagrados como noveles.

Intervino después Pere Besó, otro de directivos de la editorial, quien puso de relieve que Linds supone para el País Valenciano una auténtica alternativa cultural. El señor Besó dedicó la segunda parte de su intervención al libro de Antoni Matutano "Mites d'engany", manifestando que aún siendo su primera obra, no es una obra de principiantes y que la poesía de Antoni Matutano tiene cuerpo, contenido.

ve ma ELECTROBOMBAS LA SOLUCION A SUS PROBLEMAS DE AGUA consulte a su instalador DISTRIBUIDOR OFICIAL SUMINISTROS VALLS SERVICIO TECNICO PROPIO AVENIDA ALMAZORA 37 TEL. 22 66 00 CASTELLON

SANGLAS 400-Y BICILINDRICA Motor «YAMAHA» Repuesto asegurado. Amplias facilidades de pago. Precios muy interesantes para modelos 400-F y 500-S. I B E M Sucursal en CASTELLON: Bartolomé Reus 46 Teléfono 22 14 79

Rectificaciones del Diputado Felipe Guardiola a Gobierno Civil

(Viene de la anterior) otras personas que lo puecen testimoniar. No parece, en definitiva, que sea lo forma en que ha reaccionado Gobierno Civil con su nota, la mejor para informar verazmente al pueblo de Castellón de las circunstancias que rodearon al tristemente famoso incendio del Desierto de las Palmas. Muy

por el contrario, todo denota que no se ha procedido con la necesaria responsabilidad en el contenido de tales puntualizaciones, sobre todo, cuando quien las hace es la máxima autoridad provincial y se dirigen a desmentir sin bases reales a un representante del pueblo de Castellón. Felipe GUARDIOLA

ATENCION, SORDOS

Técnicos especialistas de Philips (audiología), venidos expresamente a Castellón, atenderán gratuitamente a las personas afectadas de sordera los días 16-17 mayo en el GABINETE ACUSTICA AUDIOMETRICA y OPTICA, Victor Vázquez Bayarri, sito en Dr. Clará 36 (frente Hospital).

Se ruega reserven cita: Tel. 21 55 61. GABINETE ACUSTICA AUDIOMETRICA Victor Vázquez Bayarri. OPTICA Dr. Clará, 36 CASTELLON

ASOCIACION PROVINCIAL DE EMPRESARIOS DETALLISTAS DE ALIMENTACION CASTELLON

- AVISO -

Se pone en conocimiento de los contribuyentes de la mencionada Asociación, que en el domicilio de la misma, sito en la Avda. Hermanos Bou, 7, entresuelo, de esta ciudad, se hallan expuestas las listas de los que forman parte para el Impuesto Industrial, Cuota por Beneficios del año 1978, por el sistema de Evaluación Global, pudiendo hasta el 27 del corriente, hacer cualquier reclamación por inclusión indebida, conforme determina la orden del 20-1-78.

Exportador: Cobre ahora lo que su cliente le va a pagar en meses. Usted ha enviado el pedido a su cliente extranjero. Concertó con su cliente el pago aplazado en X meses. Banco de Bilbao le anticipa a usted su operación en divisas. Banco de Bilbao cobra cuando paga el cliente. Una de las soluciones a la actual crisis es exportar. Vender cada vez más y mejor al extranjero. Y en el Banco de Bilbao estamos utilizando toda nuestra imaginación y recursos para apoyar y hacer posibles las iniciativas que usted emprende. Por ejemplo, si ha acordado con su cliente extranjero el pago aplazado de la mercancía, es posible que a usted le interese disponer inmediatamente del importe total de la operación. En este caso, el Banco de Bilbao le anticipa a usted el importe total de su operación en divisas, ocupándonos nosotros de la tramitación del cobro en su momento. Es más, si cuando se concreta el pedido, usted necesita dinero para hacer posible su fabricación, puede solicitarnos un crédito de prefinanciación, a fin de poder llevar adelante sus proyectos sin problemas. Pero aún hay más: si lo desea, le adelantaremos el importe de la desgravación fiscal, podemos ofrecer créditos a sus clientes extranjeros para que materialicen sus pedidos, podemos financiarle letras y documentos de pago aplazado, ofrecerle información constante y profesional sobre mercados y clientes. Y todo, con una red de oficinas propias y corresponsales que cubre más de 90 países. Si usted exporta, acérquese a la Oficina más próxima del Banco de Bilbao y hablemos de sus temas. Va a ser el viaje más corto y directo para sus negocios de exportación. BANCO DE BILBAO

anuncios por palabras



ANUNCIOS ECONOMICOS

Tel. 223412
Sin recargo

VIARIOS

- (4) DETECTIVES C I P Investigaciones, Vigilancia, Delitos Privados. Licencia Gubernativa 2. Apartado 239. Teléf. 22 23 92. Castellón.
- (40) AUTO-ESCUELA RECORD. Toda clase coches. Alquiler coches. Benasal, 3. Teléfono 22 25 55.
- (49) FONTANERIA NUFER INSTALACIONES Y REPARACIONES. Tel. 20 17 45. Maestro Arrieta, 45.
- (575) INSTALACION Y REPARACIONES antenas colectivas, individuales, porteros electrónicos, televisores blanco/negro y color, todas marcas. Tel. 22 19 53.
- (667) MASAJE XAVIER, recuperación, estética, reuma, artritis, alérgica, lumbago, columna vertebral, etc. Quiromasajistas diplomados. Aliza, 104 - 3.º Tel. 20 19 02.
- (667) CREDITOS DIVERSOS: Acquiring, Leasing, Descuento letras. Tel. (938) 23 39 27. Mahanas.
- (1014) ATENCION SOLTEROS-AS, viudos-us, separados-us. Agencia Matrimonial Levantina, conseguirá vuestro casamiento. Información gratis. Ruzafa, 14. Valencia. Teléfono 322 59 52.
- (1012) FINANCIAMOS TODO. CREDITOS a empresas, personales, pignoratícios. Teléfono (933) 23 39 27. Mahanas.

VENTAS

Roberto F. Vallejos
Mayor, 53 - Entresuelo

Conoce la Actualidad Inmobiliaria de Castellón

- PISOS
- Llaves en mano y en construcción
- Amplias condiciones
- APARTAMENTOS
- Playa Benicasim
- LOCALES COMERCIALES

Esperamos su visita

- (4) MAQUINA WERTHEIM LA máquina de calidad para coser y bordar. Precios de fábrica garantizados. Contado y plazos. Depósito: José Antonio, 7. Castellón.
- (5) FINCAS TIRADO OFRECE pisos de 3 y 4 dormitorios en calles Peñíscola, Tarragona, Avda. Valencia, Ronda Magdalena, Vázquez Melilla, Huesca, Alicante y Fernando El Católico ya terminados. Facilidades 18 años. San Félix, 13. Tel. 21 10 13
- (6) DISPONGO PISOS INMEJORABLE situación, precio condiciones pago. Teléfono 21 54 83. Sr. Moya.
- (7) OPORTUNIDAD, VENDO ATICO buena orientación, Terraza, 3 dormitorios, 2 baños, cocina, galería y plaza de garaje. Daría facilidades hasta 48 meses. Tiene crédito a 18 años. Teléfono 22 37 50.
- (8) VENDO PISO PARTICULAR a particular, bien situado 110 m2. Tel. 22 13 19.
- (9) SE VENDE PARCELA urbanizada 1.140 m2. detrás Club de Golf, Avda. de los Pinos. Tel. 22 18 36, tardes.
- (14) VENDO PISO EN CALLE Sarratella. Tel. 22 62 12.
- (15) AGENCIA ROMEA. PISOS locales comerciales, apartamentos, villas. Enmedio 23. Tel. 21 73 84.
- (18) VENDO PISOS DISTINTOS emplazamientos: grandes facilidades pago. Razón: Rey don Jaime, 50. Teléfono 21 03 26.

(20) COMPRE SU PISO y pague como un alquiler. 14.777 Ptas. mensuales con una inicial de 170.656 Ptas. 4 dormitorios, 2 baños, cocina, galería, estar-comedor y plaza de garaje. Con próxima entrega de llaves. Información en propia obra Avda. Circunvalación, esquinilla Obispo Salinas, Edificio Goliat.

citosa
LA MAYOR OFERTA INMOBILIARIA
PISOS, APARTAMENTOS, VILLAS, LOCALES, PARKING etc. EN VENTA Y ALQUILER
C. Gobernador, 55 Tel. 231700

- (187) PISO CALLE BENASAL. Facilidades especiales. Informes: Agust Antonino. Teléfono 21 26 00.
- (208) EPRO-IN PISOS LLAVES en mano pago 18 años. Entrada 300.000 Ptas. Teléfono 218767. Avda. Casalduch, 27
- (487) VENDO APARTAMENTO primera línea, teléfono, piscina, tenis, jardín. Teléfono 21 91 17.
- (476) PISOS PARA LA VENTA en Avda. Valencia, 20. Información Tel. 21 42 51 y misma obra.
- (707) EN PLAYA OROPESA DEL MAR, Apartamentos Arceife. Próxima construcción. 1.ª fila. Facilidades. Informa: Modesto Beltrán. Teléfonos 22 29 10 - 31 02 18.
- (709) VENTA PARCELAS, BUNGA LOWS, Apartamentos. Playa Oropesa. Información: Modesto Beltrán. Teléfonos 22 29 10-31 02 18.
- (736) EPRO-IN TIENE locales y naves para alquilar diversos tamaños y precios. Teléfono 21 87 67.
- (786) EPRO-IN ATICOS Y PISOS Benicasim pueblo 140 m2. entrada convenir. Resto 18 años. Tel. 21 87 67.
- (799) EPRO-IN ATICOS y pisos fabulosos 180 m2 calle Joaquín Costa. Entrada convenir, resto 18 años. Teléfono 21 87 67.
- (744) PISOS CONSTRUCCION con facilidades. Informa Rayca. Pescadores, 72. Teléfono 22 65 45.
- (750) EPRO-IN OFRECE PISO Avda. Rey D. Jaime. Orientación mar, 130 m2, precio: 2.900.000. Facilidades, Teléfono 21 87 67.
- (18) SE OFRECE SOLAR en zona industrial Almazora de 2.500 m2 lindante Poligono. Tels 22 71 23 - 56 08 66.
- (783) EPRO-IN ofrece villa excepcional en Montornés llaves mano. Tel. 21 87 67.

- (839) CAVISA PISOS Hermanos Bou, challán Ciscar. Información en obra, sábado de 4 a 7. Festivos, de 10 a 2. laborables, de 6 a 8.
- (851) PARCELAS EN BENICASIM y Oropesa. Aptas para construcción de villas. M. Bagán. Agencia de Contratación Inmobiliaria. Enmedio, 41 - 2.º Tel. 20 06 20.
- (864) EPRO-IN OFRECE en calle Mayor pisos, áticos, locales comerciales. Muchos facilidades. Información Avda. Casalduch, 27. Tel. 21 87 67.
- (858) FALTAN 3 PROPIETARIOS para cerrar operación de villas en régimen de comunidad. Con precio de coste. Benicasim. M. Bagán. Enmedio, 41 - 2.º Tel. 20 06 20.
- (867) LOCALES COMERCIALES en Avda. Calvo Sotelo; Villarreal, facilidades. Teléfono 52 12 07.

GRAN OPORTUNIDAD DE ADQUIRIR EL BAJO COMERCIAL QUE ESTA BUSCANDO

— Superficie a su elección. — Nuevo a estrenar. Adecuado para:
su negocio
su almacén
su garaje

Con una entrada inicial de 5.000 Ptas. m2. Resto hasta 5 años.
Informe y vende:
Agencia Inmobiliaria ROMEA
Teléfono 21 73 84

El anuncio más pequeño en una sección muy eficaz.
ANUNCIOS CLASIFICADOS de Mediterráneo CADA PALABRA: 10' - Ptas. Mínimo 10 palabras

- (869) PARCELAS ECONOMICAS carretera Alcora. Informa Rayca. Pescadores, 72. Teléfono 22 65 45.
- (908) SE VENDE PISO plaza María Agustina, 5. Gastos Generales mínimo. Facilidades. Razón: Portería. Teléfono 954/23 21 60.
- (933) EPRO-IN OFRECE VILLA Ctra. de Alcora, llaves mano. Forma pago convenir. Tel. 21 87 67.
- (934) APARTAMENTOS R.E.M.O.LINS, situado detrás Torreón, piscinas, tenis, parque infantil, aparcamientos, jardines, 1-2-3 dormitorios, demás servicios lujo. Desde 1.600.000. Facilidades: 4 años. Tel. 30 10 69.
- (935) EPRO-IN OFRECE PISOS desde 850.000 pesetas precio total, llaves mano. Facilidades. Tel. 21 87 67.
- (936) EPRO-IN OFRECE para profesionales en calle Enmedio excepcional piso 180 m2, condiciones convenir. Teléfono 21 87 67.
- (941) 35.000 METROS propio industrias, luz, agua, suministro gasóleo. Ctra. Alcora, Km. 17. Tel. 21 24 42.
- (948) VENDO MASET con 16 hectáreas, almendros, cerea Benlloch. Teléfono Castellón 21 12 59, de 8 a 15
- (965) SE VENDE PISO llaves en mano. Entrada 500.000 Ptas. resto a convenir. Razón: Maestro Ripollés 20.
- (966) SE VENDE PISO llaves en mano entrada 350.000 Ptas. resto en 10 y 18 años. Razón: Maestro Ripollés, 20.
- (970) VENDO PISO Pérez Galdós, 5 y República Argentina 2, ambos garaje, facilidades. Tel. 21 77 04.
- (971) CAVISA VILLA 2.200.000 Ptas. terminada, garaje, Camino La Plana. Información 23 04 00.
- (972) CAVISA PISOS CUATRO habitaciones dobles desde 150.000 Ptas. Entrada. Préstamo 18 años.
- (973) CAVISA OPORTUNIDAD APARTAMENTO completamente amueblado. Junto Torreón. Primera línea 1.600.000. Información: Moyano, 7.
- (978) VENDO EN BENICASIM villa muy bien situada a precio de apartamento. 220127.
- (986) VENDO PISO ZONA Avda. de Lidón. Facilidades. Teléfono: 23 23 78.
- (987) APARTAMENTO 88 m2., tres habitaciones más servicios, a estrenar, junto playa con zona polideportiva, vendo, facilidades pago en Casablanca (Almazora). Razón, teléfono: (96) 247 27 99, Puerto Sagunto.
- (989) OCASION PISO CALLE San Félix. Informes: Agust Antonino. Tel. 21 26 00.
- (1006) VENDO CHALET AMUEBLADO Urbanización Peña Roja, situación excepcional, ideal vivir todo el año. Teléf. 22 60 50.
- (1007) PARCELAS VENDE PARTICULAR. Razón teléfono 21 03 19.
- (1013) VENDO PARCELA URBANIZACION Benadresa, 630 m2. con luz y agua, 315.000. Teléfono 22 06 77.

NUEVA ORGANIZACION DE VENTAS

Solicita personal con experiencia, para información y demostraciones. Artículo nuevo y de primera necesidad. Único en el mercado.

VISITAS:
Tosquesita, 67-1.ª mañanas, y teléfono 21 21 26 todo el día.

- (822) SE NECESITA EMPLEADA de hogar, interna sabiendo cocinar. Sueldo 18.000 a 20.000 pesetas. Teléfono 20 12 16.
- (856) TRABAJE MONTANDO cuadros casa o escriba direcciones DECORHOGAR. Aureliano Sanromán, 5. Oviedo.
- (860) INTERESAN EN HORAS libres, en todas las poblaciones, colaboradores ambos sexos. Mayores edad. Cultura media. 10.000 a 30.000 pesetas mensuales en sección ventas firma primer orden, superables a mayor dedicación. Visitas concertadas. Escriba con datos Sr. Palau, calle Vicente Lleó, 28. Valencia-6.
- (915) PASSAPS, SILVERS, BROTHERS, expertas necesitamos, trabajo sin coser, muy bien pagado. Humanista Mariner, 5 - 1.ª Valencia-3. Lunes y viernes.
- (921) SE OFRECE SENORITA para cuidar niños. Noches y fines de semana. Razón: teléfono 22 34 12.
- (925) SE NECESITA empleada de hogar. Jornada completa. Dormir. Razón: 22 07 76.
- (979) SE NECESITA CHICA fija con informes. Razón: Avd. Rey don Jaime, 16. Entro.
- (980) NECESITO SENORA de limpieza, mayor 30 años interna. Razón: Dama Publicidad.
- (1001) SI VALE PARA visitar a domicilio puede ganar más de 60.000 Ptas. al mes con visitas programadas, trabajo en equipo, comisionable. Moyano, 7. Sr. Escrig.
- (1002) SE OFRECE JEFE recepción. Experiencia idiomas. Tel. 226 de Borriot de 12 a 17 horas.
- (1003) ASUNTO NUEVO (ESPAÑA). Ganará en casa más de 3.000 Ptas. diarios. Escriba apartado 1.209 San Sebastián.
- (1008) AMA CASA DE mediana edad necesario. Externa o interna. Sueldo a convenir. Razón: Dama. Gra. Aranda, 6.
- (1014) SENORA CUIDARIA DE anciano o anciana a cambio de sus bienes. Razón: 22 34 12.
- (1015) SENORITAS, PARA VISITAR establecimientos y oficinas horas libres tardes. Dama Publicidad.

VENDO HORMIGONERAS

6 m.3 marcas BARYVAL, LIEBHERR y REX
SOBRE PEGASO 3060 GL PERFECTO ESTADO
Teléfono 77 61 400
MADRID

ALQUILERES

- (34) AGENCIA ROMEA, alquiler de pisos, locales, villas, apartamentos, Enmedio, 23. Teléfono 21 73 84.
- (868) EPRO-IN TIENE pisos alquiler con y sin muebles diferentes zonas. Tel. 218767
- (748) RAYCA ALQUILA apartamentos en Benicasim. Información: Pescadores, 72. Teléfono 22 65 45.
- (868) SE ALQUILA PISO amueblado. Razón: Sanz de Bremond, 8, de 9 a 1.
- (990) DESEO EN ALQUILER bajo comercial o almacén de 500 a 1.500 m2 Tel. 227377.
- (989) ALQUILO PISO AMUEBLADO. Tel. 22 71 67, llamar a partir 12 mañana.
- (1000) SE ALQUILA PISO amueblado y locales comerciales Mayor 17-1.ª.
- (1021) SE ALQUILA APARTAMENTO amueblado en el Grao de Castellón, junio y julio. Tel. 21 78 68.

COLOCACIONES

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar visados por la Oficina de Empleo del INEM y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.

NUEVA ORGANIZACION DE VENTAS

Solicita personal con experiencia, para información y demostraciones. Artículo nuevo y de primera necesidad. Único en el mercado.

VISITAS:
Tosquesita, 67-1.ª mañanas, y teléfono 21 21 26 todo el día.

- (822) SE NECESITA EMPLEADA de hogar, interna sabiendo cocinar. Sueldo 18.000 a 20.000 pesetas. Teléfono 20 12 16.
- (856) TRABAJE MONTANDO cuadros casa o escriba direcciones DECORHOGAR. Aureliano Sanromán, 5. Oviedo.
- (860) INTERESAN EN HORAS libres, en todas las poblaciones, colaboradores ambos sexos. Mayores edad. Cultura media. 10.000 a 30.000 pesetas mensuales en sección ventas firma primer orden, superables a mayor dedicación. Visitas concertadas. Escriba con datos Sr. Palau, calle Vicente Lleó, 28. Valencia-6.
- (915) PASSAPS, SILVERS, BROTHERS, expertas necesitamos, trabajo sin coser, muy bien pagado. Humanista Mariner, 5 - 1.ª Valencia-3. Lunes y viernes.
- (921) SE OFRECE SENORITA para cuidar niños. Noches y fines de semana. Razón: teléfono 22 34 12.
- (925) SE NECESITA empleada de hogar. Jornada completa. Dormir. Razón: 22 07 76.
- (979) SE NECESITA CHICA fija con informes. Razón: Avd. Rey don Jaime, 16. Entro.
- (980) NECESITO SENORA de limpieza, mayor 30 años interna. Razón: Dama Publicidad.
- (1001) SI VALE PARA visitar a domicilio puede ganar más de 60.000 Ptas. al mes con visitas programadas, trabajo en equipo, comisionable. Moyano, 7. Sr. Escrig.
- (1002) SE OFRECE JEFE recepción. Experiencia idiomas. Tel. 226 de Borriot de 12 a 17 horas.
- (1003) ASUNTO NUEVO (ESPAÑA). Ganará en casa más de 3.000 Ptas. diarios. Escriba apartado 1.209 San Sebastián.
- (1008) AMA CASA DE mediana edad necesario. Externa o interna. Sueldo a convenir. Razón: Dama. Gra. Aranda, 6.
- (1014) SENORA CUIDARIA DE anciano o anciana a cambio de sus bienes. Razón: 22 34 12.
- (1015) SENORITAS, PARA VISITAR establecimientos y oficinas horas libres tardes. Dama Publicidad.

AUTOMOVILES

- (48) AUTOMOVILES DOCTOR Clará, 17, vende todos modelos Seat procedentes cambios.
- (46) MARZA, S. L. Servicio Oficial SEAT, vehículo ocasión todas marcas, procedentes cambio, reparados, condiciones de pago a convenir. Razón: Calle Herrero, 34. Tel. 22 45 59.
- (47) AUTOLICA CONCESIONARIO provincial Chrysler, vehículos ocasión. Todas marcas y modelos. Garantía «S» de ámbito nacional (por escrito). Pérez Galdós 7, (junto taquillas Plaza de Toros). Tel. 21 64 53. Castellón.
- (48) AUTOLICA CONCESIONARIA Les. Furgonetas Mercedes Benz, D K W. Ebro Sava RIO Provincial, Mercedes Benz. Vehículos Industriales, Citroen, Siata. Reparados. Condiciones pago a su comodidad. Ctra. Valencia-Barcelona Km. 67,400. Tel. 21 13 22. -3 líneas.
- (49) MEJOR PAGADOS COMPROMISOS segunda mano. Auto-Comercio Gil, Ronda Mirares 94. Castellón.
- (80) TALLERES ESCUDER AUTOMOVILES ocasión garantizados, en exposición todos los modelos y marcas. Cómodas facilidades. Plaza Padre Jofre, 18. Tel. 214417
- (977) VENDO SUNBEAN 1.600 Alpina descajotable. Teléfono 21 88 38.
- (1018) SE VENDE SEAT 850 normal. 55.000 pesetas. Teléfono 22 47 27.

MOTOCICLETAS

- (490) SU MOTOCICLETA DE 500 BMW-R45, Benelli, Morini, Laverda. Facilidades pago. Quintana. Ribelles Comin, 3. Tel. 21 69 23.
- (924) MONTESINOS CONCESIONARIO de Ducati, Guzzi, Lambretta, Honda, Yamaha, Ossa, Kawasaki, Warnell, Lem-Minarelli, Meatecno. Vendo, garantiza y da servicio Post-Venta. Plaza General Sanjurjo, 20.

CRUCIGRAMA

A B C D E F G H I

1
2
3
4
5
6
7
8
9

HORIZONTALES. — 1: Consonante. — 2: Óxido de calcio. — 3: Herrumbre u orín de los metales. — 4: Perteneciente o relativo a la garganta. — 5: Golpe que se da con la mano abierta, boteada. Emanación que producen algunos cuerpos y se percibe por el olfato. — 6: Hechos cortaduras en la carne. — 7: Dicese de la tela arrasada. — 8: Cabeza de ganado vacuno. — 9: Vigésima segunda letra del abecedario español.

VERTICALES. — A: Letra numeral romana. — B: Fluido con forma. — C: Itinerarios que se trazan para realizar un viaje. — D: Confrontar o comparar una cosa con otra. — E: Prohibición de tocar algún objeto, impuesta por algunos religiosos de la Palencia. — F: Mamíferos roedores muy parecidos al ratón, que pasan el invierno adormecidos. — G: Río de Asturias. — H: Artículo en plural. — I: Consonante.

SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR

HORIZONTALES. — 1: M. — 2: Tic. — 3: Tocón. — 4: Arrayan. — 5: Oren Ocal. — 6: Etaétop. — 7: Adler. — 8: Oes. — 9: S.

VERTICALES. — A: O. — B: Are. — C: Treta. — D: Tornado. — E: Mica. Elea. — F: Coyotes. — G: Núcar. — H: Nap. — I: L.

pague a PRECIOS DE ALQUILER

P 14.778 pts MENSUALES

383 Plazas

LA COMPRA DE SU VIVIENDA

ahorrarse 700.000 pts con entrada diferida de 5 a 15 años y el resto (préstamo oficial) a 18 años

ENTREGA INMEDIATA DE VIVIENDAS CON 4 DORMITORIOS, 2 BAÑOS Y LA COMODIDAD DE PLAZA DE GARAJE

NUESTRO PRECIO: 15.023 PESETAS, m2
Precio Oficial:

Actual para viviendas de protección oficial Grupo 1º 24619 pts/m2 expediente CS-VS-670/74. Cédula de calificación provisional del 19-4-75; cantidades actualizadas por crédito y caución póliza n.º 52149 autorizados art.114, uso permanente Registro INVI n.º 18.

INFORMACION Y VENTA EN LA PROPIA OBRA
Avda. Circunvalación, s/n. esq. Obispo Salinas
EDIFICIO GOLIAT Teléfono 22 37 50
Horario: de 9 a 1.30 y de 4 a 7.30
Abierto Sábado tarde y Domingo por la mañana

NUESTRA CIUDAD

Actividades del Ateneo

VIAJE A CHINA. — INTERVENCION DE ALFREDO ROSALES Y JULIO GONZALEZ

Dentro del curso ordinario, la semana pasada tuvo lugar en el Ateneo una interesante actividad dedicada a un tema tan atractivo como el de «Viaje a China», tema que se desarrolló en dos sesiones en las que intervinieron Alfredo Rosales y Julio González.

En la primera sesión, que se celebró el martes día 8, y tras una breve introducción relativa al itinerario del viaje y su paso por Tailandia y Hong-Kong, centraron su exposición en torno a las impresiones recogidas en la República Popular China comenzando pues su relato en la salida de Hong-Kong hacia China por la península de Kowloon, su encuentro con los guías chinos y diversas incidencias habidas en su paso por la frontera y su llegada a Cantón con la visita al «Parque del Oleo», «Museo Provincial» y «Panteón de los Mártires» don- de por cierto coinciden con la magnífica «Exposición de crisantemos». Seguidamente narran su viaje a Foshan, población de unos 250.000 habitantes donde visitarían el antiguo «Templo de los Antepasados», hoy Museo de la Ciudad, así como una fábrica de cerámica en la que recogen una serie de informaciones de tipo social, condiciones de trabajo, salarios, etc., así como de los distintos procesos de fabricación. Particularmente interesantes resultan sus impresiones sobre Shangai, la más populosa ciudad de China, siendo de destacar sus impresiones sobre el «Jardín de Yui de la dinastía Ming, templo budista abierto actualmente al culto; su visita a una fábrica de productos alimenticios, horarios de trabajo, etc., así como su asistencia e impresiones sobre un espectáculo de Opera china y la exposición Industrial aunque lo más interesante en esta ciudad resulta su visita a una comuna concretamente la «Comuna campesina de Wang Dus» de cuya visita dan una serie de pormenores tales como producción, modo de vida, organización, comidas, etc. Hay que decir que, naturalmente, todas estas exposiciones están perfectamente ilustradas con una serie de magníficas diapositivas.

Visita a Pekín

La segunda sesión, que tuvo lugar el pasado viernes día 11, se dedica casi exclusivamente a su visita a Pekín, donde desde su alojamiento en el Hotel Pekín situado en la Avenida de la Paz Eterna, de 80 m. de anchura y 40 km. de longitud, sitúan la base de las distintas excursiones y viajes a los alrededores de Pekín, la visita al Mausoleo de Mao, a la Escuela experimental de segunda enseñanza, al Museo de la Revolución etc. Fueron particularmente interesantes también sus comentarios en torno a los estudios de medicina y los distintos grados y su visita al Dispensario Médico atendido por los médicos descalzos, concepto que aclaran perfectamente. Seguidamente exponen sus impresiones sobre la visita a la «Ciudad Prohibida», antiguo Palacio Imperial, y maravilla de la arquitectura china tradicional. Particularmente atractiva resulta la exposición de su recorrido por la «Gran Muralla» y las «13 Tumbas de la Dinastía Ming», el «Templo del Cielo» con su Sala de oración por las buenas cosechas, la «Bóveda Imperial» y el «Altar de los sacrificios» con su famoso «Centro de la Tierra».

finalizando toda esta serie con la visita al Palacio de Verano. Como en la anterior sesión toda esta segunda parte estuvo ilustrada por la serie de magníficas proyecciones, algunas de ellas de verdadero interés tanto por lo interesante y curioso del tema como por su calidad técnica. En definitiva interesante y amena actividad, siendo premiados sus autores, los señores Rosales y González, con numerosos aplausos y felicitaciones.

Hoy, concierto de la Banda Municipal

Hoy, a las 7:45 de la tarde, la Banda Municipal de Castellón dirigida por el maestro Juan Garcés Queral, ofrecerá un concierto en el Teatro Principal. El programa estará compuesto de las siguientes obras: Obertura «La gazza ladra», de Rossini; «Preludio en do sostenido menor», de Rachmaninoff (primera audición por la Banda Municipal); «Variaciones sobre un tema suizo», de Mohr y la sinfonía núm. 5 en do menor», de Beethoven.

I CONCURSO FOTOGRAFICO «CASA DE VALENCIA»

Se ha inaugurado la exposición de fotografías correspondiente al primer Concurso de este tipo que convoca la Casa de Valencia, en Madrid.

Casi doscientas fotografías componen una muestra variada, imaginativa y original, en que junto con nombres ya consagrados ha concurrido una importante representación de jóvenes valores.

Han integrado el Jurado los siguientes señores: Ignació Barceló, director de la revista «Arte Fotográfico»; María Jesús Berna y Gabriel Cualladó, ambos conocidos miembros de la Real Sociedad Fotográfica madrileña; Nassio Bayarri, famoso escultor

y pintor y Francisco J. Sánchez Ortiz, secretario de la Comisión de Cultura de la Casa de Valencia y crítico de arte.

Resultaron galardonadas las siguientes fotografías: «Para Gloria», de Antonio Tabarnero (Primer premio); «Otono», de Miguel Bergasa (Segundo premio); y «El corazoncito», de José Ribas Prous (Tercer premio), y Mención Especial del Jurado a la obra «Ojo», de José Luis Medina.

La Comisión de Cultura de la Casa de Valencia en Madrid felicita a todos los participantes por el alto nivel de calidad de este su primer Certamen Fotográfico, y agradece la labor de cuantos han trabajado en su organización, singularmente a don Conrado Pérez, Presidente del Club Juvenil de nuestra casa.

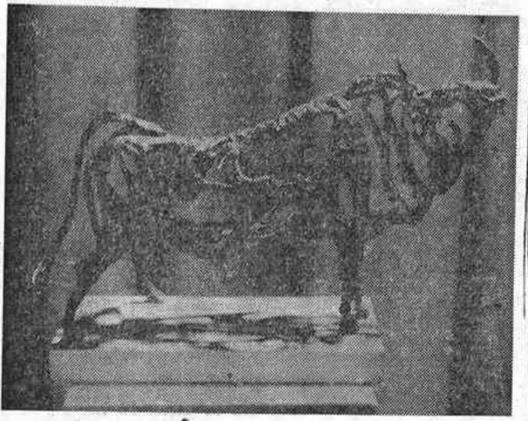
FALLO DE LOS JURADOS DEL CONCURSO FOTOGRAFICO Y CERTAMEN LITERARIO DEL C.U.C.

Reunidos los correspondientes jurados, se han fallado en el Colegio Universitario de Castellón los premios del Concurso Fotográfico y del Certamen Literario. El primer premio de Fotografía ha correspondido a la colección presentada por don Vicente Gamir Blanch, de Castellón, titulada «Cinco palabras para la descripción de un pueblo»; el segundo premio será compartido entre don Manuel Agramunt Lacruz, de Valencia y don Ricardo Caro Vicent, de Castellón; por último, el tercer premio ha sido otorgado a don Vicente Martorell (Martell) Carreras, de Vall d'Uixó.

En cuanto al Certamen Literario, el premio de Poesía ha correspondido a don Antonio Matutano Ballester, de Almazora, con la colección «Mites»; el de Cuento a la Señorita Rossana Zaera Clouzell, de Castellón. El premio de Ensayo ha sido declarado desierto.

La entrega de premios tendrá lugar mañana viernes a las 13 horas en el Colegio Universitario de Castellón.

POR LAS SALAS DE ARTE VICENTE GINER EN DERENZI



Nuestro comprovinciano Vicente Giner Sospedra Catedrático de Dibujo del Instituto de Bézaricó, acaba de inaugurar una exposición de oleos en la Sala Derenzi que tiene variedad de formatos y temas. Entre éstos destacan los bodegones, rincones urbanos, paisajes, interiores, vistas parciales de Morella y Alcalá de Chivert (villa natal del pintor), añosos algarrobos y diseños acuieros. También figuran un «collage» y un dibujo muy bueno.

Vicente Giner va sazonzando su arte sin mengua de su personalidad artística. Figurativo, impresionista con singular sentido de la síntesis, aprovecha sus excelentes cualidades de dibujante para encajar los temas que con gran sentido estético elige. También debemos destacar su gama de colores cálidos, muy mediterráneos, que imprimen sugestiva luminosidad a sus obras. Lenguaje plástico elocuente el de Vicente Giner que le permite conseguir un diálogo vivo con el espectador.

MARTI FONT EN LA CAJA RURAL

El excelente pintor villarrealeño Martí Font expone 47 obras en la Sala de Exposiciones de la Caja Rural de Villarreal. Creaciones realizadas en diversos formatos y con un contenido temático muy variado pero en el que debemos destacar sus 15 temas sobre la fiesta brava en la que Martí Font ha alcanzado un máximo nivel nacional. Hoy Martí Font está presente siempre que hay alguna manifestación artística de temas tauromos.

Con un esfuerzo digno de los más cálidos elogios prosigue su camino de éxitos y progreso. Cualquiera motivo es tema para su sensibilidad y cualidades artísticas. Los paisajes interiores, el mar, la figura, el retrato, etc. temas que plasma con éxito el sonjero este artista en plena sa-

zón. Su pintura es actual, figurativa e impresionista, de cromatismos magníficos, de excelentes empastes, de técnica sólida y cualificada.

Martí Font sigue triunfando y ahora, una vez más, en su tierra.

CERAMICAS DE PESUDO EN EL ESCORIAL

El almazorense Manolo Pesudo, tras su ilustre éxito alcanzado en Jaén, expone ahora, en la Galería Florida Blanca de El Escorial, su pintura sobre cerámica y con ella alcanza de nuevo un señalado éxito de público y de crítica. Enhorabuena.

GONZALO PUERTO (Fotos: HEREDIO)

Asociación Provincial de Empresarios de Artes Gráficas, Librerías, Papelerías y Manipulados del Cartón

— AVISO —

Se pone en conocimiento de los Sres. Asociados, que en el domicilio de la Asociación, calle Escultor Viciano, 14, se encuentran expuestas hasta el día 26 del corriente mes las listas provisionales por el Impuesto Industrial, cuota por Beneficios del año 1978 (Evaluación Global), pudiendo hasta la referida fecha solicitar su inclusión, exclusión y reclamaciones oportunas.

Castellón, 16 de mayo de 1979.

EL PRESIDENTE

RECEPCIONISTA PARA TALLER EXPERIENCIA RAMO VEHICULOS INDUSTRIALES Y MECANICA

Los interesados deberán dirigirse mediante carta manuscrita a la oficina de Empleo del SAF de Castellón, Avda. Casalduch, 37 Bajo. (Ref. CS-16.983).

FUE NOTICIA EN CASTELLON...

17 DE MAYO

HACE 50 AÑOS

— El Sindicato Agrícola de San José, de Almazora, dio a conocer el programa de actos con motivo de la inauguración de su nueva casa social, cuyo cincuenta aniversario se celebró recientemente con una edición especial de la revista habida «Entendámonos».

— En Cuevas de Vinromá se desplomó la techumbre de una fábrica de tejidos. Una auténtica catástrofe en la que afortunadamente no hubo que lamentar desgracias personales.

HACE 25 AÑOS

— La Cofradía de la Virgen de los Desamparados de Castellón celebró sus bodas de oro.

— Villarreal celebró la fiesta de San Pascual, que se habían iniciado el sábado anterior con la lidia del «bou per la vila». El domingo se inauguró el Pabellón Benéfico San Pascual y el lunes, día 17, tuvieron lugar los solemnes cultos al patrono. Por otra parte, en la Virgen de Gracia tuvo lugar la peregrinación de jóvenes de la comarca con motivo del Año Jubilar.

EFEMERIDES

Hoy, día 17 de mayo de 1879, se cumplen los siguientes aniversarios:

- 1164.—Fallece Eloisa, la amada de Abelardo.
1510.—Fallece en Florencia el pintor Botticelli.
1592.—Fallece en Villarreal, San Pascual Bailón.
1604.—La Santa Sede adquiere la propiedad que habría de ser residencia veraniega de los pontífices, Castelgandolfo.
1606.—Terrible matanza de polacos en Moscú, a cargo de los boyardos.
1808.—Napoleón decreta la anexión de los Estados romanos al Imperio.
1829.—Fallece la tercera mujer de Fernando VII, María Josefa Amalia de Sajonia.
1848.—Nace en Zamora el autor dramático Miguel Ramos Carrión.
1853.—Nace en Madrid Vicente Santa María de Pareda, autoridad en Derecho Político.
Fundese en Inglaterra la Caja Postal de Ahorros, primera entidad de esta índole en el mundo.
1874.—Sarah Bernhardt se consagra como la primera trágica de su patria, con «Phedra», de Racine.
1876.—Se publica en Estados Unidos «Los aventuras de Tom Sawyer», de Mark Twain.
1886.—Hijo póstumo de Alfonso XII, nace en Madrid Alfonso XIII.
1890.—Estreno de la ópera «Cavaleria rusticana», de Mascagni.
1911.—En Barcelona nace el actor Alfredo Mayo.
1927.—Real Decreto para la construcción en Madrid de una Ciudad Universitaria.
1928.—Inauguración del servicio telefónico entre España y Portugal.
1972.—Fallece en Barcelona el oftalmólogo Hermenegildo Arruga.
1977.—El vicepresidente de los Estados Unidos, Walter Mondale, de visita en España, reafirmó el apoyo norteamericano al proceso democratizador español.
1978.—El PSOE gana las elecciones parciales al Senado, en las provincias de Alicante y Orihuela.

(EFE-DOCUMENTACION)

CAMPAÑA DE PROMOCION DEL EMPLEO

RESULTADOS 1979

Programa de empleo juvenil:

Enero a Marzo 36.269
Mes de Abril 14.628

• jóvenes colocados... 50.897

Programa de perceptores del Seguro de Desempleo:

Enero a Marzo 35.525
Mes de Abril 18.559

• trabajadores colocados... 54.084

RESUMEN

ENERO A MARZO 71.794
MES DE ABRIL 33.187
TOTAL 104.981

INSTITUTO NACIONAL DE EMPLEO MINISTERIO DE TRABAJO

GUIA CULTURAL

- ARYCE. Sala de Arte. COLECTIVA DE PRIMAVERA. Exponen BAUSET, LUQUE, M. LOZANO, LLOVERAS, M. ARAGONÉS, LORENZO, TRAUER GRINO, BOSCH, CANTON, CHECA, CONSUEGRA, SERRA, ALBERT y TEXIDO. Hasta el 19 de Mayo. Horas visita: de 11 a 1:30 y de 4 a 8 tarde. Huerto Sogueros, 11. Castellón.
AULA ADSUARA. — Oleos. — MARCH. — Hasta el 18 de mayo. — Horas de visita de 6 a 9. — Caja de Ahorros. Colón, 10-2º piso. Castellón.
TERRA. — Grabados. — MANUEL MENAN. — Hasta el 21 de mayo. — Horas de visita de 11 a 1 y de 7 a 9. — Vera, 13. Castellón.
SALA BRAULIO. — Expone HELIOS GISBERT. Oleos. — Hasta el 22 de mayo. Horas de visita: de 11 a 1 y de 5 a 9 tarde. Avda. Rey don Jaime, 23. Castellón.
ENARROS. — Oleos. — CASTELL. — Hasta el 26 de mayo. — Horas de visita de 11 a 1 y de 6 a 9 tarde. — Virgen del Lirón, 18. Castellón.
CANEM. — Oleos. — ASSUMPTA SOLSONA. — Hasta el 25 de mayo. — Horas de visita de 7 a 9. — Calle Poeta Guimerá, 2 y Enmedio, 83. Castellón.
DERENZI. — Oleos. — VICENTE GINER. — Hasta el 26 de mayo. — Horas de visita de 11 a 1 y de 7 a 9. — Colón, 34. Castellón.
AULA ADSUARA. — Escultura. — MANOLO LOPEZ. — Hasta el 26 de mayo. — Horas de visita de 6 a 9 tarde. — Calle Colón, 10 - 2º Caja de Ahorros. Castellón.

CRONICA DE VILLARREAL

HOY, FESTIVIDAD DE SAN PASCUAL BAYLON, PATRONO DE LA CIUDAD

Los festejos que han venido celebrándose desde el pasado día 11, alcanzarán durante la jornada de hoy, festividad de San Pascual Baylón, patrón de la ciudad, las cotas más altas de participación popular.

Participación popular, por otro lado, que este año ha sido masiva en los actos programados por la comisión encargada al efecto. Una participación del pueblo en sus fiestas como hacía tiempo no se recordaba.

En el primero de ellos, el «baou per la vilas», participó, prácticamen-

ta y ocho horas después en el tradicional «sopar de la xulla». A las nueve, tal y como establecía el Programa, las calles y plazas de la ciudad fueron sembrándose de mesas alrededor de las cuales comenzaron a sentarse los comensales.

Tras una breve explicación del sentido de esta exaltación del libro «nuestro amigo desconocido» como ya decía el programa repartido previamente...

SOT DE FERRER

Solicitud de declaración de la ermita y calvario como Conjunto Histórico Artístico

Con la sencillez que ya nos es habitual, en la Biblioteca Pública del Tele-Club se reiniciaron la Junta de dicha asociación cultural, parte de la corporación municipal y un reducido número de socios y simpatizantes...

Tras una breve explicación del sentido de esta exaltación del libro «nuestro amigo desconocido» como ya decía el programa repartido previamente...

TORREBLANCA

Los padres son culpables

Pandillas de niños ya mayores se dedican a hacer excursiones —sobre todo en los días que no hay colegio— por esos campos cultivados atravesándolos por donde les parece y hacen el gamberro a base de bien.

Y ahora que empiezan a madurar las frutas de primavera es cortos en estropear los árboles frutales aparte de los frutos que coman. ¡Como si no fuera delito robar frutas!

TRIBUNA LIBRE

El "monstruo" marxista

Por F. SORRIBAS SAFONT

Descartar la violencia; rehuir a situaciones conflictivas; es de santo y seña establecer «convivencia». Tal es el logro «horripilante» del irresistible marxismo...

Podríamos ahorrarnos hablar de marxismo, de presidir en los momentos presentes una moral de conducta menos egoísta. Difícil está siendo y será el diálogo sin enconos, entre los cíesee distanciados.

No comprendemos, porque el conservadurismo político, es ha de ver acosado por miedos, recelos y suspicacias. Al final de cuentas ¿qué supone el marxismo? ¿aniquilación? ¿barrido de sistema? ¿atraco a la fortaleza capitalista?...

Luego, aquella coexistencia de que hablábamos, a través de la cual hemos de considerar incluso a las personas que detentan situaciones de diferencia, sólo es factible en climas, que por ahora no tenemos, aunque aspiramos a prepararlos.

No es una aberración demagógica, cuando las clases sociales más empobrecidas claman sus derechos. De cualquier manera si ellos ostentan una pobreza frente a los ricos no es por halago infeliz y sí, porque alguien los situó. Probablemente, el puente que está por encima de ellos, adquirió la tal posición, por obra y ventura en unas circunstancias sociales de preferencias, históricas, que la época marcó indebidamente.

La solución del marxismo, de ejecutoria materialista (porque no es menos materialista el sistema que enfrenta de oprobio social) viene a modificarnos métodos económicos, en los que la confrontación de intereses patrón-productor constituyen un auténtico relacionamiento humano refractario a privilegios materiales.

No es verdad que el socialismo, persiga la idea de llevar a cabo un revolucionarismo drástico, para acabar a rajatablas con las clases. El vocablo marxista encuadrado en los principios del socialismo, tal como lo hemos expresado para una coexistencia, es una trayectoria materialista a ser aplicada con ética humana, sin plazo ni atropellamientos. Lo que importa será planear situaciones progresivas.

BANCA CATALANA PARA BANCA CATALANA LA "TERCERA EDAD" ES LA PRIMERA AHORRO 3ª EDAD

"LA PEDRIZA" Ctra. Castellón a Ribesalbes, Km. 15 Junto Pantano Sichard ONDA (Castellón) Tels. (964) 60 13 59 y (96) 325 42 58

SAFARI - TOROS DE LIDIA - PAELLEROS PUBLICOS - MESAS - BAR - BARBACOA - PARQUE INFANTIL - BURRITOS Y CABBALLOS - ESCUELA TAURINA.

Banca Catalana cree que aquel que ha trabajado toda una vida merece más rendimiento de sus ahorros.



Programas de radio

RADIO CASTELLON CADENA S. E. R. 740 Sintonía y apertura.— 745 Matinal Cadena SER. Producción de los Servicios Informativos de la SER, con una amplia red de correspondientes y comentaristas sobre temas de máxima actualidad.— 8:30 Música en Long-Play.— 8:55 Los estrenos de la SER.— 9 Boletín informativo.— 9:03 Cante flamenco.— 9:50 Discoteca nueva.— 9:45 La saga de los Porretas.— 10 Matinal musical.— 10:25 El intérprete del día.— 10:30 Disco Club.— 11 Medicina Cadena SER.— 12:10 Estrellas musicales.— 12:30 Noticias deportivas.— 12:45 Ayer, hoy y mañana.— 13 Boletín informativo.— 13:03 Cotizaciones de productos agrarios.— 13:05 Música de siempre y para siempre.— 13:24 Ayer y hoy.— 13:40 Festival musical.— 14 Actualidad 14 horas.— 14:30 La SER informa.— 14:45 La voz de...— 15 Canta para Vd.— 15:45 Los estrenos de la SER.— 16 Mitragas. Novela de Delia Fiallos. (Cap. 16).— 16:45 Una voz y una canción.— 17 Boletín informativo.— 17:03... Y así la familia. Novela de Saucosa. (Cap. 17).— 17:30 Protagonista la música.— 18 Boletín informativo.— 18:05 Amateadores.— 18:30 Diálogos ver-

LA VOZ DE CASTELLON RADIO CADENA ESPANOLA MATINAL.— 7:30 Sintonía y apertura.— 7:32 Música al despertar.— 7:40 Radio Gaceta de los Deportes. Edición matinal.— 8 Diario hablado de España a las ocho.— 8:35 Discorama.— 9 Acuario matinal.— 9:15 Con ustedes Jordi Serras.— 9:30 Más claro que la luz.— 10 Servicio informativo.— 10:05 Nuestros jóvenes programan.— 10:30 Musical Ortopono.— 11 Servicio informativo.— 11:05 La hora del Supermercado del Trestila.— 11:35 El intérprete de la semana.— 11:40 La ocasión.— 11:50 Las calles de Castellón.— 11:55 Noticias locales: Carletera y farmacias.

MEDIODIA.— 12 Regina Coeli.— 12:03 Servicio informativo.— 12:15 El Magazine de los 12.15.— 13 Servicio informativo.— 13:05 Radio Cadena Musical.— 13:30 Epícentro: La Voz de Castellón. Servicio informativo local y provincial, con crónicas, reportajes, informaciones y entrevistas. SOBREMESA.— 14 Diario hablado de Radio Nacional de España.— 14:30 Penalty, edición de sobremesa.— 14:45 Intermedio.— 15 Villarreal en fiestas.— 15:05 Ritmos, canciones y melodías.— 16 Servicio informativo.— 16:05 Continuación de la audición: Ritmos, canciones y melodías.— 16:30 Novela: El autobús. Cap. 90.

TARDE.— 17:15 Musical de tarde.— 17:50 Salutación.— 18 Servicio informativo.— 18:05 Consultorio Elena Francis.— 18:35 Continuación de la audición: Musical de tarde.— 19 Servicio informativo.— 19:05 Continuación de la audición: Musical de tarde.

NOCHE.— 20 Diario hablado de Radio Nacional de España.— 20:30 Epícentro: Segunda edición.— 20:40 Santo Rosario. Dirigido por el Excmo. y Rvdo. Sr. Obispo de la Diócesis Segurbe-Castellón.— 21 Radio-Cadena Actualidad y Radio Cadena Cultural.— 21:30 Coplas.— 22 Penalty. Revista deportiva de actualidad.— 22:30 Solistas y conjuntos.— 23:30 Radio Gaceta de los Deportes.— 23:55 Programas para mañana y cierre de emisión.

Cursos de verano, en Castellón, para estudiantes franceses Las familias interesadas en acoger en su casa a un estudiante francés, de 13 a 17 años, para realizar dichos cursillos LLAMAR AL TELEFONO 21 43 05 Y los interesados en enviar a sus hijos a nuestros cursos de verano en Francia, Alemania o Inglaterra, pueden llamar, para más información, al mismo teléfono.

A SU SERVICIO EN LAS SUCURSALES DE: ALMAZORA BURRIANA CASTELLON PEÑISCOLA VILLARREAL

JOYERIA RELOJERIA PEDRO Av. Casalduch Tel: 227957 Guitarrista Fortea

NUESTRA PROVINCIA

ALMAZORA

ANIMACION EN LAS FIESTAS DE SANTA QUITERIA

Almazora está celebrando sus fiestas patronales en honor a Santa Quitéria...

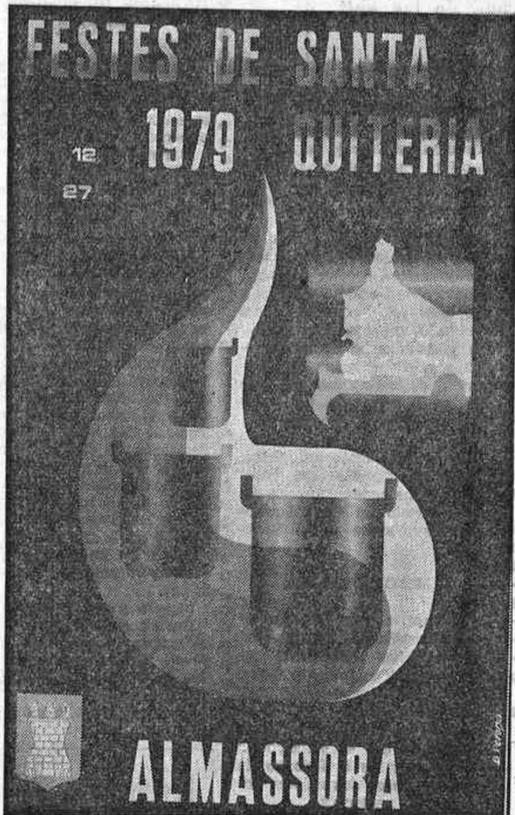
Multitudinaria fue la proclamación de la Reina y Damas de Honor...

Programa

Ayer, con bastante retraso sobre las fechas normales...

Festejos

Según informa el programa oficial, en los próximos días se celebrarán los siguientes festejos:



DOMINGO, 20

A las 7 horas. En la playa Pía de la Torre VI Gran concurso de Pesca con caña...

A las 8. — Volteo general de campanas, disparándose grandes carcasas.

A las 9. — Primer día del IV Concurso Regional de Tiro y Arrastre en el sitio de costumbre.

A las 11. — Primera Vuelta a pie a la villa de Almazora...

A las 18. — En la plaza de la Vila, exhibición de ganado vacuno de la acreditada ganadería de D. Samuel Flores de Albacete.

A las 19.30. — En la calle San Fernando, Gran Primer Ginkama Local de coches organizado por «Els Clafidors».

A las 21. — Solemne traslado de Santa Quitéria desde la iglesia del Santísimo Cristo a la parroquia de la Natividad...

A las 22.30. — Concentración de las Charangas en el Arrabal para efectuar el recorrido de costumbre.

A las 23. — Gran Fiesta de las Antorchas.

LUNES, 21

A las 8 horas. — Volteo General de campanas, disparándose grandes carcasas.

A las 9. — En el Campo de Tiro «El Marchalet» y organizado por el Club de Caza y Tiro «El Aguila»...

A las 10. — En la antigua fábrica de cítricos CIPLA, pesaje para el IV Concurso Regional de Tiro y Arrastre.

A las 17.30. — Pregon de Fiestas, por el itinerario que se anunciará oportunamente.

A las 22.30. — En el teatro cine Windsor, representación de la obra de Jordi Teixidor «Dispara, Flanagan!», o la conquista de L'Obst por el Grup Garbí del Instituto de Almazora.

ral de campanas, disparándose grandes carcasas.

A la misma hora «Gran Despertá» por las calles de la localidad organizada por la «Peña el Corb».

A las 9.30. — Sigue el IV Concurso Regional de Tiro y Arrastre en el sitio de costumbre.

A las 13. — Entrá de Vaquillas.

A las 15. — Continuación del IV Concurso Regional de Tiro y Arrastre.

A las 16. — Gran Carrera Ciclista, organizada por el Club Ciclista Local y patrocinada por la Junta Central de Fiestas.

A las 18. — En la plaza de la Vila, exhibición de ganado vacuno de la acreditada ganadería de D. Eduardo Mihura, de Sevilla. Organizada por la Peña «El Corb».

A las 19. — Gran prueba ciclista para féminas por el recinto de la Vila. Al finalizar se hará, en la plaza del Mercado, amenizado por el gran conjunto Wellers.

A las 22.30. — Concentración de las Charangas en el «Arrabal» para efectuar el recorrido de costumbre.

A las 23. — Fiesta de las Antorchas. Organizado por la misma Peña «El Corb» se efectuará el siguiente programa: 1.— Vaca embolada; 2.— En la plaza del Ayuntamiento Viejo, «chocolatá» para todo el mundo; 3.— Vaca embolada. Ambas vacas serán de la acreditada ganadería de don José Santolaya, de Albacete.

VALL DE UXO COMISIONES INFORMATIVAS DEL AYUNTAMIENTO

Primer Pleno bajo la presidencia del Alcalde, Pedro Navarro Leren. Se procede a señalar que los plenos se celebren todos los primeros viernes de mes...

COMISIONES INFORMATIVAS: Hacienda: Presidente, Ernesto Fenollosa Ten y la integran además, Manuel Herrero Nebot, Manuel Borrás Meliá y Teresa Muñoz Diago.

Interior: Presidente, Enrique Marco Soler y la componen Ismael Darós Valls, José Darós Orenga, José Arnau Gregori, Juan Franco Sáez y José Font Bonig.

Obras Públicas y Urbanismo: Presidente, Vicente Zaragoza Michavilla y la integran José Arnau Gregori, Ismael Darós Valls, Bautista Abad Forner, Nicolás Rodríguez Rebollo e Irma Simón Calvo.

Cultura: Presidente, Domingo Moreno García y la componen José Aguilera Gimeno, Rosario Orenga Nebot, Vicente Diago Nebot, Manuel Herrero Nebot, Vicente Zaragoza Meseguer, Teresa Muñoz Diago, Irma Simón Calvo, Alfredo Cadroy Gil y Ernesto Fenollosa Ten.

Bienestar Social: Presidente, Juan Franco Sáez y la componen Manuel Borrás Meliá, José Aguilera Gimeno, Domingo Moreno García, José Font Bonig, Enrique Marco Soler, y Vicente Zaragoza Meseguer.

Bibliotecas y Arte: Presidente, Vicente Diago Nebot y la integran, Rosario Orenga Nebot, Alfredo Cadroy Gil, Vicente Zaragoza Meseguer y Teresa Muñoz Diago.

Riegos: Presidente, José Darós Orenga y está formada por Bautista Abad Forner, Nicolás Rodríguez Rebollo, Vicente Zaragoza Michavilla, Alfredo Cadroy Gil y Ernesto Fenollosa Ten.

Tenencias de Alcaldía: Primero Enrique Marco Soler; Segundo, Vicente Zaragoza Michavilla; Tercero, Ernesto Fenollosa Ten.

PALACIO MARQUES DE VIVEL Expediente sobre Plan Especial para la declaración correspondiente al edificio y Jardines «Marqués de Vivel» y acueducto (ma-

driguez Rebollo e Irma Simón Calvo. numento histórico-artístico). Facultando a la alcaldía para la realización de cuantos trámites sean precisos.

Por unanimidad se resuelve mantener la prioridad respecto al edificio y Jardines ya mencionados, en cuanto a la iniciación de plan especial y declaración acorde con su singularidad.

El Alcalde al dar por terminada esta sesión anunció que luego se procedería a conceder la palabra a los vecinos asistentes actuando Alfredo Cadroy como moderador de intervenciones.

El Ilustrísimo Ayuntamiento de Benicarló saca a concurso la adjudicación de los servicios de conserjería y de limpieza del Colegio Nacional de E. G. B. «Jaime I», con el tipo de licitación de 1.500.000 pesetas anuales a la baja.

Las proposiciones se presentarán en la Secretaría Municipal hasta el día 1.º de junio de 1979, durante las horas de 9 a 14, en días laborables.

En el Boletín Oficial del Estado núm. 110, de 8 de mayo de 1979, se inserta anuncio con las circunstancias detallada. Apertura de pliegos el día 2-6-79, a las 13 horas, en el Salón de Sesiones.

Benicarló, 12 de mayo de 1979. EL ALCALDE

Voladura en Castellón El Gobierno Civil ha autorizado a la empresa Cantera La Torre, para efectuar una voladura el viernes día 18, a las 13.30 horas, en la cantera situada en la partida Bovalar, del término municipal de Castellón.

Lo que se pone en conocimiento del público en general y en especial de los vecinos de los alrededores del lugar en que se llevará a cabo la voladura, para que sirva de advertencia en evitación de posibles accidentes.

AVISO LA EXPLOTACION DEL CAFE-BAR-RESTAURANTE, DENOMINADO «TASCA VASCA», EL CUAL REGENTABA DON MARTIN SERRA RECATALA, SITO EN BURRIANA, RONDA MUSICO IBANEZ N.º 3, EN LA ACTUALIDAD LO REGENTARA D. CECILIO SANCHEZ HERNANDEZ Y SU DENOMINACION SERA «RESTAURANTE «LA MOTA».

AVISO Se hace público para general conocimiento que el Café-Bar-Restaurante denominado MORRO sito en escollera de Poniente s/n de Burriana y que venia regentando PROPIEDAD DE MORRO PUERTO S. L. en la actualidad lo será por D. PEDRO JOSE CIFUENTES GASCON, lo que se comunica a los efectos oportunos.

NOMBRAMIENTOS DE SECRETARIOS DE AYUNTAMIENTO

La Dirección Local de Administración Local ha otorgado los nombramientos definitivos de los secretarios de los siguientes Ayuntamientos: ARTANA. — Felipe Fermosa Vaidés. BORRIOL. — José Luis Blasco Broch. LUCENA DEL CID. — Ezequiel Tarazona Sebastián. SAN MATEO. — Joaquín Simó Guasch. VILLAFRANCA. — Manuel Solaz Bayona.

ILTMO. AYUNTAMIENTO DE BENICARLO

El Ilustrísimo Ayuntamiento de Benicarló saca a concurso la adjudicación de los servicios de conserjería y de limpieza del Colegio Nacional de E. G. B. «Jaime I», con el tipo de licitación de 1.500.000 pesetas anuales a la baja.

DIA DE LA PATRIA ESPAÑOLA

A TODOS LOS ESPAÑOLES DE LA PROVINCIA DE CASTELLON OS CONVOCAMOS A la manifestación organizada por Fuerza Nueva de Castellón que bajo el título de «MARCHA DE LA UNIDAD NACIONAL» tendrá lugar mañana, viernes, día 18, a las 20 horas en caravana automovilista que partirá del Parque de Ribalta (paseo de coches).

PROTEJA LA SALUD DE LOS SUYOS Baquacil S B (SIN CLORO)

PARA EL TRATAMIENTO DEL AGUA DE SU PISCINA UN PRODUCTO UNICO CON GARANTIA ICI



- NO IRRITA LOS OJOS, LA PIEL NI MUCOSAS NASALES. NO TIENE SABOR. MANTIENE EL AGUA LIBRE DE BACTERIAS, VIRUS Y HONGOS Y ADEMÁS CLARA Y TRANSPARENTE. POCAS ADICIONES POR TEMPORADA. NO CONTIENE CLORO.

Pídalo a su proveedor habitual, o en los siguientes puntos de venta: MA. UT. SA. Borriol, 9 Teléfono 21 19 57 CASTELLON LICA, S. L. San Luis, 9 Teléfono 23 15 12 CASTELLON ENRIQUE MARTI San Roque, 18 VILLARREAL URBANIZ. LAS ATALAYAS (Información: Sr. Spedra) Teléfono 48 06 79 PEÑISCOLA ICI ESPAÑA, S. A. Gran Vía Sur Km. 2.2 — Tel: 335.60.14 — HOSPITALET LLOBREGAT (Barcelona)

COSTUR

Agua potable, un día a la semana

LA SITUACION PODRIA MEJORAR CON EL CAUDAL DE UN NUEVO MANANTIAL

Costur es una de las localidades de la provincia más castigada por el problema del agua potable. Baste decir, como ejemplo claro de la penosa situación, que desde hace bastante tiempo solo se suministra agua una vez a la semana, durante dos, tres o cuatro horas como máximo.

firmar las positivas impresiones actuales. El hecho es muy reciente. Tras la constitución del nuevo Ayuntamiento, la primera decisión municipal fue iniciar los trabajos y gestiones para tratar de dar solución al problema existente, buscando agua en un viejo manantial, conocido por el pueblo pero fuera de uso, situado en el «mas de Avall», a un kilómetro del casco urbano.

Costur sigue con el régimen de retriciones en el suministro de agua potable, pero los vecinos esperan que será ya por muy poco tiempo, dado que el manantial del «mas de Avall» está solo a medio kilómetro del lugar en que se efectúa la toma de agua para el actual y escaso abastecimiento.

Hoy, sin embargo, aunque todo sigue igual, los vecinos de Costur sienten una inmensa alegría, unida a una gran esperanza, porque parece que se ha encontrado un manantial que podría ser la solución definitiva para el problema del pueblo, si con el paso del tiempo se con-

firmar las positivas impresiones actuales. El hecho es muy reciente. Tras la constitución del nuevo Ayuntamiento, la primera decisión municipal fue iniciar los trabajos y gestiones para tratar de dar solución al problema existente, buscando agua en un viejo manantial, conocido por el pueblo pero fuera de uso, situado en el «mas de Avall», a un kilómetro del casco urbano.

Costur sigue con el régimen de retriciones en el suministro de agua potable, pero los vecinos esperan que será ya por muy poco tiempo, dado que el manantial del «mas de Avall» está solo a medio kilómetro del lugar en que se efectúa la toma de agua para el actual y escaso abastecimiento.

NUESTRA PROVINCIA

"La responsabilidad de conseguir una ciudad digna y feliz es obra de todos"

ENTREVISTA CON EL ALCALDE DE BENICARLO, JOSE MARIA FEBRER CALLIS

El nuevo Alcalde de Benicarló, José María Febrer Callis, nació en Barcelona el 4 de abril de 1920. Hace 35 años que reside en Benicarló, es médico de profesión. Desde el pasado 19 de abril, ostenta oficialmente el cargo de Alcalde de la ciudad, y en su despacho hemos dialogado sobre la marcha en esta entrevista que nos acerca a la ciudad.



—Lógicamente la primera pregunta es básica en cuanto a lo que la entrevista misma comporta: ¿Qué programa lleva al municipio?

—El quehacer político independiente a nivel de municipio, está perfectamente definido a través de una filosofía. El principal objetivo es el de consolidar una situación democrática de derecho a través de una acción política exenta de toda disciplina de partido o de grupo de presión.

A este respecto, muy pronto saldrá a la luz un libro en el que se expone cual es la base en que se apoya, desde el punto de vista jurídico y político, esta situación, la de independiente.

—¿Podría explicarnos, como actualmente compagina su servicio a la medicina con la alcaldía?

—Es cuestión de planificar el trabajo y contar con un equipo. Sin un orden y un equipo no sería desde luego posible. Por si le interesa le voy a dar cuenta de mi horario: A las 6 de la mañana recorro toda la ciudad con el fin de ver —por mis propios ojos— las deficiencias que se pueden, por este sistema, detectar. A las 7,30 aproximadamente me entero de las novedades de la pasada noche. De 8 a 13 me dedico a mi actividad profesional que es fundamental. Desde las 13 horas a las 14,30 los asuntos de trámite de la Alcaldía. De las 15 a las 19 unos días —dos a la semana— medicina privada, dedicándome los otros a estudio e investigación, hasta ahora solamente médicas y a partir de ahora compartidas con la política. He tenido que desempolvar libros de cuando estudié Derecho para recordar precisamente Derecho Político, Administrativo, filosofía del derecho y, desde luego, adaptarlo a la problemática actual. De 7 a 9 de la noche recibo a los vecinos que quieren exponer sus problemas directamente al Alcalde y después, si no hay reunión de la Permanente, de alguna comisión o Pleno, voy a mi casa a convivir con los míos.

—Como pueblo industrial, agrícola, pescador y al mismo tiempo turístico, ¿cuáles van a ser los primeros problemas que se abordarán?

—Aquellos sobre los que sea posible mantener un desarrollo de estas actividades. Es decir, los que permitan a través de una infraestructura desarrollar hasta la máxima potenciación, los que son fuente de riqueza. Ahora, de inmediato, hay que empezar por las raíces, sin las cuales, no existiría tronco, ramas, flores ni frutos. Sin unos buenos servicios, sin un plan de Urbanismo, sin las bases para un bienestar no será posible abordar, como tampoco sin una hacienda saneada, los problemas que cada estamento presente como a tales. Lo fundamental es tener un común denominador.

—La Corporación que preside,

—Sí. Hay uno. El más importante. Que la población comprenda que ella es también corporación. Que la responsabilidad y esfuerzo para conseguir una ciudad digna, justa y feliz es obra de todos, no sólo de los que forman el Ayuntamiento.

—¿Quiere añadir algo más señor Alcalde?

—Sí. Que con un equipo como el de nuestra Corporación y si el pueblo ayuda, no habrá dificultades de solucionar problemas importantes y muy difíciles sin esta necesidad de unidad que para esta primera andadura necesitamos necesariamente.

—Muchas cosas importantes nos se olviden al momento pero Cabanes y les Santes siempre están al pensamiento.

—Moltes coses importants nos se olviden al moment pero Cabanes y les Santes sempre están al pensament.

JOSE PALANQUES

J. GUIMERA

En fase de constitución

Primera sociedad de garantías recíprocas del País Valenciano

La Cámara de Comercio de Castellón, una de las entidades promotoras

Numerosas empresas castellonenses han manifestado ya su aceptación al proyecto promovido por las Cámaras de Comercio de Alcoy, Alicante, Castellón, Orihuela y Valencia patrocinado por la Confederación Empresarial Valenciana y gestionado por la Corporación Industrial del País Valenciano, para crear la primera sociedad de garantías recíprocas de esta región.

Se trata de una sociedad de empresarios, de capital variable, cuyo objetivo exclusivo será el de prestar las garantías necesarias a fin de que los socios consigan los créditos que precisan para comprar maquinaria, materias primas, etc.

ANTECEDENTES

Las Sociedades de Garantía Recíproca tienen su antecedente en las Sociedades Mutualistas Francesas, creadas en 1871 por comerciantes e industriales interesados en acceder al crédito, pero que por diversas circunstancias personales y económicas tenían grandes dificultades para conseguirlo. Dichas entidades, por lo tanto, tenían un

fuerte espíritu cooperativista, por el cual todos y cada uno de los socios soportaban el riesgo que suponían los créditos otorgados a favor de cada mutualista. Las citadas sociedades fueron evolucionando posteriormente y hoy en día están completamente arraigadas y popularizadas.

El primer intento de implantar en España las Sociedades de Garantías Recíprocas se llevó a cabo en 1967 por la Cámara de Comercio de Barcelona, pero por diversas causas éstas no nacieron hasta el año pasado.

S. G. R. DEL PAIS VALENCIANO

En cuanto se refiere a la Sociedad de Garantías Recíprocas del País Valenciano, está ahora en fase de constitución.

Su capital social será fijado por los estatutos, aunque no podrá ser inferior a 50 millones de pesetas. Se proyecta fijar éste, inicialmente, en 150 millones de pesetas. Al constituir la sociedad el capital considerado como mínimo deberá estar totalmente suscrito y desembolsado en el 25 por ciento.

Según señalan los Estatutos

de la entidad en constitución, el capital social es variable entre el mínimo y su triple, según acuerdo del Consejo de Administración. Fuera de estos límites, la modificación deberá hacerse por acuerdo de la Junta General.

Cada una de las partes en que se divide el capital social se denominan «cuotas sociales». Todas ellas serán nominativas y de igual valor, con un mínimo de 10.000 pesetas. Para obtener la garantía de la Sociedad, cada socio tiene que tener totalmente desembolsadas sus cuotas en la proporción fijada por el Reglamento de Régimen Interior.

La entidad dispondrá de un fondo de garantía para hacer frente a los pagos derivados del cumplimiento de las obligaciones garantizadas por la Sociedad.

PROXIMA REUNION

Una vez reunido el mínimo de socios partícipes, la Sociedad de Garantías Recíprocas del País Valenciano presentará recientemente la documentación para su aprobación en el Ministerio de Economía. Por otra parte está en trámite la participación del Instituto de la Reforma de las Estructuras Comerciales, como socios protectores.

En principio la entidad gestora de esta Sociedad ha procedido a la captación de los 300 socios partícipes que se consideraban necesarios para iniciar las actividades, pero se trabaja para ampliar ese número que se estima óptimo.

En esta línea de divulgación, se ha previsto un coloquio informativo que tendrá lugar el próximo día 22 a las 7 de la tarde en los locales de la Cámara de Comercio de Castellón, en el que tomará parte la Corporación Industrial del País Valenciano a través de sus cargos más representativos y autorizados.

CAUDIEL

Comisiones informativas del Ayuntamiento

El nuevo Ayuntamiento de esta villa celebró su primera sesión plenaria, con asistencia de todos los concejales. El alcalde Vicente Catalán Palomar, del Grupo Independiente, abrió la sesión e inmediatamente el secretario dio lectura del acta de la constitución de la Corporación Municipal, que fue aprobada por unanimidad.

El objeto principal de esta sesión extraordinaria era la designación de los tenientes de alcalde de las comisiones informativas.

El alcalde nombró: teniente primero de alcalde, al concejal Francisco Sebastián D'Ocón; segundo teniente de alcalde, a Vicente Adelantado Barriel, ambos del Grupo Independiente.

Comisión Informativa de Hacienda: Enrique Viñas Tusón, GI, Recaredo Ros Moliner, UCD, y Manuel Lucas Villanueva, UCD.

Obras Públicas: Vicente Adelantado Barriel GI, Ricardo Roca Villanueva UCD y Recaredo Ros Moliner UCD.

Policía Urbana: Vicente Adelantado Barriel I y Enrique Viñas Tusón, GI.

Depositorio: Vicente Adelantado Barriel, GI.

Todos los concejales aceptaron los servicios encomendados y el compromiso formal de actuar con efectividad en sus respectivas competencias, dando cuenta de ello en las sesiones ordinarias del pleno, que se ha acordado sean los últimos viernes de cada mes.

La comisión de Policía Urbana ha empezado ya a trabajar en la limpieza general del pueblo y de sus alrededores.

JUAN DE LAS CASAS

CABANES EN BARCELONA

Una vez más los cabanenses en Barcelona, han festejado a su Patrona "La Mare de Deu de les Santes", tal como lo vienen haciendo desde hace muchos años, celebrando en honor de la Virgen del Buen Suceso, una misa en la parroquia de María Medianera de Todas las Gracias, calle Entenza núm. 196 de la Ciudad Condal.

Al acto asistió un grupo, que si bien era reducido en número, demostró ser muy grande en el momento de cantar los Gozos, pues resonó todo el templo. No faltó quien fa emoción se le puso de manifiesto al entonar el "Sednos Madre y defensora oh Virgen del Buen Suceso!

Acto seguido hubo reunión en el salón parroquial en el que se sirvió un aperitivo, se hicieron proyectos para el próximo año, las fotografías de ritual, pues tenemos fotógrafo particular que año tras año hace las fotos para el archivo, y una conversación tan amena que hizo olvidarse de que existía el reloj.

Seguramente, entre los que asistimos hay una pluralidad de ideologías pero es igual, todos tenemos el mismo denominador, que es Cabanes, la Mare de Deu de les Santes.

Moltes coses importants nos se olviden al moment pero Cabanes y les Santes sempre están al pensament.

Oposiciones al Ayuntamiento

Prepare su Oposición de AUXILIAR para el Ayuntamiento, en el Instituto Speedwriting, en donde podrá:

— Aprender MECANOGRAFIA en TRES MESES con método patentado.

— Ejercicios de PERFECCIONAMIENTO y VELOCIDAD para alcanzar 250 pulsaciones.

— Preparación del TEMARIO Oficial.

No lo dude, consultenos hoy mismo.

INSTITUTO

Speedwriting

Balmes, 1 CASTELLÓN

Lo que usted debe saber sobre el tema fiscal

HOY: EMPRESARIOS (II)

Régimen de estimación directa

Quedan sujetos al mismo aquilón contribuyentes cuyos ingresos empresariales en 1978 hayan superado la cifra de 50.000.000 pesetas.

Plazos: meses de abril, julio, octubre y enero.

Deben presentarse en estos meses las declaraciones de los trimestres primero, segundo, tercero y cuarto respectivamente, ingresando el impuesto resultante, según las normas legales, o en forma alternativa en sustitución del mismo, el 20 % de la cuota del Impuesto General sobre la Renta de las Personas Físicas de 1977 (excluyendo la parte procedente de Plusvalías), si esta fue negativa, se ingresará el 20 por ciento de la Cuota del Impuesto Industrial —Cuota de Beneficios de dicho ejercicio—.

En el caso de ajustar estos pagos fraccionados a las normas legales y no a la forma alternativa, el Rendimiento Neto se determina por la diferencia entre la totalidad de los ingresos y los gastos pertinentes enumerados en la Ley.

Impreso a utilizar: Modelo 130. Cuando el contribuyente realice operaciones sujetas al Impuesto General sobre el Tráfico de las Empresas o al Impuesto

sobre el Lujo se presentará declaración trimestral, utilizando los impresos normales de estos impuestos.

Obligaciones Registrales: Contabilidad ajustada a los preceptos del Código de Comercio y además los Libros Auxiliares especiales siguientes:

- a) Registro de Compras. b) Registro de Ventas. c) Registro de Caja y Bancos.

d) Registro de Gastos. Cuando se realicen actividades industriales el Registro de Compras se sustituirá por un Registro de Costes.

IMPORTE. — Los sujetos pasivos que lleven su contabilidad con arreglo al Plan General de Contabilidad, no están obligados a llevar los Libros Registros citados anteriormente.

Si tiene persona a su servicio, debe presentar igualmente la declaración de retenciones efectuadas en el trimestre, al abonar las retribuciones al mismo, e ingresar el importe del impuesto. Debe conservar las hojas de salarios.

Impreso a utilizar: Modelo 110. Procurar no esperar a los últimos días y así se evitará pérdidas de tiempo, colas, etc.

Utilice para efectuar el ingreso preferentemente el cheque o talón al Tesoro Público.

Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación de Castellón de la Plana

NOTA INFORMATIVA

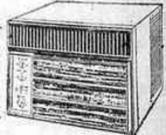
Dentro de su programa de asistencia técnica al comercio con el patrocinio del Instituto de Comercio y Turismo (IRESCO), esta Cámara comunica la apertura de matrícula para el curso INTERPRETACION DEL BALANCE, que se impartirá los días 21, 22, 23 y 24 de mayo de 1979 de las 19:30 horas a las 22:30 horas.

El importe del curso asciende a 900 pesetas. El número de plazas está limitado a VEINTE. En la Secretaría de esta Cámara se facilita programa del curso y se admiten solicitudes.

Condiciones para ser líder en aire acondicionado.

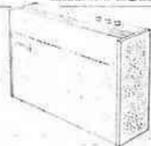
1. Ser frío.

Inalterable ante cualquier situación. Un equipo de ventana Fedders mantiene siempre su nivel de enfriamiento. Primera condición, la calidad.



2. Mantener la calma.

Un acondicionador de aire que pasa desapercibido es doblemente eficaz. Las consolas Fedders son eficientes y totalmente silenciosas. La segunda condición: el confort.



3. Dar la talla.

Estar a la altura de cualquier necesidad. Por supuesto es una cuestión de potencia. Los equipos Fedders ofrecen desde 1.400 fgs/hora hasta las más grandes instalaciones centralizadas. Tercera condición indispensable: la gama.



FEDDERS

El acondicionador de venta en todo el mundo.

DISTRIBUIDOR

TECNOKLIMA, S.L.

c/. Alicante, 13. Tels. 22 70 40/22 32 87. Castellón.

EXTRAORDINARIOS MES DE MAYO

Durante el presente mes de mayo, MEDITERRANEO publicará el siguiente suplemento extraordinario:

Día 22. — Fiestas de ALMAZORA.

Para sus anuncios en este extraordinario, pueden dirigirse a cualquier Agencia o a nuestro Departamento de Publicidad, teléf. 22 00 60.

NACIONAL

Sobre la O.I.T.

Telegramas de USO a Suárez y a Calvo Ortega

MADRID, 16 (Efe). — El Comité Ejecutivo Provincial de la USO de Madrid ha dirigido sendos telegramas al presidente del Gobierno y al ministro de Trabajo en defensa de su candidatura para presidir la delegación española en la OIT.

ción trabajadores españoles conferencia OIT.

CC.OO. Y U.G.T. RECLAMAN SU REPRESENTATIVIDAD EN LA O.I.T.

MADRID, 16 (Pyresa). — Comisiones Obreras y la Unión General de Trabajadores han enviado al subsecretario de Trabajo una carta con relación a la representatividad de los trabajadores en la 65 conferencia de la Organización Internacional del Trabajo (OIT).

Ambas centrales opinan en la citada carta que el gobierno debe respetar la delegación de trabajadores que han acordado ambas centrales en función del resultado de las elecciones sindicales. Dicha delegación estaría formada por seis consejeros técnicos de UGT, entre los que se incluye el delegado; seis consejeros técnicos de CC.OO. y un consejero técnico de ELA-STV, en razón de su representatividad en el país vasco. La presidencia de los delegados correrá este año a cargo de un miembro de la UGT.

Flores ante el busto de Franco en Ciudad Real

CIUDAD REAL, 16. (Pyresa). — Durante toda la mañana de hoy, numerosas personas han depositado flores ante el busto del anterior jefe del Estado español, obra del escultor Juan de Avales, que se encontraba en el vestíbulo del salón de sesiones de la Diputación Provincial y que ha sido trasladado hoy a uno de los patios del citado palacio provincial.

Pesquero español ametrallado en el banco sahariano

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 16 (Efe). — Un pesquero, con matrícula de Las Palmas fue ametrallado el pasado domingo por los ocupantes de una lancha tipo «Zodiac», en el banco pesquero sahariano, informa hoy el periódico «La Provincia».

El hecho se produjo a la altura de Cabo Leven, justo seis meses después de la última agresión a un pesquero español. La tripulación del pesquero «Marrakech», con base en las Palmas, tuvo que saltar el arte de pesca para poder escapar a toda máquina, después de recibir

el casco de la embarcación varios impactos de ametralladora.

El pesquero «Marrakech», cuya tripulación está formada por veintidós hombres, en su mayoría surcoreanos, a excepción de dos canarios, continúa con sus faenas pesqueras en el citado banco sahariano, según últimas noticias.

Hasta ahora se han producido ocho agresiones a pesqueros españoles en el banco sahariano. La primera de ellas se realizó contra el «Pinzalez» y la última contra el «Cruz del Mar», atentado en el que murieron ocho de sus tripulantes.

Juicio contra cinco presuntos miembros de ETA

El Fiscal pide de 2 a 5 años de prisión

MADRID, 16 (Efe). — Ante la sección segunda de lo Penal de la Audiencia Nacional se ha celebrado esta mañana la vista de una causa seguida a cinco sujetos pertenecientes a un grupo de ETA, dos de los cuales se hallan en paradero desconocido.

El fiscal, en su escrito de conclusiones provisionales relata que Gustavo Acevedo Fernández Valbuena, Víctor Garay Jaureguizar, Ignacio Buruaga Rubio, José Luis Larrea Hernández y Jesús Javier Urquijo Buruaga, estos dos últimos en ignorado paradero, pertenecen a un grupo que tiene como objetivo alterar el orden institucional y realizar represalias de matiz político y social, fines que llevan a cabo utilizando el más diverso armamento.

Víctor Garay, Ignacio Buruaga y uno de los que se halla en ignorado paradero, durante los meses de febrero y marzo de 1978, se dedicaron a obtener información sobre puestos de la Guardia Civil, fuerzas de la Policía, personas pertenecientes a partidos políticos, situación y vigilancia de determinadas empresas y entidades bancarias, datos que suministraron a personas relevantes del grupo con el fin de facilitar la comisión de determinados y concretos delitos.

En diversas fechas de marzo del mismo año, Gustavo Acevedo proporcionó datos a otros componentes del grupo ideológico con el fin de preparar atentados contra un capitán de la Guardia Civil y un policía nacional, acciones que no cristalizaron al ser detenidos los individuos que pretendían llevarlo a efecto.

El 12 de junio de 1978, individuos no identificados, siguiendo las órdenes de Gustavo Acevedo colocaron un artefacto explosivo en el edificio del Instituto Nacional de Previsión, situado en el número 82 de la Gran Vía de Bilbao, que causó desperfectos valorados en 8.295.616 pesetas y causaron lesiones a María Begoña Cantero Ibañez y a Dolores Ortiz de Zárate.

El 17 de ese mismo mes, individuos que no ha podido ser localizados ni identificados, en cumplimiento también de las órdenes de Gustavo Acevedo, después de intimidar con pistolas al cobrador de la empresa «Montajes Metálicos», de Basauri, se apoderaron de 1.200.000 pesetas, que entregaron a Acevedo.

En fecha no concretada del mismo junio, Víctor Garay entregó a Ignacio Buruaga seis pistolas, en perfecto estado de funcionamiento, con el fin de que fueran utilizadas en actos delictivos por un comando perteneciente al grupo.

Solicita el fiscal penas que van de cinco años a dos de prisión para cada uno de los procesados. Los defensores piden la absolución de sus patrocinados, quienes han confesado pertenecer a ETA Política Militar, pero no a ETA Militar y han negado que cometiesen los hechos imputados por el fiscal.

BOLSA - BOLSA - BOLSA - BOLSA - BOLSA

ABURRIMIENTO

EN BARCELONA

MADRID, 16. (Pyresa). — Sesión apática con escaso interés en los corros, negocio menguado, y sin que haya dominado en el parquet el dinero ni el papel, aunque la inercia ha jugado a favor de este último. La sesión se ha desarrollado en un clima de poca actividad y sin que los habituales hayan prestado demasiada atención a los corros; al cierre, ligero dominio vendedor.

Por grupos, en el bancario escasa actividad; mantiene, en su conjunto, los mismos cambios que la sesión precedente; el clima, de escaso interés, ha condicionado el curso; las posiciones compradoras y vendedoras, sin grandes diferencias.

En construcción, con poco negocio, predominio de las órdenes de venta y un ambiente desinteresado; en las cotizaciones del grupo constructor ceden posiciones Dragados, tres enteros y 2 Vallehermoso; al cierre, ambiente flojo.

En el grupo químico, presencia clara del papel, ante una demanda que ha brillado por su ausencia; pérdidas en sus cotizaciones, y cierre con papel.

El índice general baja 0,39, cerrando a 101,86.

objeto de realizaciones generalizadas. (Efe).

EN BILBAO

En la sesión de hoy el mercado acusó debilidad en la mayoría de los corros. En general la oferta se mostró hoy más decidida presionando con insistencia en unos determinados valores, en un clima de escasa actividad.

Al cierre, con predominio vendedor, no se apreciaban síntomas de cambio. Los valores bancarios, tanto comerciales como industriales, y el sector químico han sido los que tuvieron un comportamiento más sostenido. Los bancos continúan más resistentes a la baja, mientras los químicos han sido objeto de tanteos compradoras y realizaciones.

Servicios, varios textiles y papeleras han cedido generalmente ante una oferta poco insistente, pero observando un comportamiento débil en general.

El sector cementos, construcciones e inmobiliarias también tuvo un comportamiento flojo, sin que pueda hablarse de presión efectiva de la oferta.

Los sectores más afectados por la oferta han sido el eléctrico y siderometalúrgico, que fueron

Se ha producido una notable reducción en el volumen de negocio al faltar la concurrencia de órdenes, lo que ha dado lugar a la ausencia de valores en negociación en la Bolsa bilbaína.

Esta estrechez del mercado en nada ha impedido que se manifestase la misma indecisión comprador y que, como consecuencia, se registró un decaimiento que se ha manifestado en la mayoría de los grupos, pese a la presencia de algunos signos resistentes.

Destacan por el lado positivo los avances del Banco Pastor y de Iberduero, y entre las notas desfavorables adquiere mayor entidad la baja experimentada por Aurora-Polar, por cuanto en la mayoría de los casos las diferencias son de corte moderado.

Persiste el mismo abandono al cierre, que sólo es alterado por la demanda que acompaña a una parte de las eléctricas, al prevalecer la posición vendedora en torno a los demás grupos. (Efe).

COTIZACIONES

Table with multiple columns listing market quotations for various sectors: Bancos Comerciales, Bancos Industriales, Electricas, Inmob. y Urban., Inversión Mobiliaria, etc.

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE CASTELLON DE LA PLANA. CONCIERTO EXTRAORDINARIO QUE INTERPRETARA LA BANDA MUNICIPAL EN EL TEATRO PRINCIPAL. PROGRAMA: La Gazza Ladra (Obertura) Rossini, (*) Preludio en Do sostenido menor Rachmaninoff, etc.

TOROS - TOROS - TOROS LA FERIA DE SAN ISIDRO SIGUE A MEDIO GAS

MADRID, 16 (Efe). — Un tercio de entrada en la plaza de Las Ventas para presenciar la quinta corrida de toros de la feria de San Isidro. Las cuadrillas hicieron destacados el paseíllo y se guardó un minuto de silencio en memoria de Joséllito, muerto hace hoy 59 años en Talavera de la Reina.

Angel Teruel, dos orejas y aplauso. Gabriel de la Casa, una oreja y silencio.

Cuatro toros de Celestino Cuadri, muy bien presentados, con interés general en su juego, destacando primero y tercero. Tu vieron muy poca fuerza, excepto el sexto. Segundo y quinto fueron de Gerardo Ortega y resultaron broncos.

Manuel Amador, regular con el capote. Toreó bien con la derecha en dos series y al probar con la izquierda es cogido espectacularmente. Vuelve a la derecha y logra pases excelentes. Media estocada delantera, estocada que atraviesa y tres descabellos. Un aviso. (Ovación). En el cuarto no se confía y la faena es destacada. Media rincónera. (Silencio).

Dámaso González estuvo animoso con el capote. Faena empuñosa y encimista al segundo, que no tenía nada aprovechable. Dos pinchazos y media estocada. (Silencio) Al quinto, corto trasteo a un toro con mucho genio, mal picado. Dos pinchazos y estocada. (Silencio).

Manili toreó muy rápido con el capote. El mismo defecto tuvo en la muleta. Al final intentó hacer circular sin suerte. Estocada rincónera. (Palmas y pitos). Al último, faena sin clase, dando pases muy rápidos, muchos circulares, entre la frialdad del público. Estocada baja. (Palmas y pitos).

TALAVERA DE LA REINA, 16 (Efe). — Primera corrida de ferias en la que se han lidiado seis toros de la ganadería de Luis Algarra Palera, de Sevilla, que sustituyen a otros seis de Martín Baroal. De juego y tamaño desigual, tan sólo el tercero y cuarto han sido aceptables.

Rafael de Paula, silencio y aplauso.

REPRESENTANTE A comisión para esta provincia, manipulados de polietileno (bolsas, film, etc.). Empresa Internacional de primera línea, muy conocida en el mercado, en Industria y Comercio. Escribir a Apartado 614. Zaragoza

programas: 1er PROGRAMA Canal VHF, 2º PROGRAMA Canal UHF. Includes details for various TV programs and channels.

Cartelera

ASTORIA. — (Teléf. 215956) 7,45 y 10,30. AMERICA DE NOCHE PROHIBIDA. Technical. A film of François Reichenbach. (Clasificada «S») Mayores 18 años. AVENTA. — (Teléf. 223224). Hoy no hay función. Mañana: LAS DOS VIDAS DE AUDREY ROSE. Technical. Marsha Mason y Anthony Hopkins. Mayores 18 años y 14 acompañados. CINE AZUL. — (Tel. 213499). Hoy 7,15 tarde y 10,30 noche, segunda semana de extraordinario éxito JESUS DE NAZARET. Tolerada menores. CINE CONDAL. — Villarreal. — (Climatizado) Tel. 221120. Hoy 3 tarde: SPIDER-MAN 2 y JUSTICIEROS DEL OESTE. 7,30 tarde y 10,30 noche: YO, EL MEJOR, por Cassius Clay. A. mayores 14 años. CINE CONDAL 2. — (Climatizado). Tel. 227608. Hoy no hay función. Mañana 7,45 tarde y 10,30 noche: YO EL MEJOR, por Cassius Clay. A. mayores 14 años. GOYA. — (Teléf. 210221) Hoy 7,45 y 10,30. EL ESCARABAJO MAS LOCO DEL MUNDO. Technical. Robert Mark y Sol Borgese. Tolerada menores. REX. — (Climatizado) Teléf. 220591. 7,45 y 10,30. La más divertida sátira del Cine Nacional. EL FASCISTA. LA BEATA Y SU HIJA DESVIRGADA. Color. La más jocosca lección de «moral» del momento. J. L. López Vázquez-A. Soler Leal. M. 18 años. RIALTO. — (Teléf. 224296) 7,45 y 10,30. LAS JOYAS DE LA FAMILIA. Technical. Françoise Brion y Corinne O'Brian. Un film de Jean-Claude Laureaux. Versión original subtítulo. (Clasificada «S»). Mayores 18 años. SABOYA. — (Teléf. 214619) 7,45 y 10,30. MAXIMA ANSIEDAD. Technical. Mel Brooks y Madeline Kahn. Tolerado menores. CALIPSO PUB. — Un estilo diferente. Calle General Moscardó. Villas de Benicasim. Actuación de El Gaucho de la Pampa INDIO BARRETO, con el más puro folklore Sudamericano. Actuación Tarde y Noche. DISCOTECA DESIREE. Próximo sábado 11 noche dentro del programa «Noche de Recuerdos» actuación del trío «LOS MANITOS». DESIREE, Santa Cruz de Teijeiro, 10. Teléfono 23 08 21. Castellón. PUB L'IRLANDES. — Playa del Pinar. Grao-Castellón. Tarde y noche. Actuación de LOS CONDES con su música sudamericana. GIRLS. — Discoteca-Pub de gran lujo primera especial. — Abierta todos los días de 6 tarde hasta la madrugada. GIRLS. Tel. 20 12 54 - CASTELLÓN. EUROTEBADA. — En Playas de Benicasim - 2 pistas de baile. Abierto todos los días.

Mercado de divisas

Table showing official market exchange rates for various currencies as of May 16, 1979, offered by Banco de Bilbao.

HIDROELECTRICA ESPAÑOLA. comunica a sus abonados que, por trabajos de ampliación y mejora de su red de distribución, suspenderá el servicio el próximo viernes, día 18 de mayo, en los siguientes centros de transformación y durante periodos comprendidos dentro del horario que se indica: De 10 h. a 13 h.: Barranco, Cardona, Marqués, Molés y Muller (PENISCOLA). Se ruega disculpen las molestias que puedan producirse por este motivo.

Ahora SU VIEJO PISO O APARTAMENTO sirve como ENTRADA de uno nuevo. Infórmese en: J. GAS Calle General Mola, 2 Teléfono 22 65 81

NACIONAL

HOY COMIENZA EL 28 CONGRESO DEL P. S. O. E.

La exposición de la labor de la ejecutiva estará a cargo de Felipe González

El término "marxista", tema clave a debatirse

MADRID, 16. (Servicio de documentación de Pyresa). — Unas tres mil personas asistirán a las reuniones del XXVIII Congreso del Partido Socialista Obrero Español que se inicia mañana en Madrid y que es el segundo que se celebra después de un largo período de clandestinidad, en libertad.

El congreso se abrirá con un discurso del Secretario General del partido, Felipe González, en el que presentará el balance de gestión de la Comisión Ejecutiva desde el anterior congreso. Balance elaborado recientemente por el Comité Federal del partido. Tras la constitución de la mesa y la intervención del señor González, se dirigirá a los asistentes un invitado extranjero en nombre de todas las delegaciones. Hay que señalar que en esta ocasión no se espera la asistencia de primeras figuras de la Internacional Socialista, como ocurrió en el congreso de 1976, sino delegaciones extranjeras de menor nivel. Ello es debido a que se pretende despojar al congreso de solemnidad y realizarlo como una reunión de trabajo.

Al XXVIII congreso, que cuenta con un presupuesto de diez millones de pesetas, asistirán 1.020 delegados, elegidos por las correspondientes agrupaciones locales del partido, de este número corresponde a la delegación de Madrid 96 delegados, 95 observadores extranjeros, cincuenta embajadores, otras tantas personalidades políticas españolas, los alcaldes socialistas, así como miembros de otros partidos españoles. Diez comisiones serán encargadas de estudiar las ponencias: política, organización y estatutos, administración, formación, prensa, propaganda e información, sindical, política internacional, política autonómica, política sectorial y varios.

Cerca de un centenar de agrupaciones locales del partido han presentado ponencias políticas para su debate. De ellas alrededor de noventa piden la reafirmación expresa del marxismo como principio ideológico junto a los de partido de clase, autogestionario y democrático.

El marxismo, tema clave del congreso

Precisamente este punto del abandono del marxismo será el

toma que polarice las reuniones. La definición de marxismo fue cuestionada por Felipe González en Gijón a primeros del presente mes cuando afirmó que es favorable retirar el término marxista de la definición del partido por entender que no es suficientemente comprensivo del sector social que debe apoyar al PSOE para conseguir la transformación de la sociedad que se ha de realizar a partir del texto constitucional. A partir de estas declaraciones un alud de respuestas y comentarios se produjo entre los miembros del partido. De hecho a escasas horas de que comience el congreso la polémica sobre el marxismo aparece como telón de fondo. La guerra de declaraciones ha polarizado la atención de la opinión pública y son muchos los que piensan que este congreso puede ser un segundo Bad-Godesberg, aunque en lo que se refiere a los programas pueden sentirse defraudados, ya que según se sabe las propuestas económicas y sociales son muy moderadas.

Otros temas que se tratarán en el congreso serán la adhesión de España a la CEE para que los socialistas proponen un referéndum previo la organización interna del partido que puede provocar una fuerte discusión, ya que se pretende ampliar la autonomía de los distintos niveles de organización interna, fortalecer al Comité Federal y poner fin a la acumulación de cargos en manos de pocas personas. Asimismo la situación financiera del PSOE será también tratada, ya que el partido debe 170 millones de pesetas, de los que casi 29 millones corresponden a las pérdidas del semanario "El Socialista". En cuanto a la composición de la ejecutiva no se esperan demasiados cambios, aunque sí es posible que la abandonen Ramón Rubial, que sería sustituido como presidente por Tierno Galván, José Luis Albinyana (Secretario de Emigración), Luis Yáñez (Secretario de Relaciones Exteriores) y Eduardo López Albizu (Secretario de Acción Sindical). Es posible que entren Petes Barba, Barón Boyer y Barranco.

En cuanto a la ascensión del Partido Socialista de Andalucía, el PSOE mantendrá la línea ideológica del "Pacto del Betis" que refuerza la acción del partido en Andalucía para hacer frente a las posiciones del Partido So-

cialista de Andalucía, cuyas propuestas no son aceptadas en Madrid.

Cien años de un partido

Precisamente coincidiendo con este congreso el Partido Socialista Obrero Español celebra su primer centenario. El partido que fundara Pablo Iglesias celebrará también su segundo congreso en libertad, ya que desde el término de la guerra civil había estado en la clandestinidad. El último congreso que celebró en el extranjero fue en 1974 y tuvo lugar en Suresnes (Francia), en el que quedó definitivamente consolidado el sector renovado del que fue elegido Felipe González —Isidoro en la clandestinidad— como Primer Secretario.

En diciembre de 1976, el PSOE celebró en Madrid su XXVII congreso, aunque todavía no había sido legalizado. A él asistieron los máximos líderes del socialismo internacional con el dirigente de la Internacional Socialista, Willy Brandt, en cabeza.

En las elecciones del 15 de junio de 1977 el PSOE ya en la legalidad se convertiría en la segunda fuerza política del país al obtener 118 diputados y 48 senadores. El 30 de abril de 1978, el PSOE se fusiona con el Partido Socialista Popular de Tierno Galván, quien pasó a ocupar la presidencia de honor del partido. Recientemente, en los comicios del pasado mes de marzo, el PSOE obtuvo 121 escaños en el Congreso y 52 en el Senado, cifras que estuvieron por debajo de las previsiones que el partido había pensado.

Durante toda la jornada

Numerosos enfrentamientos callejeros en San Sebastián

Artefactos explosivos en Guipúzcoa, Valencia, Bilbao y Sevilla

SAN SEBASTIAN, 16 (Efe). — Miembros de la Policía Nacional han efectuado varios disparos al aire, al no poder circular a causa de una barricada en el Alto de Miracruz, en el transcurso de los incidentes registrados esta tarde en la capital donostiarra.

Los disparos fueron realizados ante las continuas agresiones con piedras y rodamientos que les estaban haciendo desde una loma cercana, según han informado fuentes policiales.

A partir de las seis de la tarde, se volvieron a producir los incidentes en los barrios de Gros, Egua, Herrera, parte vieja y Boulevard, donde se colocaron diversas barricadas, se cruzaron automóviles e, incluso, un camión en la zona de Herrera, efectuando la Policía disparos de pelotas y botes de humo para disolver a los distintos grupos.

También, según fuentes policiales, han sido numerosas las llamadas en las que se comunicaba la colocación de artefactos explosivos, que afectaron incluso a la RENFE y resultaron todas ellas falsas.

En cuanto a dos personas que fueron detenidas en los incidentes de la mañana, han quedado en libertad una vez que las diligencias han sido presentadas ante el juez. Dichas personas tendrán que presentarse mañana ante la autoridad judicial, a fin de prestar declaración.

A las nueve de la tarde, continuaban los incidentes, aunque con menor intensidad en distintos puntos de la capital.

Desde esta mañana, se habían observado en la capital y en diversos puntos de la provincia, anomalías laborales e incidentes. Las gestoras pro amnistía habían convocado a una huel-

ga general, para protestar contra el juicio a los refugiados vascos Apaolaza y Goicoechea, que se celebra en Aix en Provençe.

BOMBAS EN SAN SEBASTIAN

SAN SEBASTIAN, 16 (Efe). — Dos artefactos explosivos de idéntica composición y características han sido activados mediante un mecanismo de relojería a las 3:40 de esta última madrugada en los hipermercados "Mamut" y "Carrefour" en el término municipal de Oyarzun (Guipúzcoa).

En el primero de los casos, se produjo una explosión que causó grandes destrozos, mientras que el artefacto colocado en "Carrefour" tan sólo activó el cebo eléctrico, y no llegó a explotar la carga, por lo que no causó daños.

El artefacto situado en el hipermercado "Mamut", estaba compuesto por 15 kg. de "amonal", y a él estaba adosado un cebo eléctrico y un mecanismo de relojería. Estaba colocado en el interior de una bolsa de deportes en las proximidades de la sección de marroquinería del establecimiento. Exploró a las 3:40 de la madrugada, y causó destrozos de importancia.

El artefacto colocado en "Carrefour", aproximadamente a unos 3 km. del otro hipermercado, tenía las características de composición similares al de "Mamut" e introducido también en una bolsa de plástico fue encontrado entre las secciones de ropa femenina y juguetería.

Tanto la empresa de Mamut como la de Carrefour son de propiedad francesa y se da como probable que estos atentados tengan relación con el juicio que se celebra hoy en Aix en Provençe contra Goicoechea y Apaolaza.

ARTEFACTO EN VALENCIA

VALENCIA, 16 (Efe). — Un artefacto, de considerable potencia, fue descubierto en Valencia, en los jardines de la Avenida de José Antonio. Fue retirado, y hecho explotar, por artificieros.

El artefacto estaba compuesto por un proyectil de 30 por 40 centímetros. En el interior aparecieron unas mechas y unos frascos.

El tráfico fue cortado inmediatamente ante el peligro de que estallara, mientras tanto, llegaban artificieros de la Policía Nacional, que llevaron la bomba hasta un descampado próximo al estadio del Levante. Debido a la potencia del artefacto, se pidió ayuda a los servicios del Parque de Artillería, para que colaborasen en la desactivación o explosión.

EXPLOSION EN BILBAO

BILBAO, 16 (Efe). — Un doble artefacto explosivo, del que sólo estalló la primera parte, ha sido colocado en las instalaciones del concesionario de "Citroën-Peugeot", en Bilbao.

Sobre las 0:05 horas de hoy, se produjo la primera explosión, que fue pequeña y no llegó a ocasionar daños. Avisados el equipo de desactivación de la Policía Nacional, observaron que sólo había habido una explosión y que existía otro dispositivo de reloj y aguja suelta-loc, preparado para hacer explosión en el momento en que se moviera.

Posteriormente, fue desactivado el segundo artefacto, al que estaban unidos dos cartuchos de goma 2".

BOMBA EN SEVILLA

SEVILLA, 16 (Efe). — Una bomba ha hecho explosión, esta mañana, en el cuartel San Bernardo de la Guardia Civil, en la barrada de Ciudad Jardín de Sevilla.

El artefacto ha ocasionado daños de mayor cuantía en las instalaciones del cuartel, pero no hay que lamentar víctimas entre las personas que se encontraban allí en aquel momento.

Un equipo de artificieros se ha desplazado al acuartelamiento e iniciado las investigaciones correspondientes para averiguar los componentes del artefacto explotado y prevenir ante una eventual segunda bomba.

PINCHAN LAS RUEDAS A 47 AUTOBUSES

BILBAO, 16 (Efe). — Ciento cinco ruedas de 34 autobuses y 13 micros, de la empresa "Gran Bilbao", han sido pinchadas, por unos desconocidos, cuando los vehículos estaban aparca-

LA POLICIA NACIONAL SERA DOTADA DE HELICOPTEROS

MADRID, 16. (Pyresa). — Dentro del incremento de medios técnicos para facilitar la actuación de la Policía Nacional, se va a dotar a ésta de seis bases de helicópteros situados estratégicamente en diversas zonas del país, para permitir la utilización efectiva de estos aparatos. Posiblemente, los helicópteros de la Policía Nacional sean aparatos ligeros, con dos turbinas y con mecanismos especiales para que los posibilite volar de noche.

Mandos de la Policía española han visitado diversos países para estudiar el funcionamiento que de los helicópteros hacen otras policías.

CONTINUA EL "PEREGRINAJE" DEL BUQUE "COVADONGA"

MADRID, 16 (Pyresa). — El material nuclear estadounidense destinado a la central nuclear de Lemóniz, que transportaba el buque mercante de la compañía trasatlántica "Covadonga", no será descargado en ningún puerto español según ha acordado la coordinadora estatal de estibadores de puertos, publica hoy el diario "Informaciones".

El "Covadonga" que hace regularmente la línea América-España, tuvo problemas recientemente en Bilbao, al intentar hacer la descarga, puesto que los trabajadores portuarios bilbaínos decidieron boicotear la carga, por lo que el "Covadonga" puso rumbo a Burdeos. Allí la carga fue también rechazada al solidarizarse los trabajadores franceses con los españoles. Actualmente tienen previsto arribar a Cádiz el día 18 pero parece ser que tampoco podrá descargar en el puerto gaditano.

La Coordinadora Estatal de Estibadores Portuarios ha cursado a todos sus homónimos de Europa, con el fin de que el buque español no sea atendido en ningún puerto y tenga que regresar a Estados Unidos con el cargamento nuclear.

Toma de posesión del Director General de Seguridad del Estado

MADRID, 16 (Pyresa). — Esta mañana, en el Ministerio del Interior, tomó posesión de su cargo de director general de Seguridad del Estado, Luis Alberto Salazar Simpson. Este cargo, de reciente categoría dentro de la reestructuración de este departamento, tiene categoría de subsecretario e implica la desaparición de la Dirección General de Seguridad.

Asistieron al acto el ministro del Departamento, Ibáñez Freire; el de Defensa, Rodríguez Sahagún; el subsecretario del Interior, Julio Camuñas; directores generales del Departamento, y otros cargos, también asistió Mariano Nicolás, director general de Seguridad cesante.

Tras la jura del cargo por el señor Salazar Simpson, el ministro del Interior, teniente general Ibáñez Freire, pronunció unas palabras en las que destacó la importancia de este acto y la desaparición de la D. G. S., para dar paso al nuevo Departamento de Seguridad del Estado, cargo que ocupará el señor Salazar Simpson, del que dijo que espera que su capacidad y experiencia resuelvan los graves problemas con los que se va a enfrentar. Prometió su apoyo total al nuevo director general y finalizó con unas palabras de elogio y agradecimiento para el anterior director general de Seguridad, Mariano Nicolás.

VENDEDORES UNIDADES Y REPUESTOS

- Estudios grado medio
- Experiencia comercial
- Servicio militar cumplido
- Carnet de conducir

Los interesados deberán dirigirse mediante carta manuscrita a la oficina de Empleo del SAF de Castellón, Avda. Casalduch, 37 Bajo. (Ref. CS-16.983).

Mercocastellón, S.A.

CONVOCATORIA DE LA JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

En cumplimiento de lo dispuesto en la Ley de Sociedades Anónimas y en los Estatutos Sociales, se convoca a los Sres. Accionistas a la Junta General Ordinaria que se celebrará en el Edificio "HUCHA", de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Castellón, Salón de Actos, sito en la calle de Enmedio, núm. 92, de Castellón, el día cinco de junio de 1979, a las trece horas, en primera convocatoria, con arreglo al siguiente

ORDEN DEL DIA

- P. 1. Modificación del Consejo de Administración. — Renovación estatutaria del mismo.
P. 2. Examen y aprobación, si procede, de la Memoria, Balance y Cuenta de Resultados correspondientes al Ejercicio 1978, así como aprobación y ratificación de la gestión del Consejo de Administración durante el mismo período.
P. 3. Aportación de terrenos por la Cámara Agraria Provincial de Castellón.
P. 4. Nombramiento de Accionistas Censores de Cuentas para el Ejercicio 1979.
P. 5. Nombramiento de Interventores para la aprobación del acta de la presente Junta.
P. 6. Otorgamiento de Facultades al Secretario, para la efectividad de los acuerdos de la Junta.
P. 7. Ruegos y preguntas.
En Castellón, a 11 de mayo de 1979.

EL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION DE MERCOCAS-TELLON, S. A.

Camón Aznar ha donado todas sus colecciones a Zaragoza

SEPELIO DEL ILUSTRE ESCRITOR

ZARAGOZA, 16 (Efe). — En el cementerio de Torrero se ha efectuado el sepelio del escritor José Camón Aznar, al que han asistido sus familiares, numerosas autoridades, artistas y compañeros del difunto.

En la comitiva fúnebre figuraban el gobernador civil, Francisco Laina, el presidente de la Diputación General de Aragón, Juan Antonio Bolea Foradada, el Ayuntamiento en corporación presidido por su alcalde, Ramón Sainz de Baranda y otras autoridades.

La comitiva partió de la casa consistorial, en cuyo salón de sesiones se había instalado la capilla ardiente.

Camón Aznar, al que el Ayuntamiento había concedido hace unos años el título de hijo predilecto y meritorio, ha donado a Zaragoza su colección de pintura, escultura y biblioteca.

Entre las pinturas hay obras de Goya, Velázquez, el Greco, Zurbarán y otros maestros de la pintura española y extranjera. El valor de la colección está tasada en más de 1.000 millones de pesetas.

Las obras se instalarán en un palacio del siglo XVII, acondicionado con 32 salas, de las que Camón Aznar ya había hecho el croquis para la distribución de las piezas de su colección.

!No más problemas con su cabello! ahora REGENERADOR CAPILAR S y G38



y también CHAMPU "S y G38" en su gama para cabellos grasos, normales y secos, complemento del Regenerador.

- Eficaz
• Cómodo
• Activo
• Económico
• Fortalece
• Regenera
• Evita la caída del cabello
• Elimina la caspa y seborrea

Laboratorios FORTKAN, S.A. Alcalá, 204 - Teléfono 2557602 - MADRID 28

Envíenme, contra reembolso, un frasco de Regenerador Capilar S y G38 al precio de 500 Ptas. frasco.

Envíenme, contra reembolso, un tubo de Champu graso, normal, seco (táchese lo que no proceda), al precio de 125 Ptas. tubo.

Form with fields for Name, Address, City, Province, and Phone number.

Si desea más información, no dude en llamarnos por teléfono o escribir a L.A. LABORATORIOS FORTKAN, S.A. c/ Alcalá - 204 - MADRID 28, desde donde será atendido ampliamente.

NACIONAL

LOS REYES, EN SENEGAL

(Viene de la primera)

Carlos, en respuesta a la bienvenida, tuvieron expresiones de sincero afecto hacia el presidente y hacia el Senegal, país hermano —dijo el Rey— pionero de la libertad y de la democracia, de la paz y del diálogo, dirigido por un hombre de estado excepcional.

grupos de senegaleses dieron la bienvenida a los Reyes. En Dakar decenas de miles de personas ofrecieron una calurosa y cordial acogida a los Reyes y su séquito. La visita oficial de don Juan Carlos y doña Sofía se hace respondiendo a la

invitación formulada por el presidente Senghor, quien visitó España el pasado mes de noviembre y fue investido doctor «honoris causa» por la universidad de Salamanca.

En una conversación informal que mantuvo con algunos periodistas españoles, entre ellos este enviado especial, en el aeropuerto, minutos antes de la llegada del avión de las Fuerzas Aéreas españolas en el que viajan los Reyes y su séquito, el presidente Senghor se mostró decididamente partidario del ingreso de España en el Mercado Común, y puso en evidencia su conocimiento y admiración por la literatura y habla hispana. Senghor reveló que había invitado a Senegal a Pablo Neruda poco antes de su muerte, por lo que el poeta chileno no pudo realizar la visita. Dos de los hijos del presidente habían correctamente español.

galeses, tanto la visita real como las reuniones de la comisión mixta que se llevan a cabo estos días en Dakar, permitirá el relanzamiento de la cooperación entre los dos países y de los intercambios comerciales, que han ido sufriendo una baja constante en los últimos años, al ir disminuyendo progresivamente las exportaciones senegalesas a nuestro país.

Finalmente, en el terreno cultural, cuya importancia se pretende incrementar, existe un acuerdo que data de 1965. Como consecuencia del mismo son diez mil los estudiantes senegaleses de bachillerato que están aprendiendo español y setecientos los que hacen una licenciatura sobre lengua y cultura española en la universidad.

Intenso programa

El programa de la visita oficial de los Reyes es aún más intenso en Senegal que en los dos países antes visitados. Los Reyes, tras su llegada a Dakar, se dirigieron al palacio presidencial, en el que residirán, donde almorzaron en privado con el presidente y señora de Senghor. A primera hora de la tarde, el Rey, acompañado del primer ministro, señor Diuf, depositó una corona de flores en el monumento a los muertos, en una ceremonia en la que se le dispensaron honores militares. A continuación y durante una hora y media, mantuvo la primera ronda de conversaciones «tete a tete» con el presidente Senghor, para desplazarse a continuación en compañía de la Reina a la residencia del embajador de España, donde recibió a la colonia española. Fue un acto sencillo y emotivo.

El programa de la visita oficial de los Reyes es aún más intenso en Senegal que en los dos países antes visitados. Los Reyes, tras su llegada a Dakar, se dirigieron al palacio presidencial, en el que residirán, donde almorzaron en privado con el presidente y señora de Senghor. A primera hora de la tarde, el Rey, acompañado del primer ministro, señor Diuf, depositó una corona de flores en el monumento a los muertos, en una ceremonia en la que se le dispensaron honores militares. A continuación y durante una hora y media, mantuvo la primera ronda de conversaciones «tete a tete» con el presidente Senghor, para desplazarse a continuación en compañía de la Reina a la residencia del embajador de España, donde recibió a la colonia española. Fue un acto sencillo y emotivo.

A primeras horas de la noche, los Reyes y su séquito oficial asistieron a la cena ofrecida por

el presidente de la República en su honor, en el curso de la cual ambos jefes de Estado pusieron de manifiesto la calidad de las relaciones existentes entre España y Senegal.

El sentido del viaje de los Reyes por África, según el discurso de don Juan Carlos, es de acentuar su acercamiento hacia este continente, la toma de conciencia a nivel nacional de la realidad del África negra, la profundización del diálogo europeo y el decidido propósito de avanzar juntos en la lucha en favor del desarrollo, la creación de un nuevo orden económico internacional y la defensa de los derechos humanos.

El presidente del Senegal, en el discurso de ofrecimiento, expresó el respeto y la gran admiración que siente hacia el Rey, e insistió de nuevo, al igual que lo hiciera en la bienvenida en el aeropuerto, en que el Rey había dado la confianza a su pueblo

reestableciendo la democracia. La mejor prueba —dijo Senghor— se encuentra en el elogio que los dos líderes de la oposición hicieron del Rey en Madrid. Dos consultas populares se han celebrado este año para renovar el Ayuntamiento y los municipios. Que la mayoría o la oposición han triunfado en esas elecciones, no es lo más importante. Lo es que en cada ocasión el pueblo español se ha expresado libremente enlazando por sí mismo más profundamente la democracia.

El presidente del Senegal hizo referencia a la idea de la hispanidad y como el Rey va a recibir ahora en España a Fidel Castro, para demostrar que ese concepto está por encima de las ideologías. El presidente senegalés se pronunció por la integración de España en el Mercado Común, y en cuanto a la cooperación bilateral resaltó la necesidad de desarrollar las relaciones, tanto en el aspecto comercial como en el de la cultura. Por último, expresó su esperanza de que este viaje marque el nacimiento de un nuevo diálogo hispano-africano y previamente el diálogo hispano-senegalés.



PROTAGONISTA, LA SOCIALDEMOCRACIA

EL momento es de intensa actividad política en todos los frentes. El cronista tiene incluso problemas para seleccionar los centros de interés, en un mapa en el que se entremezclan las últimas jornadas del viaje del Rey por países del África subsahariana con el comienzo, hoy, del importante 28 Congreso del PSOE, el debate en las Cortes, ayer, sobre política de energía y centrales nucleares, y las tensiones surgidas en UCD por el anuncio de que Fernández Ordóñez desea llevar adelante una «Sociedad de Estudios» socialdemócrata.

En Alicante, Fernández Ordóñez ha insistido en que su «Sociedad de Estudios» pretende «una perspectiva superadora de dogmas partidistas», y aún concretó más: «Recibo centenares de cartas de personas que no están en UCD, pero que comparten mis ideas políticas. Creo que tenía con ellos una obligación moral, y de ahí el proyecto de la Sociedad de Estudios». Mientras, en Andalucía, el socialdemócrata Arturo Moya —que fue adjunto al vicepresidente Abril Martorell y consejero presidencial— enfrenta dificultades clarísimas de entendimiento con el importante sector liberal de UCD en la región. Los hombres de Moya aseguran que éste contaba con 35 de los 50 delegados para presidir el comité regional andaluz de UCD, puesto que finalmente ha recaído en el liberal Giménez Blanco. Ayer, Arturo Moya estuvo hablando durante casi una hora con Adolfo Suárez en los pasillos del Congreso, mientras en el hemisclio se debatía el complejo asunto de la política energética.

Lo que parece evidente es que Adolfo Suárez no desea ni permitiría una ruptura de UCD por su ala progresista, que es, precisamente, hacia la que se siente más vinculado ideológicamente. Los liberales progresistas y socialdemócratas siguen teniendo puerta abierta en la Moncloa.

Precisamente a un socialdemócrata, Carlos Bustelo, como titular de Industria, ha correspondido abrir el debate sobre energía en el Congreso de Diputados. Bustelo tuvo una intervención afortunada por su claridad y método, que debería servir de ejemplo a las exposiciones parlamentarias de otros ministros. Reconoció la gravedad de los sucesos de Irán y su consecuencia más importante: no el precio del petróleo, sino las dificultades de conseguirlo. Y anunció, al margen del cada vez más polémico y dudoso Plan Energético Nacional, una batería de medidas concretas que no excluyen razonamientos energéticos. Bustelo se declaró contrario a la moratoria en la construcción y puesta en funcionamiento de las centrales nucleares, a las que considera como la única posibilidad de superar nuestra actual dependencia de los crudos petrolíferos.

En todo caso, y a juzgar por las intervenciones posteriores de los grupos parlamentarios de la Oposición, quizá conviniere desgajar el asunto de la central de Lemóniz, que no puede ni debe racionalmente convertirse en piedra de contraste de la política energética española. Todo apunta a que una moratoria en el caso concreto de Lemóniz sería bien recibida y, a fuer de sinceros, bastante justificable técnicamente.

Por lo demás, el gran tema político de hoy será el comienzo del 28 Congreso del PSOE. Ayer se multiplicaron las declaraciones de los políticos socialistas de diversas tendencias, con una preponderancia de las favorables a mantener la definición marxista del partido que, a buen seguro, habrá causado preocupación en el equipo de Felipe González. Un PSOE con 121 diputados en el Congreso no puede ser ajeno a las razones electorales. Es, pues, un momento apasionante. Y la directiva del PSOE cabe que, al margen de pronunciamientos verbales, «Alemania contempla».

Tres objetivos

La visita real española a Senegal tiene tres objetivos claramente diferenciados: la última etapa de la ofensiva africana iniciada ahora por España, a la que fuentes oficiales senegalesas atribuyen el propósito de «comprender para ser mejor comprendidos», el aspecto económico con el relanzamiento de los intercambios comerciales, y el incremento de las relaciones culturales. La visita de los Reyes ha coincidido con la renegociación del acuerdo pesquero entre Senegal y España, que expiró ayer. Las negociaciones, según fuentes españolas, se presentan difíciles, porque Senegal ha elevado considerablemente el techo de sus pretensiones.

En el aspecto político, el tema más destacado es sin duda el del conflicto del Sahara. Senegal manifiesta al respecto una posición claramente proafricana, cuya defensa hizo el presidente Senghor en la última reunión internacional socialista, frente a la posición defendida por el socialista español Menéndez del Valle. En este tema concretamente serán particularmente interesantes las conversaciones que mantengan durante los tres días, y que se han iniciado hoy, ambos jefes de Estado. El conflicto del Sahara —que se sitúa ya como uno de los temas punteros del viaje— fue tratado en las largas conversaciones que el Rey y el ministro de Asuntos Exteriores, señor Oreja, mantuvieron con el presidente de Costa de Marfil en Yumuzsucro, y con el de la República Popular Revolucionaria de Guinea ayer en Conakry. Seku Ture dejó entrever la satisfacción que le había producido el cambio de gestión que suponía el viaje del presidente Suárez a Argel. El jefe del Estado español tendrá ocasión de volver a tratar el tema del Sahara en la visita oficial que haga a Marruecos —una de las partes implicadas en el conflicto— y con el que Senegal mantiene tan buenas relaciones— dentro de tres semanas.

En el ámbito económico, la idea, de la cooperación está siendo también una constante del viaje real. España mantiene con Senegal un acuerdo de cooperación comercial que fue firmado el pasado mes de noviembre en Madrid, el de pesca, en trance de renegociación, firmado en el 75, y el de cooperación técnica de 1974. Según medios senegaleses, tanto la visita real como las reuniones de la comisión mixta que se llevan a cabo estos días en Dakar, permitirá el relanzamiento de la cooperación entre los dos países y de los intercambios comerciales, que han ido sufriendo una baja constante en los últimos años, al ir disminuyendo progresivamente las exportaciones senegalesas a nuestro país.

Discurso del Rey en Senegal

ESPAÑA ESTA EMPEÑADA EN UNA GRAN EMPRESA DE APROXIMACION A AFRICA SIEMPRE HA TENIDO MI PAIS UNA ESPECIAL VOCACION POR LO UNIVERSAL

Nuestras afinidades permiten mirar con optimismo el futuro de la colaboración hispano-senegalésa

DAKAR, 16 (Pyresa).— S.M. el Rey de España ha pronunciado en el aeropuerto de esta ciudad las siguientes palabras.

«Muchas gracias, señor presidente, por vuestros afectuosos palabras de bienvenida.

Como bien sabéis, la Reina y yo deseábamos desde hace mucho visitar vuestra nación.

Conocíamos las grandes virtudes que adornan al pueblo senegalés y la profunda significación de vuestro país; pero nos faltaba la presencia y la visión directa para calibrar en toda su amplitud la belleza de esta tierra y la nobleza de sus gentes.

Con este ánimo iniciamos hoy nuestra visita a Senegal, país hermano e indiscutible estabán para una comprensión más honda y completa de la realidad africana.

Al pisar por vez primera esta avanzada atlántica del continente sabemos muy bien que pisamos la tierra de un gran país, pionero en la libertad y en la democracia, en la paz y en el diálogo, dirigido por un estadista excepcional que ha sabido obtener la adhesión entusiasta de todo su pueblo y cuya talla humana y política es admirada y reconocida por todos.

Señor presidente, en este momento y a través de vuestra excelencia, quisiera hacer llegar al pueblo senegalés el cálido mensaje de amistad cordial y efusiva de todo el pueblo español y expresarle nuestro agradecimiento, así como a vuestra excelencia, a la señora de Senghor y a todas las personalidades aquí presentes, por este recibimiento, símbolo de una entrañable y legendaria hospitalidad.

Discurso del Rey en Senegal

«Señor presidente: Al llevar a cabo esta primera visita de un Rey de España al África Occidental, la Reina y yo llegamos a Dakar con gran ilusión de pisar esta hermosa tierra senegalesa, pues aguardábamos con expectación este momento que es un nuevo e importante estabán en la ya firme y fructífera cadena de nuestras cordiales relaciones.

En efecto, desde que hace tan solo unos meses Vuestra Excelencia nos honró en España con su presencia y la de vuestra ilustre esposa, acompañados de un distinguido séquito, esperábamos con impaciencia la ocasión de hacer honor a la gentil invitación extendida para visitar la República del Senegal. Nuestra ilusión ha sido colmada y nuestra expectación no ha sido defraudada.

Vuestra visita a España marcó, señor presidente, el comienzo de una nueva etapa en nuestras relaciones bilaterales, que siem-

pre habían estado presididas por un espíritu de amistad sincera.

El acuerdo comercial firmado en dicha ocasión, unido a otros ya concertados y a los que esperamos se suscriban en un futuro próximo, se convertirán en la base de más intensos intercambios políticos, económicos y culturales.

Deseáramos que con nuestra presencia quedase consolidado ese nuevo carácter que ambos pueblos han querido imprimir a sus relaciones, que confiamos lleguen un día a constituir un ejemplo en el ámbito euro-africano, pues tenemos clara conciencia de los especiales paralelismos que existen entre España y Senegal.

Siempre ha tenido mi país una especial vocación por lo universal; siempre, aún en las épocas en que el cuerpo político español parecía tener menos pulso, se ha sentido solidario de los fenómenos y procesos universales de mayor cota. Por ello, ha comprendido muy pronto que tras los esfuerzos de los pueblos colonizados para obtener su independencia política y alcanzar una igualdad real, estaba manifestándose la más profunda revolución cultural y humana y el mayor cambio del horizonte mundial desde el descubrimiento de América.

La descolonización significa la extensión a todo el orbe del carácter de actores de todos los pueblos y la consideración en pie de igualdad de todas las culturas. Es por ello, no ya un hecho político de máxima importancia, sino una verdadera revolución antropológica.

Cuando recordamos que hace aproximadamente siglo y medio se podía sostener que los pueblos cuyo desarrollo no se estructuraba en la forma de tiempo dialéctico y lineal, carecían de historia y, por lo tanto, de legitimidad internacional, y vemos hoy el rico intercambio de culturas que se vivifican jurisdicciones y que en el plano jurídico internacional actúan a través de los Estados, comprendemos la profundidad del cambio.

Giro antropológico

No quiero hacer sufrir excesivamente vuestra modestia, señor presidente, pero en el origen de este cambio universal están vuestras reflexiones, vuestra búsqueda en el tiempo en que contribuyeron a «Legítima defensa» en «L'Etudiant noir», y por centrarnos en su desenlace, en la gran obra iniciada por «Presence africaine». Están en vuestros poemas y en vuestra doctrina y en esa síntesis tan feliz que, asentando previamente la peculiaridad africana, os lleva a entender la latitud y a partir de ella la indisoluble relación entre África y Europa.

Es cierto que, como decía un gran escritor catalán, todo lo que es verdaderamente original se basa en la tradición. Y también lo es que la doctrina de la «negritude» y, en general, la reivindicación de las culturas autóctonas está favorecida por el giro esencial que da la antropología a fines de siglo, al acabar con el monismo cultural y establecer esta regla de oro: que ninguna cultura sea juzgada de acuerdo exclusivamente con los valores de otra, sino por el análisis de sus propias estructuras.

Son estas, entre otras muchas razones, las que nos han impulsado a acentuar nuestro acercamiento hacia este continente, y hoy podemos afirmar que en España estamos asistiendo a una toma de conciencia, a nivel nacional, de la realidad del África Negra, de la que nuestro país es faro de cultura y, como España para Europa, su avanzada en el Atlántico. Este hecho geográfico constituye un factor de singular importancia para la aproximación y mutua comprensión entre nuestros dos países, que por su posición estratégica, sus realidades políticas y sociológicas y sus valores espirituales ocupan un importante lugar en sus respectivas áreas geográficas.

España, señor presidente, está empeñada, en la medida que le permiten sus recursos, en una gran empresa de aproximación a vuestro continente, pues está convencida, tanto de la enorme importancia que ha de tener en el futuro de la humanidad, como de las afinidades que le unen con sus pueblos.

Hoy traemos este mensaje del pueblo español al Senegal, donde tenemos razones para saber que será escuchado.

Permitidnos que manifestémos, por tanto, una vez más, nuestro profundo interés en la paz y en la estabilidad de África. En el logro de tan noble objetivo, encontraréis siempre el respaldo caloroso y entusiasta de España, y otras, y que en el plano jurídico internacional actúan a través de los Estados, comprendemos la profundidad del cambio.

La República del Senegal ha jugado un papel de primer orden en la construcción Africana, a la que no podemos sentirnos ajenos por razones de nuestra proximidad geográfica y por la plena conciencia de que el futuro va a pasar por una dimensión euroafricana, por un diálogo

que cada vez se mostrará más imprescindible y más fructífero. Ya he venido, señor presidente, a continuar y profundizar ese diálogo, sin reservas y sin más límites que la sinceridad y la buena voluntad.

Diálogo euroafricano

Sabemos los españoles que los africanos son hombres de palabra y de paz, y que su sabiduría tradicional está basada en el diálogo y en el entendimiento.

Pensamos también que la continuidad en el diálogo euroafricano contribuirá necesariamente a una aclaración de los términos de los actuales conflictos y problemas y servirá para avanzar juntos en la realización de principios que compartimos plenamente, como la lucha en favor del desarrollo, la creación de un nuevo orden económico internacional, la eliminación del racismo, la defensa de los derechos humanos y el respeto a la integridad territorial.

Para dar fe de estos sentimientos de solidaridad estamos hoy aquí en vuestra compañía.

Tened la seguridad de que en España tendréis siempre, dentro del respeto mutuo, una amistad leal, que reconoce y comparte la idea que tan justamente habéis expresado: que es necesaria también una cierta humildad por parte de Europa y que ésta tiene que comprender que sí puede entregar mucho, también es mucho lo que de África puede recibir.

Con ese espíritu hemos venido a Dakar y con el deseo de un mayor conocimiento mutuo entre nuestros dos pueblos.

Los difíciles problemas con que hoy se enfrenta la comunidad internacional hacen que haya llegado la hora de los estadistas de los humanistas, de los dirigentes que son capaces de no olvidar los factores sociológicos, étnicos, de cultura.

He venido aquí, a Dakar, a conversar con uno de estos hombres que, agobiados por la cotidiana labor de gobierno no ha olvidado nunca la visión general.

Nuestras afinidades y paralelismos, los valores que compartimos, señor Presidente, permitían mirar con mayor optimismo el futuro de la cooperación hispano-senegalésa, las perspectivas abiertas al diálogo entre nuestros pueblos. Este diálogo, que comenzamos el año pasado en Madrid, que hoy continuamos en esta ciudad de Dakar —tan abierta a todos los vientos del espíritu a África, a Europa y a América—, ha de prolongarse y ha de profundizarse.

Por dicho futuro, así como por la salud y continuado bienestar de vuestra excelencia y de su ilustre esposa, la grandeza del Senegal y la prosperidad de su pueblo, por nuestro sincero diálogo, permitidme, señor presidente, que levante mi copa».

CRONICA DE BARCELONA

EL CACHONDEO DE LA EMISORA "ONDA LIBRE"

BARCELONA, 16. (Especial para Pyresa, por MANUEL PAMIAS). — Nadie sabe ya si se trata de un juego, algo para distraer la atención del fatigado hombre de la calle asediado a noticias poco optimistas, nadie sabe cómo la autoridad puede tomar una decisión, y cómo puede ser desobedecida, sin que ocurra nada más. Por segunda, o por tercera vez, ha sido clausurada la emisora de radio en frecuencia modulada, «Onda Libre», que emite clandestinamente, eso es, sin autorización oportuna.

La sintonía de esta modesta emisora era escasa, está dirigida por un colectivo integrado por grupos ecologistas, feministas, «gays», abuelos de conciencia y trabajadores autónomos. Ahora ha sido cerrada y precintada por desacato a la autoridad y alteración de orden público.

para emitir dentro de la legalidad, porque es posible que los organizadores no se hallen en la legalidad, porque la propia legalidad no lo autoriza.

Veamos, de acuerdo con la Constitución vigente —muy similar en este articulado a la italiana, y por donde se han «colado» las emisoras—, nadie puede impedir la difusión de ideas, escritos y parlamento orales. También es cierto que los convenios internacionales regulan el uso de las gamas de ondas, la onda larga, media, corta, pero no es muy seguro que intervenga en la FM, dado que esta frecuencia no altera planteamientos internacionales.

De todas formas, lo que parece lógico es que la Administración Pública aclare de una vez por todas, primero, si se reconoce en la Constitución el derecho a montar emisoras de radio que emitan en la banda de FM, y por otra parte, de ser así, como es, naturalmente deben cubrirse una serie de trámites burocráticos, que el ciudadano debe conocer.

Lo que ya no es serio es este tira y afloja de emitir tres días, clausurarla y volverla a abrir.

DEPORTES

Se jugará el sábado por la noche

Ante el Betis-Castellón

Preocupación en el bando sevillano

A lo largo del día de ayer, se celebraron en el Estadio Castellón, dos entrenamientos: por la mañana, ejercicios físicos y juegos, y por la tarde un partido.

DECISIVO PARA EL BETIS El partido del sábado, si para el Castellón tiene sólo una relativa importancia, para el Betis, la tiene toda.

parece que iban a lograr con absoluta facilidad, y que ahora tienen todavía tan complicado.

Lo cierto es que como no es tan decisivo ni muchísimo menos para el Castellón, los jugadores albinegros pueden jugar con una serenidad y un aplomo que puede faltarnos a los andaluces.

SIN NOVEDAD EN EL EQUIPO

Los entrenamientos van transcurriendo sin grandes novedades, por lo que Paqueta podrá contar con los mismos hombres con que habitualmente viene contando para estos últimos partidos.

En una final dramática y con prórroga

¡El Barcelona, campeón de la Recopa!

Venció al Fortuna por 4-3, tras finalizar el tiempo reglamentario con empate a dos goles

Sánchez, Asensi, Rexach y Krankl, autores de los goles azulgranas

BASILEA (Suiza), 16 (Crónica del enviado especial de Efe). — El Club de Fútbol Barcelona conquistó esta noche la Copa de Europa de Campeones de Copa de fútbol, al derrotar al Fortuna de Dusseldorf por 4 goles a 3, con prórroga, después de haber llegado al final de los noventa primeros y reglamentarios minutos con empate a dos goles.

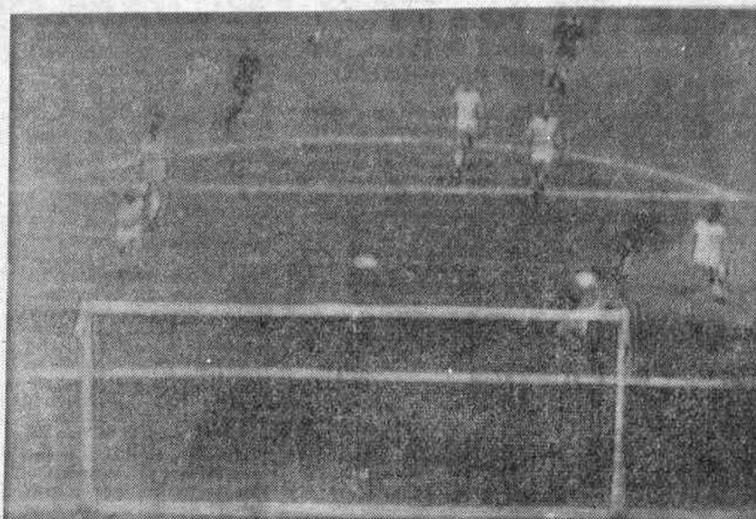
Ha sido un choque dramático tanto por la marcha del tanteado como por el desarrollo del juego.

La victoria barcelonista es justa e incluso el «Barsa» jugó mejor en la prórroga y terminó el partido con más fuerza y velocidad individual que sus rivales de esta noche.

El partido se jugó en el Estadio Saint Jacob a graderío lleno, en el que abundaron las «senyeras» catalanas y las banderas alemanas, porque más de cincuenta mil de los espectadores fueron españoles y germanos.

La noche fue calurosa para lo que es habitual en Suiza en esta época del año, con unos 22 grados sobre el cero de temperatura ambiente, cancha un poco dura y seca y arbitraje del colegiado húngaro Karoly Palotai.

El colegiado magiar se encontró con un partido que comenzó bronco, duro, casi violento en la primera mitad y su actuación pareció más contemplativa que lo enérgica que requerían las circunstancias. Abundaron las jugadas rayadas en la violencia



Con este gol de Sánchez, a los cuatro minutos, se abrió el marcador en Basilea. — (Foto HEREDIA-REDIO-TV)

y el señor Palotai no sancionó como lo requerían aquellas acciones, aunque mostró tarjetas amarillas de amonestación a Albadalejo y Neeskens, por parte barcelonista, y a Zimmermann por los alemanes. La labor del colegiado húngaro no satisfizo a nadie y menos aún al Barcelona. No merece elogios.

Alineaciones

BARCELONA: Artola, Zuviria, Miguell, Costas, Albadalejo, Neeskens, Sánchez, Asensi, Rexach, Krankl y Carrasco.

A lo largo del partido, De la Cruz sustituyó a Albadalejo, a los 12 minutos del segundo tiempo, y Martínez a Costas, a los 21 minutos de ese mismo período.

FORTUNA DE DUSSELDORF: Daniel, Brel, Zewe, Zimmermann, Baltes, Kohnen, Schmitz, Thomas Allofs, Bomber, Klaus Allofs y Seel.

Weikl sustituyó a Brel a los 25 minutos del primer tiempo, y Lund a Zimmermann, a los 39 minutos del segundo.

Goles

Cuatro goles en el primer tiempo y ninguno en el segundo período pudieron definir un partido que terminó por dominar el equipo que marcó primero, pero que fue dominado en los primeros minutos.

Fue Sánchez el autor del primer gol barcelonista, que fue también el primero del partido, a los 4 minutos y medio de juego. Dominaba el Fortuna y el Barcelona se apretaba en su área, cuando, en un contraataque, Rexach envió la pelota al centro, donde Sánchez se hizo con el balón y batió al guardameta germano, arrancando el azulgrana en una situación que hizo que los alemanes declamaran un fuera de juego inexistente.

Tres minutos después empató el Fortuna cuando Baltes disparó a puerta y Artola detuvo el disparo, pero no acertó a detener la pelota, que salió despedida del cuerpo del portero barcelonista, para que Bomber y Klaus Allofs entraran al remate y éste último acertó en el disparo y marcó el gol de la primera igualdad.

A los 12 minutos, el Barcelona falló un penalty, con el que fue castigada una falta en el área de Zewe a Carrasco. Rexach, un buen artillero habitualmente, se encargó de la ejecución de la falta máxima y lo hizo con desastrosidad torpeza, enviando la pelota a ras de suelo y blandamente hacia el portero alemán, en el que Daniel se lanzó sobre el balón e impidió el gol.

A los 34 minutos, Asensi desequilibró el marcador con un nuevo gol catalán, que supuso el 2 a 1. La jugada del gol nació en Carrasco, que disparó, rechazó el meta alemán y Asensi terminó por enviar la pelota a la red.

Y a los 41 minutos, a falta de cuatro para el final, empató por segunda vez el Fortuna en una jugada habilísima de Seel aliada a un fallo descomunal de la defensa barcelonista. Weikl envió un pase largo y bombeado, que rebosó a la defensa azulgrana. La pelota llegó a pies de Seel, extremo izquierdo, quien la dejó llegar al suelo para remarcar con la pierna derecha, casi a contrapié, y marcar así el segundo gol germano, que era el empate con el que se llegó al final de los noventa minutos.

El segundo tiempo comenzó con una agresión mutua entre Miguell y Zimmermann, más apa-



Tensión en el banquillo del Barcelona, con Rifé en el centro. (Foto HEREDIA-REDIO-TV)

rente la patada de éste que la de aquél, y como en los primeros minutos de la primera mitad, el Fortuna salió a un ataque rápido, un poco desesperado, quizás porque los alemanes tenían un desfondamiento que, efectivamente, se produjo.

Klaus Allofs dio el clarín de atención, en un disparo con veneno a los 12 minutos, para dar paso a una nueva fase de serenidad barcelonista, que frenó a sus rivales y los ahorró, pasando luego a un ataque inteligente y sin estridencias, pero enormemente peligroso por la inteligencia del juego de los pupilos de Rifé.

A los 29 minutos, Krankl tuvo el gol a punta de bola y nuevamente el austriaco pudo haber marcado a los 35 minutos.

Se entró en los diez minutos finales casi con la convicción mutua de que había que ir a una prórroga, que ante el desusado desfondamiento alemán tenía que ser propicia a los de Barcelona.

Prórroga

Y así fue. La prórroga comenzó a las diez y cuatro minutos entre caras desencajadas por el cansancio y demanda de agua fría y bebidas refrescantes de los jugadores.

Se puso la pelota en juego y Lund disparó con fuerza y puntería al minuto y medio.

El Barcelona casi mandaba ya en la cancha, en la que se imponía la serenidad de Asensi, convertido en libero desde que Costas se marchó del campo y la fuerza de Neeskens, el jugador más potente esta noche de los dos equipos.

A los 13 minutos de juego, la bomba tremenda del golazo de Rexach, rematado con potencia un pase sensacional de Neeskens. El tiro de Carlos Rexach hizo que la pelota golpeará en una defensa alemana y terminó por llevar el balón a la red.

El clamor del graderío se repitió cuando, a los 6 minutos, Krankl hizo un nuevo gol, que era el 4 a 2 y que ponía el partido en franquicia. El gol nació en una jugada de calidad extraordinaria de Neeskens y Carrasco. Aquel se hizo con un balón a fuerza de tenacidad y potencia física, y lo envió a Carrasco, que caracoleó en el área dibujando alemanes con la elegancia de este muchacho nacido para el fútbol. Carrasco llevó la pelota al centro, donde estaba Krankl, que recibió el esférico, lo templó, aguantó la salida del

guardameta alemán y envió la pelota a la red por debajo del cuerpo de Daniel.

Los alemanes atacaron a la desesperada y a los 9 minutos, Seel, siempre hábil y oportunista, hizo el tercer gol alemán, rematando un rebote de Artola. Aquel fue el último gol de la larga serie, que dejó el resultado en 4 goles a 3 que han dado esta noche la Copa de Europa de Campeones de Copa al Barcelona.

Comentario

Fue el de hoy un partido más de fuerza y dramatismo que de fútbol elegante y de calidad.

Ambos equipos hicieron marcaje de pares, pero la victoria se inclinó por el once que jugó más inteligentemente sus bases, el Barcelona, y el que tuvo más fuerza, también el once español.

«¡Queamos de 4-3 por ambos lados y cuatro jugadores clave: Asensi y Neeskens en el cuadro barcelonista, y Zimmermann y Seel, en el once alemán.»

Los alemanes realizaron un juego más incisivo en las fases iniciales del primero y segundo períodos de los noventa minutos reglamentarios, el Barcelona realizó un juego más realista, manteniendo la fuerza, para pasar a ser superiores a sus rivales tanto en fondo físico como en la técnica de las acciones, que fueron menos precipitadas que las de los españoles.

Manifestaciones de júbilo en Barcelona

BARCELONA, 16 (Efe). — A las once y media de la noche, todo el centro de Barcelona estaba absolutamente colapsado a consecuencia de la manifestación de júbilo de los hinchas del F.C. Barcelona, por el triunfo del equipo azulgrana en la final de la Recopa de Europa de fútbol, que se jugó esta noche en Basilea.

Varios decenas de miles de personas y gran cantidad de vehículos, ocuparon toda la zona céntrica de Barcelona desde poco después de finalizar el partido.

Fuentes de la Guardia Urbana de Barcelona dijeron a «Efe» que no sólo se encuentra bloqueado el centro de la ciudad, sino también otros calles de acceso al mismo, por lo que el embotellamiento del tráfico es de considerables proporciones,

Almacenes Avenida

TODO EN ELECTRODOMESTICOS

OPERACION LARGO PLAZO

Durante este mes puede adquirir los nuevos televisores color

KOLSTER

DE 26" Y 22" ELECTRONICOS CON TUBO DE ALTO BRILLO

"KOLSTER EL COLOR DE ESPAÑA PARA TODA EUROPA"

COMPRELLOS SIN ENTRADA " DESDE 3.500 PESETAS MENSUALES

Almacenes Avenida

CASA CENTRAL: Calle HERRERO, 11 - CASTELLON

SERVICIO TECNICO PROPIO

TELEFONOS: 22 62 79 - 22 64 41 - 22 48 16

AGRADECIMIENTO DEL REAL MADRID AL PUBLICO DE ATOCHA

SAN SEBASTIAN, 16. (Efe). A través de diversos telegramas firmados por el presidente del Real Madrid, Luis de Carlos, este club se ha dirigido a los medios de comunicación de San Sebastián, así como a la Real Sociedad para agradecer el comportamiento observado por el público de Atocha en el transcurso del encuentro del pasado domingo.

El partido finalizó con empate a cero goles y el positivo obtenido por el Real Madrid hace que este equipo tenga prácticamente asegurado el título de Liga.

Al término del encuentro, buena parte de los espectadores aplaudió la actuación madridista y el club de la capital de España ha querido hacer público su agradecimiento.

PEREZ CALVO ARBITRARA EL BETIS-CASTELLON

Piqueras Badía, árbitro del Vall de Uxó-Villarreal

Los árbitros designados para dirigir los partidos de la próxima jornada de fútbol, en los que intervienen equipos de nuestra provincia que militan en categoría nacional, son los siguientes: Betis - CASTELLON, señor Pérez Calvo.

VINAROZ - Portuense, señor Paz García. VALL DE UXO - VILLARREAL, Piqueras Badía.

TITO, en Moscú

MOSCU, 16 (Efe). — El presidente yugoslavo Josip Broz Tito ha llegado hoy a Moscú para mantener conversaciones con su colega soviético, Leonidas Breznev, informó la agencia "Tass".

La llegada de Tito a Moscú no fue televisada, como sucede normalmente en el caso de visitas de altos funcionarios de Estado.

"Tass" informó que Tito, de 86 años de edad, fue recibido en el aeropuerto por Breznev y el ministro de Asuntos Exteriores soviético Andrei Gromyko.

La agencia oficial soviética añadió que Tito arribó a Moscú para una visita amistosa extraoficial y pasar unas breves vacaciones.

GISCARD: Hay que ir decididamente a la construcción europea

El viejo continente será el conjunto democrático más vasto del mundo

PARIS. (Del corresponsal de Pyresa, Manuel DE AGUSTIN).

El tema Europa sigue siendo la piedra de escándalo de la política francesa. El discurso que ha pronunciado en Hoerdt, a quince kilómetros de Estrasburgo, el Presidente de la República, Valéry Giscard d'Estaing, ha sido, a la vez, un discurso estimulante y defensivo. Los argumentos que

ha esgrimido el presidente francés son de una lógica aplastante: hay que ir decididamente a la construcción europea porque sólo Europa dará una dimensión continental a los países que la integran y hará del viejo Continente el conjunto democrático más vasto del mundo. Desde este punto de vista, los ciento ochenta y tres millones de electores que participan en esta votación van a ser protagonistas de un acontecimiento histórico.

Pero el Presidente Giscard ha utilizado otro tipo de argumentos para rebatir las acusaciones de quienes —comunistas y chiraquíanos— ven en la Comunidad Económica Europea la fuente de todos los males que padece actualmente Francia. Hay que ir a la construcción de Europa no sólo desde el punto de vista del interés material; desde la entrada en vigor del Mercado Común, el nivel de vida de los franceses se ha duplicado; y si en 1957, Francia producía noventa mil automóviles, el pasado año la producción alcanzó la cifra de tres millones y medio.

En este país el tema de los poderes del futuro Parlamento Europeo que será elegido el 10 de junio por sufragio universal, se ha convertido en un auténtico caballo de batalla. Una vez más, el presidente francés quiere despejar esos temores afirmando que la Europa que saldrá de las urnas será el más ni menos que la del Tratado de Roma. Y ya se conocen los mecanismos que entrarían en juego si se pretendiese revisar el Tratado de Roma; habría falta el acuerdo unánime de todos los países, y el acuerdo del Gobierno francés tendría que obtener la ratificación del Parlamento. En la hipótesis de que se tratase de transferir al nuevo Parlamento Europeo una parte de la soberanía nacional, haría falta una revisión de la Constitución. El presidente Giscard asegura que si llega este caso a producirse, recurrirá al referéndum.

En el galimatías que está convirtiéndose la polémica sobre Europa, el observador extranjero no acierta a comprender por qué existe tanto miedo a la futura confederación de estados. Estos días se ha publicado el censo de la República Popular China: son casi mil millones de habitantes los que pueden asomarse un día por los Urales. La Unión Soviética, a pesar de la conferencia de Helsinki y la que seguirá en Madrid en 1980, y a pesar de los acuerdos sobre limitación de armas estratégicas, sigue aumentando su poderío militar y relegando al Gulag toda oposición. Amnistía Internacional ha publicado hoy el número cincuenta de la crónica de los acontecimientos corrientes, con informaciones inéditas sobre los procesos de doce militantes de los derechos del hombre actualmente detenidos en la URSS. ¿Qué puede hacer la vieja Europa

frente a tan poderosos bloques, si no es fomentar la unión?

• Fiesta socialista

A mí me parece acertada la visión del presidente francés al asegurar que Europa es la esperanza: la esperanza de que los valores humanos de la vieja Europa, su forma peculiar de vivir y de trabajar, no serán aplastados por el poderío y el número en un mundo en movimiento.

Si confuso es el debate al que asistimos, es también apasionante por la variedad de perspectivas con que es abordado. Los partidos políticos franceses andan movilizados totalmente con el tema. El Partido Socialista, cuyo líder François Mitterrand acaba de protestar enérgicamente por la desigual repartición del tiempo en antena, en radio y en televisión y amenaza con no participar más en ningún debate televisado si no se corta este abuso, prepara la gran fiesta de primavera de la Europa socialista.

El próximo día 25 se dará cita en París el socialismo europeo. Junto a Mitterrand, tienen anunciada su participación Felipe González, del PSOE, James Callaghan, Mario Soares y Melina Mercouri, entre otros. Será una fiesta, a la vez, cultural y política. Un director de orquesta israelí, Gabriel Shmura, dirigirá la sinfonía fantástica de Héctor Berlioz, obra simbólica y evocadora de los dramas, desilusiones y gozos, de los pueblos de Europa.

Por primera vez en la historia, la batalla de Europa terminará en sinfonía. Es un dato a resaltar en esta Europa que ha sido siempre un campo de batalla.

La escasez de gasolina empieza a afectar a Gran Bretaña

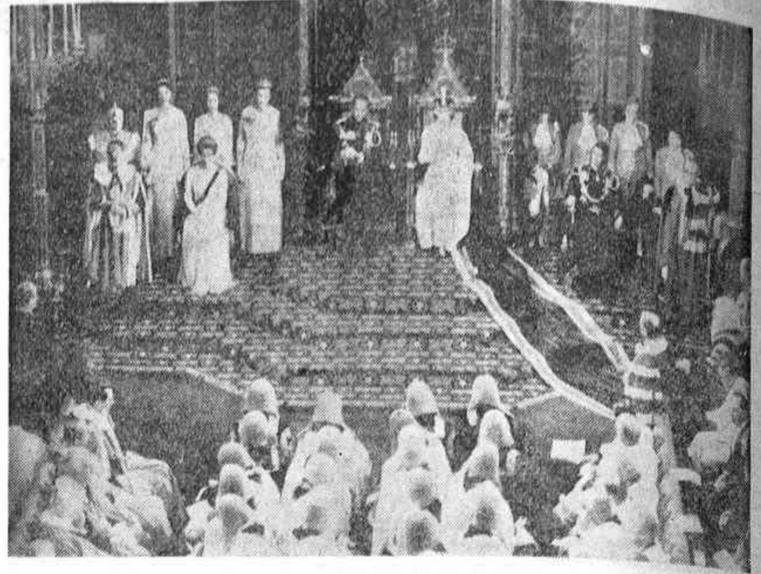
LONDRES, 16 (Efe). — La gasolina puede escasear pronto en Gran Bretaña. La compañía «Burmah Oil» anunció ayer una reducción del veinte por ciento en sus entregas a las estaciones de servicio y numerosos garajes que sirven gasolina han comenzado a racionar las entregas a sus clientes.

La compañía «Burmah Oil» ha sido afectada gravemente por la escasez de petróleo iraní, que antes de la revolución utilizaba casi un ciento por ciento en su única refinería británica, situada en Ellesmere.

Las compañías «Texaco», «Imperial Chemical Industry» y «Total», ya habían reducido sus aprovisionamientos antes que la «Burmah Oil».

Sin embargo, el consumo de gasolina en Gran Bretaña ha tenido un aumento del tres por ciento, en relación con el año pasado.

APERTURA DEL PARLAMENTO BRITANICO



LONDRES. — La Reina Isabel de Inglaterra durante la lectura de su discurso en la apertura de la nueva legislatura. — (Telefoto EFE-UPI)

Terminó la reunión de Ministros de Defensa de la OTAN

El Pacto de Varsovia desea una mayor distensión internacional

BRUSELAS, 16 (Efe). — Los ministros de Defensa de la OTAN decidieron intensificar los esfuerzos económicos de sus países para equilibrar "el fortalecimiento ininterumpido del potencial del Pacto de Varsovia".

En el comunicado final de la reunión del "Comité de Planes de Defensa" de la Organización del Tratado del Atlántico Norte se confirma "la determinación política de la alianza occidental de hacer frente al desafío que representa para su seguridad el Pacto de Varsovia".

El texto expresa también que los ministros se felicitan por el acuerdo de principio entre Estados Unidos y la Unión Soviética para la limitación de armas estratégicas (SALT II).

"Los ministros —añade a continuación— consideran que una limitación equitativa de los arsenales nucleares de la Unión Soviética y de los Estados Unidos fortalecerá la seguridad de la OTAN".

En la reunión ministerial se hizo un balance de las negociaciones para la reducción mutua y equilibrada de fuerzas en Europa Central (MBFR) y el comunicado informa que los ministros insistieron en la importancia que conceden el desbloqueo de estas conversaciones en Viena.

El comunicado informa también que se examinaron los últimos progresos del Pacto de

Varsovia a la luz de un informe presentado por las autoridades militares de la Alianza Atlántica.

EL PACTO DE VARSOVIA QUIERE MAS DISTENSION

BUDAPEST, 16 (Efe). — Los Estados del Pacto de Varsovia desean contribuir a que termine la carrera del armamento, se eliminen los conflictos militares y se acentúe la distensión internacional.

Esto se desprende del comunicado con el que concluyó ayer la reunión de los ministros de Relaciones Exteriores de los países del Este, en Budapest.

El documento confirma que el Pacto está dispuesto a disolverse en el momento en que deje de existir la OTAN. Además los delegados se expresaron decididamente en favor de reducir los gastos militares en aquellos países que disponen de un potencial militar y económico importante.

El comunicado propone convocar aún este año una conferencia de todos los Estados europeos, EE.UU. y Canadá "para concertar medidas prácticas que contribuyan a quitar importancia al enfrentamiento militar y reducir las tropas y armamentos en el continente europeo".

Los ministros consideraron que ha llegado el momento de ampliar las medidas encaminadas a fomentar la confianza entre los Estados europeos, de

acuerdo con lo que decidió la conferencia de seguridad y cooperación europea.

Los miembros del pacto militar comunista están dispuestos a anunciar previamente los movimientos militares de importancia, así como maniobras de la aviación y la marina que tengan lugar cerca de las aguas territoriales de otros Estados que participaron en la conferencia de seguridad.

Además abogan por no ampliar las agrupaciones policio-militares en Europa, por limitar las maniobras y extender las medidas encaminadas a crear una confianza mutua al área mediterránea.

El comunicado acusa, sin embargo, a la OTAN de haber dado nuevos pasos hacia una intensificación de la carrera de armamento. En particular critica planes de estacionar en algunos países de Europa Occidental cohetes de medio alcance.

Los ministros del Exterior socialistas se pronunciaron en pro de una entrada en vigor próxima del acuerdo SALT entre la URSS y los Estados Unidos que firmarán a mediados de junio el presidente Jimmy Carter y el jefe de Estado y Partido Socialista Leonid Breznev.

En círculos diplomáticos se aseguró que Breznev podría hacer escala en Bratislava (Checoslovaquia) o Budapest cuando viaje a Viena. Por motivos de salud efectuará la mayor parte del viaje (de una longitud de 2.000 kilómetros) en tren.

LOS CONDES DE BARCELONA A CANTON

PEKIN, 16 (Efe). — Tras seis días de estancia en Pekín, los condes de Barcelona abandonaron a mediodía de hoy la capital china para dirigirse a Canton, donde permanecerán dos días y medio más.

En el aeropuerto fueron despedidos por los directivos del Instituto chino de Relaciones Internacionales, que les habían invitado para este viaje de carácter privado, así como por los embajadores de España, señores De la Morena.

Con don Juan Carlos de Bor-

bón y su esposa viajan sus hijos, los duques de Badajoz, y un pequeño grupo de amigos.

Los condes de Barcelona son portadores de diferentes mensajes de amistad y afecto hacia los Reyes y el pueblo español de los dirigentes chinos, entre ellos el primer vicepresidente, Deng Xiaoping y el ministro de Asuntos Exteriores, Huang Hua.

Ambas personalidades pidieron también a los condes de Barcelona que hagan llegar el saludo y afecto especiales del presidente Hua Kuofeng.

Actividad diplomática occidental

La U.R.S.S., dispuesta a liberar a Rudolf Hess

LONDRES, 16 (Efe). — La Unión Soviética está dispuesta a acceder a la libertad de Rudolf Hess, afirma hoy miércoles el vespertino londinense «Evening News» en información de su corresponsal en Moscú, Víctor Louis.

La decisión del Gobierno soviético se llevará a cabo bajo dos condiciones: que el ex lugarteniente de Hitler haga una condena pública del nazismo que defendió en un tiempo atrás, y que observe una vida de retiro desde su puesto en libertad hasta el fin de sus días.

Esta información se avala por el hecho de que Víctor Louis es el seudónimo de un conocido funcionario del Kremlin, que tiene amplios contactos con el Gobierno soviético, por lo que sus informes son siempre correctos.

REACCIONES

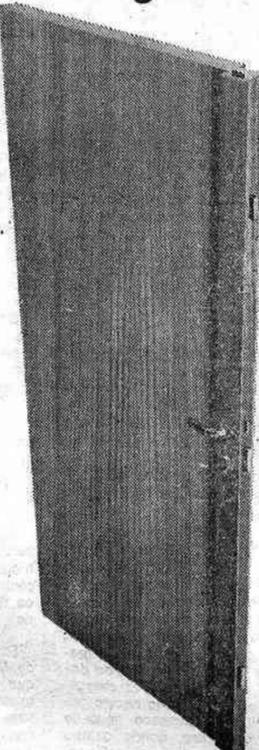
LONDRES, 16 (Efe). — El anuncio de que la Unión Soviética está dispuesta a liberar al ex lugarteniente de Hitler, Rudolf Hess, produjo hoy una actividad diplomática inmediata entre Londres, Bonn, París y Washington.

Un portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores en Londres informó que no se había recibido notificación oficial de dicha decisión soviética, pero la credibilidad de la fuente informativa impulsó al Gobierno británico a ponerse en contacto, inmediatamente, con los otros potenciales occidentales responsables de Rudolf Hess.

El hecho de que «Víctor Louis», corresponsal en Moscú del vespertino londinense «Evening News» esté considerado como un portavoz oficioso del Gobierno soviético avala la autenticidad de la información que dicho periódico publicó hoy en Londres.

Solo PUNTOS FUERTES cumple con las 12 normas básicas de seguridad en las puertas

- 1 En los equipos de seguridad PUNTOS FUERTES se aplica un blindaje especial oculto en toda la superficie de la puerta.
2 Los equipos de Seguridad PUNTOS FUERTES disponen de 11 anclajes que fijan la puerta por sus cuatro límites.
3 El cilindro de entrada de la llave de los equipos de seguridad PUNTOS FUERTES nunca sobresale de la puerta. Están diseñados para impedir su atezamiento o corte.
4 Los equipos de seguridad PUNTOS FUERTES sólo pueden adquirirse y ser instalados por establecimientos especialistas en seguridad, concesionarios de los productos PUNTOS FUERTES.
5 Al instalarse un equipo de seguridad PUNTOS FUERTES, el propietario queda protegido además, de la pérdida de llaves.
6 Al instalarse un equipo de seguridad PUNTOS FUERTES, el propietario queda protegido además, de los desperfectos causados en la puerta en los intentos de robo.
7 Los materiales de construcción de los equipos PUNTOS FUERTES son de una resistencia calculada para soportar los ataques del ladrón. Entre otros materiales se utiliza el cromo y el manganeso.



- 8 Los equipos PUNTOS FUERTES disponen de una amplia gama de cerraduras, equipos de seguridad y puertas blindadas, acordes con el riesgo a proteger.
9 Todos los colaboradores de la organización PUNTOS FUERTES son especialistas que pueden demostrar su identidad y experiencia.
10 Los equipos de Seguridad PUNTOS FUERTES cuentan con una variada gama de acabados en cada uno de sus modelos que permite armonizar siempre con la decoración.
11 El sistema PUNTOS FUERTES dispone de una auténtica llave de Alta Seguridad que permite más de 60 millones de combinaciones distintas.
12 PUNTOS FUERTES dispone de una tarjeta codificada que identifica al propietario, en caso de necesitar nuevos duplicados de llave que sólo pueden realizarse en fábrica.



Caballeros, 38 T. 20 15 30 - 22 11 65 CASTELLON

Un año de garantía para todas nuestras gafas.

No pague usted sus "gafas rotas." Las paga nuestro seguro.



La mayoría de los seguros son para objetos mucho menos frágiles que unas gafas. Cuando debería ser al revés.

Sólo General Optica podía romper con este estado de cosas. General Optica es la primera empresa que establece para sus gafas un seguro de un año de duración.

Lo cual quiere decir que si usted adquiere sus gafas en General Optica, y se le rompen en el plazo de un año, General Optica se las arregla o se las cambia por unas nuevas. Totalmente gratis.

Un seguro para los cristales y para la montura.

La única condición es presentar las gafas dañadas, y la tarjeta que las acompaña, en cualquiera de nuestros 34 establecimientos.

El seguro es válido para todos los modelos de gafas graduadas de General Optica. Y para todos nuestros clientes sin excepción.



Un seguro... con vista.

CASTELLON Carretera de Enmedio, 23 VALENCIA San Vicente, 59 ALICANTE Alfonso X El Sabio, 25 Explanada de España, 6... Y además 28 establecimientos en toda España.

Mediterráneo

CASTELLÓN, JUEVES, DÍA 17 DE MAYO DE 1979



INDUSTRIAL, construye su embalaje, su carpintería, su andamio, su mueble con

AGLOMERADOS

De fibras y partículas y revestidos de Melanina, lacas y chapa.

CONTRACHAPEADOS

LAMINADOS

TABLEROS ANTIHUMEDAD

En aglomerados de partículas y contrachapeados.

DISTRIBUIDOR OFICIAL:



Navarra, 1. Teléfono 21 59 45. CASTELLÓN

Onda, 101. Teléfono 52 01 80. VILLARREAL

VILLARREAL EN FIESTAS



M^a TERESA AGULLEIRO LLORENS,
REINA DE LAS FIESTAS

BOUTIQUE



CALVO SOTELO, 10-12

SALUDOS A VILLARREAL



ENMEDIO, 52-54

ALMACENES



AVDA. DR. CLARA, 10-12

DIFUSION - MODA



C/. O'DONNELL, 8



MADERAS  CLEMENTE, S.L.

REVESTIMIENTOS DECORATIVOS DE SUELOS, TECHOS Y PAREDES

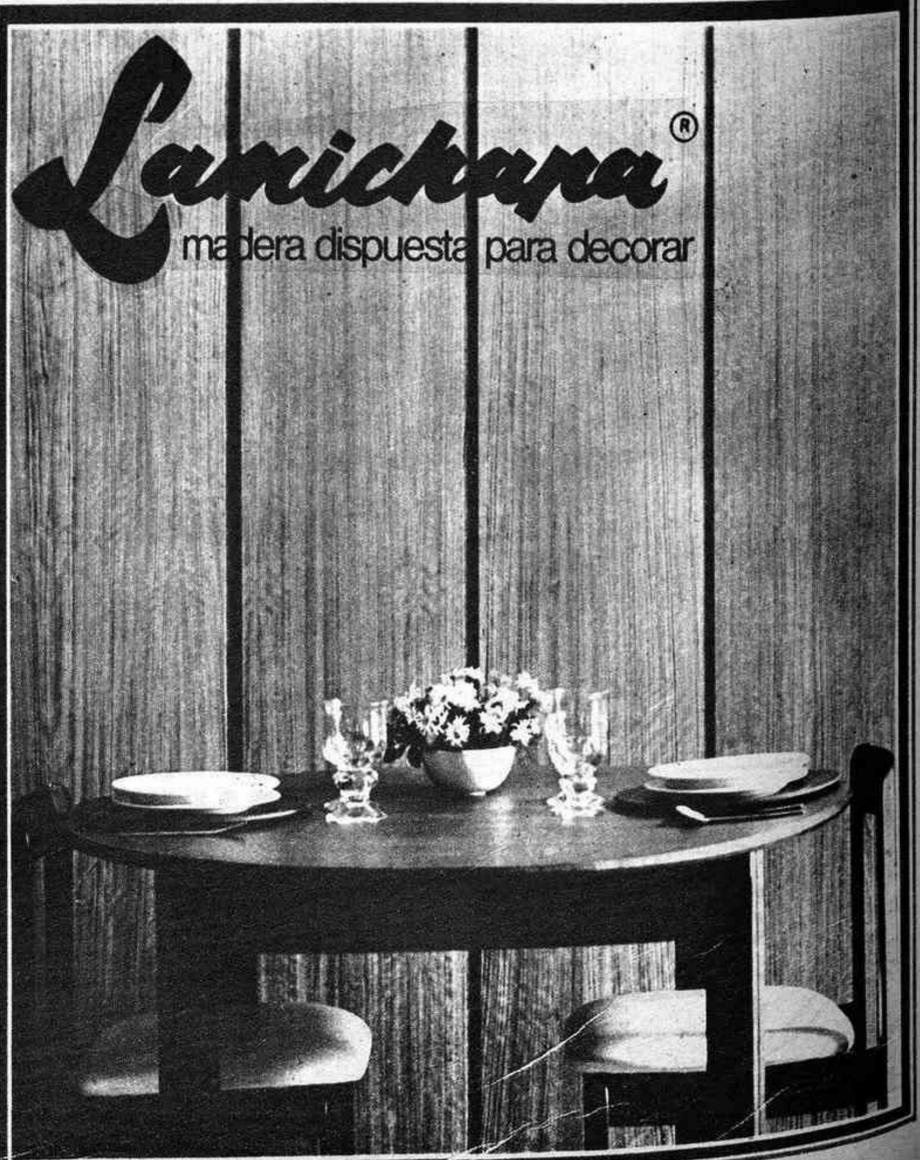
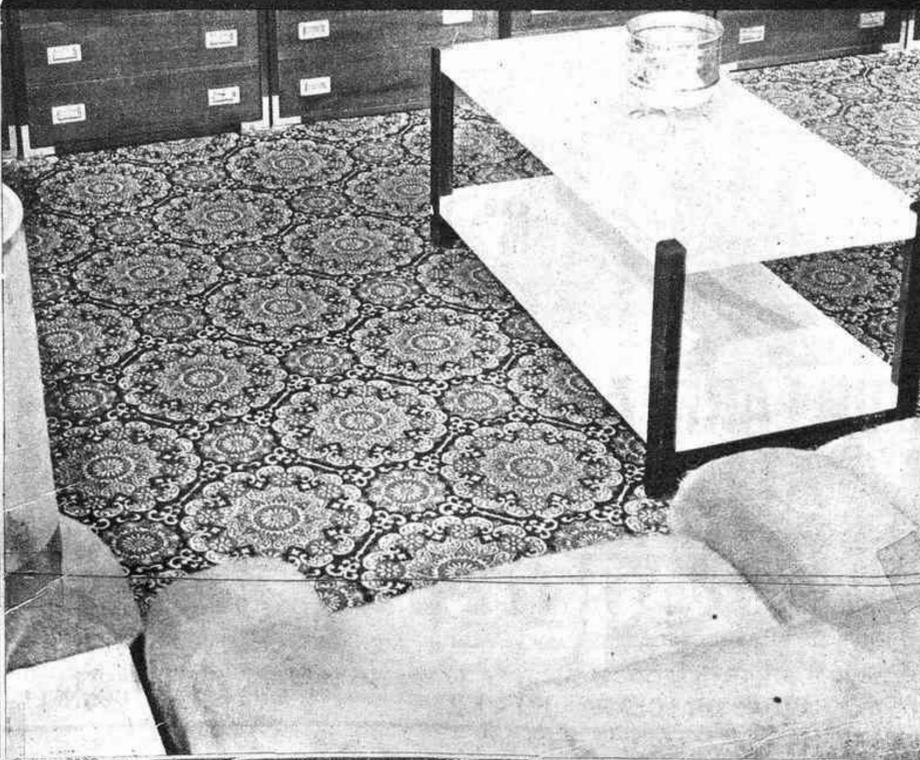
Ctra. Onda, 101 - Tel. 52 08 00
VILLARREAL

Navarra, 1 - Tel. 21 59 45
CASTELLON



Confortable y elegante
Resistente al uso. Fácil limpieza
Aislante térmico y acústico

SHARK
casas más bonitas



Lanickara[®]
madera dispuesta para decorar

"EL AYUNTAMIENTO TIENE OBLIGACION DE CREARSE PROBLEMAS A SI MISMO, BUSCANDO AQUELLO QUE AL PUEBLO LE PUEDA HACER FALTA"

Entrevista con Bautista Carceller Ferrer, Alcalde de Villarreal

PROYECTOS PRIORITARIOS

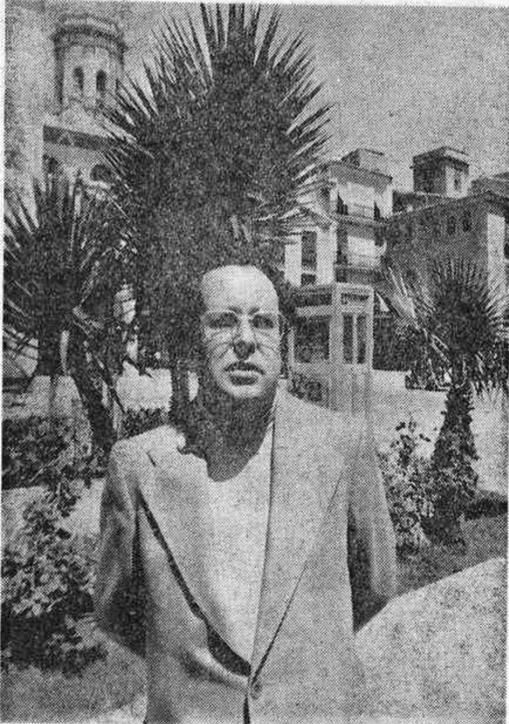
- FINALIZACION DE LAS OBRAS DEL DESVIO DE LA CARRETERA Y DE LA ESTACION DEPURADORA.
- URBANIZACION DEL BARRANQUET.
- CREACION DE UN MUSEO MUNICIPAL Y DE UN TEATRO.

«La verdad es que no podía imaginar la cantidad de visitas, consultas y cuestiones que se me plantearían cada día debido al total desconocimiento de la mecánica municipal, de los servicios y del personal».

Un mes, aproximadamente, ha transcurrido desde que Bautista Carceller Ferrer, número uno de la lista que más votos obtuvo en las pasadas elecciones locales, se sentara en el sillón de la Alcaldía. Un mes en el que el nuevo alcalde —como él mismo nos manifestaba— «ha centrado su trabajo en tratar de captar las necesidades, la problemática y las inquietudes de mi ciudad. También, en conocer en profundidad a mis compañeros de corporación».

Definición de Villarreal

Si, porque en el escaso tiempo que el señor Carceller Ferrer lleva al frente de la Alcaldía no había podido —pensamos— más que en acclimatar a su nuevo cargo. Por ello, y aunque esto suele ser lo habitual de estas entrevistas, no podemos comenzar haciendo un balance de su gestión al frente de la corporación. Lo que sí queremos es que él, como gran conocedor que es de su ciudad, emplee por de-



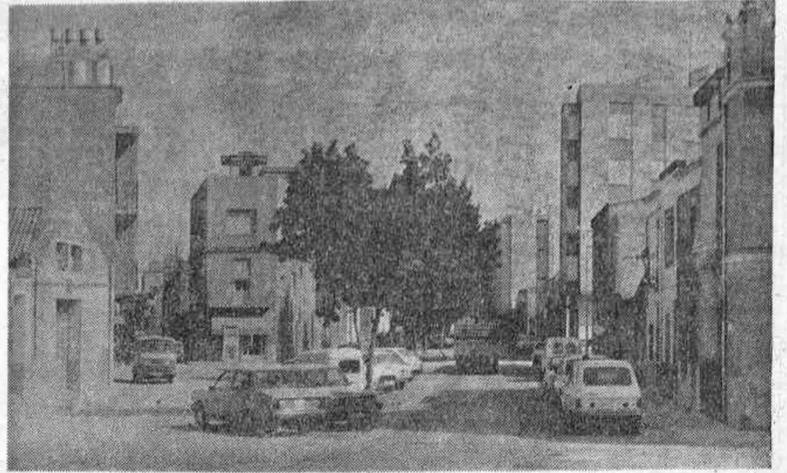
finirnos la tierra que le vio nacer.

—Hay un poeta, Leopoldo Penarrocha, que dice que Villarreal es abierta, difundida, sin apenas fronteras con el campo, que cree en Dios, y en un sueño dorado de naranjos. Esta es, sin duda, la mejor definición que he encontrado de Villarreal. Abierta, porque es una ciudad que nunca se ha encerrado en sí misma; difundida, porque irradia sus productos a todos los países; sin apenas fronteras con el campo, porque campo y ciudad se funden y se abrazan; que cree en Dios con una fe ciega de siglos, y cree también en ese sueño dorado de naranjos que lo es todo para nosotros.

Entramado laboral

Pocas ciudades de nuestra geografía provincial ofrecen al trabajador una diversificación tan amplia como Villarreal de puestos de trabajo. El campo, la industria y los servicios forman, cada uno en un porcentaje muy bien distribuido, el entramado laboral. Sin embargo, el paro, debido a la actual coyuntura, comienza a hacer su aparición. Por el momento, justo es decirlo, este no es de importancia, aunque —como decía el alcalde— con que haya un parado es suficiente.

—Desde el punto de vista mu-



nicipal no puedo todavía precisar si es posible impulsar la creación de nuevos puestos de trabajo. En cuanto tengamos un poco más de rodaje y conozcamos todas nuestras posibilidades haremos lo que podamos. La corporación, por otra parte, no quiere cerrarse sobre sí misma y además de todas aquellas funciones que le son propias buscará la forma de que este capítulo tan importante, tan vital, de los puestos de trabajo puedan ser aumentados. Lo que sí se intentará desde el Ayuntamiento es conseguir erradicar en su totalidad este mal de nuestra época.

Presupuesto municipal

Las posibilidades de toda corporación, que duda cabe, están casi siempre en función del presupuesto municipal. Por el momento, el señor Carceller Ferrer, desconoce la cuantía del presupuesto municipal con el que va a tener que trabajar. Pese a esta circunstancia, sus palabras al respecto eran claras y concisas.

—Por cuantioso que sea el presupuesto de un pueblo, lo cierto es que siempre se queda corto. Siempre hay más necesidades que dinero para satisfacerlas. Por otra parte, el Ayuntamiento, como dejaba claro al referirme al paro, tiene la obligación de llegar a crearse problemas a sí mismo, buscando aquello que al pueblo le pueda hacer falta, aunque nadie se lo haya pedido, como potenciar las Asociaciones de vecinos, anti-

parse al futuro creando centros en los barrios.

Problemas prioritarios

—Mucho hay hecho en Villarreal, pero también falta mucho por hacer. Hay dentro de esas necesidades unas que, por ser de interés para toda la comunidad, van a ser prioritarias a la hora de su solución. Bajo este prisma al menos desea trabajar la nueva corporación.

—Uno de los gravámenes más importantes que tenemos continúa siendo la carretera nacional. Afortunadamente pronto dejará de ser tal gravamen porque la construcción del desvío está en fase de construcción muy avanzada.

Otro problema son las aguas residuales de la ciudad, que ya envenenaron un poco las relaciones con la ciudad hermana de Burriana, estando a punto de envenenarlas con la ciudad vecina de Almazora. En este sentido, se ha hecho todo lo posible para que los brotes, posibilidades de epidemia, mosquitos, se minimicen. Naturalmente todo esto será un amargo recuerdo cuando en el próximo otoño la depuradora que se está construyendo entre en funcionamiento.

También el Barranquet es uno de los problemas a resolver. Pero, para que esto sea posible, habrá que tomar el asunto muy en serio y encontrar la solución más acertada.

Estos son los tres problemas fundamentales y que tenemos

que resolver en el menor tiempo posible, pero hay otros de menor entidad (calles a asfaltar, ensanches a realizar...) en los que se comenzará a trabajar una vez estén solucionados los tres antes mencionados.

Parroquia de Santa Isabel

Hasta ahora, de una forma premeditada, nos hemos referido a problemas de tipo material. Hay otros, los culturales, que no preocupan menos que los anteriormente expuestos al alcalde de Villarreal.

—En Villarreal se da la siguiente paradoja: contándose los títulos académicos y universitarios por docenas, tiene menos ambiente cultural del que todos deseáramos. Las causas, obviamente, habrá que buscarlas, apoyando a las entidades culturales para revitalizarlas y conseguir ese ambiente cultural que ahora es escaso.

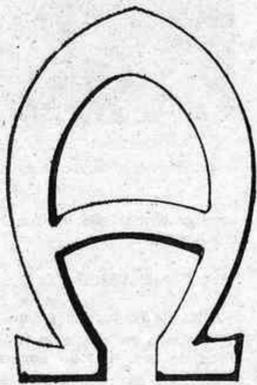
Al margen de esto, en cuanto a proyectos concretos, esta Alcaldía desearía conseguir que el edificio de la Ermita de la Virgen de Gracia fuera convertido en centro de estudios de verano. Sería, pienso, el mejor uso a que se pudiera destinar el venerable edificio.

Por otra parte, conseguir crear, de una vez por todas, el Museo Municipal es una aspiración sentida por todos. También, el poder contar con un teatro digno de tal nombre, con

(Pasa a la siguiente)

RIOS

MAQUINARIA CERAMICA



ALFA DE ORO

Sociedad Española de Cerámica y Vidrio

Feria Cerámica y Vidrio

VALENCIA

desea a

VILLARREAL

unas MUY FELICES FIESTAS

alfa de oro en la decimoquinta feria internacional a talleres RIOS

CTRA. DE ONDA, KM. 3 - APARTADO 199 - TEL. 52 14 90 - VILLARREAL (GASTELLON)

UN RINCON A VISITAR: EL MESON DEL VINO



Villarreal en fiestas ofrece una infinidad de alternativas para que el público lo pase bien. Los actos programados tienen, en su conjunto, un marcado acento popular. Entre las iniciativas que de forma más rotunda están ob-

teniendo el favor del público destaca la instalación y puesta en servicio del Mesón del Vino. Bajo los porches de la restaurada Plaza Porticada, en el mismo corazón de la ciudad, el Mesón del Vino ofrece un vaso de buen

caldo y la correspondiente tapa. Y como está situado en la misma calle, ni que decir tiene que aquello siempre está animado. Es este, pues un rincón a tener en cuenta.—(Foto: HEREDIO)



Bosch Servitest

Conozca todo sobre su automóvil en pocos minutos

Anticípese a los inconvenientes del futuro.

Bosch Servitest es un nuevo sistema de taller de precisión para el automóvil, que usted encontrará dentro del servicio Bosch.

Un completo chequeo electrónico le informará sobre el estado de su coche, mostrándole el origen de los problemas si los hubiera o anticipándose a fallos futuros.

Todo esto en pocos minutos bajo tarifas preestablecidas. De esta forma le pueden reparar más rápidamente su coche, con la seguridad de saber cual es el problema.



EDECO

TALLERES:
C/. VICENTE SANCHIS, 8 y
TEL. 52 06 97
VILLARREAL (Castellón)

Técnica Bosch mejora su coche.

BOSCH

HA PENSADO USTED
LO QUE PODRIA SER SU COCHE
CON



INFORMESE EN

EDECO

BOSCH • BLAUPUNKT

INSTALACION Y ASISTENCIA TECNICA VICENTE SANCHIS, 10 VILLARREAL TEL. 52 06 97

“Particularmente, apoyo la petición de cambio de nombre de la ciudad”

Entrevista con Bautista Carceller Ferrer, Alcalde de Villarreal

(Viene de la anterior)

una capacidad digna para las necesidades de un pueblo como Villarreal.

Respecto a este último punto, lo ideal sería que la Parroquia de Santa Isabel, que ya fue cine y teatro, volviera a ser, pasando el edificio a ser propiedad municipal. Actualmente el edificio es propiedad de la Caja Rural, teniendo la Parroquia de Santa Isabel una parte pequeña de esta propiedad. Por mi parte, deseo y espero que la Caja Rural, la Parroquia de Santa Isabel y el Ayuntamiento puedan llegar a un acuerdo satisfactorio para que este magnífico teatro, de colosal capacidad, vuelva a ser para todos una fuente de cultura.

Cambio de nombre de la ciudad

Hace ya algún tiempo comentábamos, en estas mismas páginas de MEDITERRANEO, el inicio, a nivel popular, de una campaña destinada a cambiar la actual denominación de la ciudad por la de «Vila-Real». Decíamos, en aquella ocasión, que la petición se iba a hacer formalmente, para transmitirla al Ayuntamiento, y que dicha petición había sido firmada por numerosos villarrealeses. Por la importancia del tema, quisimos conocer la opinión particular de la primera autoridad.

—Oficialmente, sobre este asunto, no sé nada. Como particular firmé ya en uno de los pliegos en que se solicita el que el nombre de mi pueblo vuelva a ser el primitivo.

Personalmente no tengo nada en contra y sí mucho a favor de este cambio de nombre. Habrá, sin embargo, personas que consideraran que no debe alterarse la castellanización. Por mi parte, que deseo lo mejor para Villarreal, quiero que siete siglos después de ser fundada vuelva a llamarse como la fundó Jaime I. Cuando la petición del cambio de nombre llegue a esta Alcaldía, espero y deseo que no



Modernos edificios van surgiendo en zonas que hasta ahora eran de uso agrícola

haya problemas que impidan lo que queremos.

Fiestas

Antes de finalizar la entrevista, teniendo en cuenta la festividad de San Pascual que en estos días se conmemora, le pedimos su opinión sobre el programa de fiestas que se ha confeccionado.

—Dado el escaso tiempo que

hemos tenido, para la confección del programa, no se ha podido conseguir una programación mejor. Hay, sin embargo, dos novedades que veintitantos años después volverán a celebrarse: el «bou per la vila» y la «nit de la chulla». Dos tradiciones con gran aceptación popular.

A. L. EGEA

(Foto: HEREDIO)

TELLCA, S.L. ESCAYOLA DECORATIVA

UN GRUPO DE BUENOS PROFESIONALES, HARA REALIDAD SU FANTASIA

VISITE NUESTRA EXPOSICION

Ctra. ONDA, s/n - Tel. 52 00 78
(FRENTE GASOLINERA - MADRIGAL)

VILLARREAL (CASTELLON)

MARIA TERESA AGULLEIRO LLORENS, REINA DE LAS FIESTAS

"Los actos del programa deben ser populares, para que en ellos participen hasta el último vecino"

María Teresa Agulleiro Llorens estará viviendo en estos días la felicidad que produce ser la representante de la mujer villarrealense, en las fiestas mayores de su ciudad. Una representación, además, que ostenta porque así lo decidieron sus actúales Damas y los miembros de la Comisión de Fiestas.

—La verdad es que no me podía imaginar, cuando fulmos citadas al Ayuntamiento las on-

ce chicas que habíamos sido seleccionadas, que tras la votación, en la que participamos todas, además de los componentes de la Comisión de Fiestas, saldría elegida como Reina de las Fiestas.

—Sin embargo, tras la votación, María Teresa —llámame Maite, por favor— salió ese mismo día de la Casa Consistorial con el título de Reina.

—Tuve una gran ilusión. To-



davía más cuando llegué a casa y vi el recibimiento que me esperaba.

Las fiestas

—Si alguna de las cualidades de la nueva Reina nos llamó más pronto la atención, aparte de su belleza, esa fue su espontaneidad. Una espontaneidad impropia de su edad y que, creemos, estará cautivando a todos

los villarrealenses en estos días. Sí, porque la conversación con Maite, que por cierto la vispera acababa de cumplir 17 años, se nos hizo amena, sin formalismos—, «pregúntame lo que quieras» cargada, repito, de una gran espontaneidad. Comenzamos por hablar de su familia.

—Tengo dos hermanas —Purín y María del Mar—, una mayor y otra menor. Por cierto, les hubiera gustado mucho estar aquí ahora.

—¿Qué opinan de que seas la Reina de las Fiestas?

—Les da, casi, tanta ilusión como a mí. Las dos están muy contentas, deseando que empiecen las fiestas. También mis padres —nos dice sin darnos tiempo a la pregunta— están muy satisfechos de que la elección haya recaído en mi persona.

—Y lo pudimos comprobar, en lo que a la madre respecta, porque en el momento que llegamos al domicilio de la Reina los empleados municipales se disponían a instalar la corona luminosa que alumbrará, durante los días de las fiestas, el portal de la Reina, viendo la ilusión con la que la madre seguía todos los actos que éstos realizaban.

Pero, dejando el tema familiar, veamos la opinión de la Reina con respecto a las fiestas.

—He tenido ocasión de ojear el programa de fiestas y creo que es muy completo.

—¿Opinará de la misma forma el pueblo?

—Creo que sí, porque este año, pese a los problemas de tiempo que han existido a la hora de confeccionarlo, hay muchos actos populares. Actos que, en el caso del «bou per la vila» y la «nit de la xulla», hacía mucho tiempo que no se celebraban.

—Entonces, ¿programa popular?

—Sí, sin duda. Además es lógico porque es el pueblo el que paga las fiestas, debiendo, por lo tanto, los actos ser populares, para que en ellos participe hasta el último vecino.

—Elija de todos los actos el que más ilusión le haga.

—Por las circunstancias, lógicamente, el de la presentación.

—El que menos.



—Todos los actos están bien para divertirse. Este año, como Reina, todavía más.

Aficiones

—Maite estudia primero de administrativa en la Fundación Flors. Sin embargo, los libros —por lo menos los de estudio— no son de su gran afición.

—No soy buena estudiante, esa es la verdad. Si acabo la carrera de Administrativa me emplearé en alguna oficina.

—Entonces, de lectura nada.

—Tampoco es eso —nos dice mientras esboza una sonrisa que nos ha acompañado durante toda la entrevista—. Lo que es que prefiero leer libros que no sean de estudio.

—¿Ve la televisión.

—A diario. Me da lo mismo lo

que hagan, aunque prefiero las películas.

—Pese a su altura, lo que le haría ser codiciada como jugadora de baloncesto, no practica ningún deporte. Tal vez la gimnasia la haga en las discotecas.

—Ahora estoy empezando a ir a las discotecas, porque antes no me dejaban entrar.

—Entre sus «hobbys» está la música. Lógicamente la interpretada por autores extranjeros (no te preocupes que no diremos nada del hijo del torero).

—La música moderna es la que prefiero. ¿Intérpretes? Bob Dylan, Cat Stevens... ¿Raphael? No, ese es para nuestras madres.

—Antes de despedirnos Maite nos pidió que dijéramos que esperaba que las fiestas las vieran intensamente todos sus vecinos, intentando pasárselo lo mejor posible. Dicho queda.

A. L. EGEA

(Foto: HEREDIO)

No se com podria dir ni com poder expressar lo que jo puga sentir, ni com vos podria obrir el meu cor, de par en par

No se com puc agrair el haverme designat, ni com podria servir, per a poder presidir, les fester d'esta ciutat

Ni com puc representar les virtuts i la bellesa d'eixes dones, que en sa llar, jorn a jorn, saben forjar d'este poble la grandesa

Ni com la forma saber per a que en este regnat, entre tots saberem fer un fill de tot foraster, una llar d'esta ciutat

No se com, mes si voldria, portar a tot el veïnat l'esperança, l'alegria i molt fort els uniria en llaços de germandat

No se com, ni si podré mes plena d'amor filial, dins del cor a tots tindrè, i espere que ser podré, digna de Vila-real.

MAITE



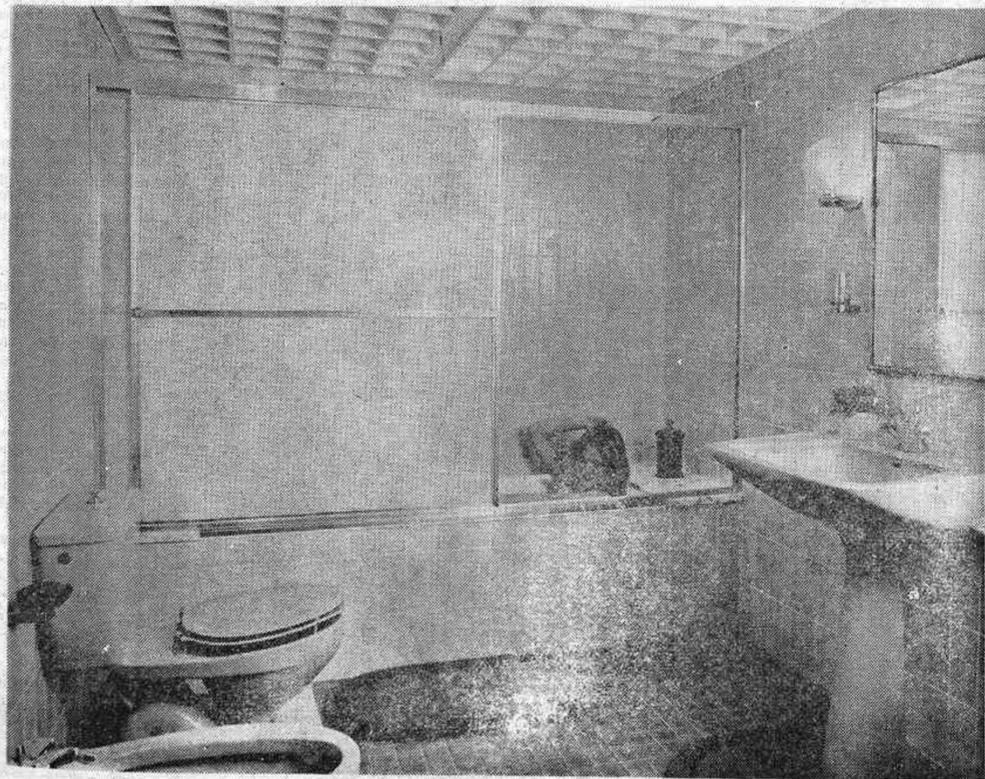
DISTRIBUIDOR:



CERCON

CERRAMIENTOS PARA LA CONSTRUCCION, S.L.

Avda. Castellón, 34 - Tel. 670525 - NULES (Castellón)



«DELICIAS»

RESER BAN
PARA SU BAÑO

UNA
SOLUCION
PARA
CADA TIPO
DE
BAÑERA Y DUCHA

“TODO VENTAJAS”

- EL AGUA NO SALE AL EXTERIOR
- LIBERTAD DE MOVIMIENTOS
- AHORRO DE ENERGIA
- PRECIO MUY COMPETITIVO
- FACIL MONTAJE

- AMPLIO Y COMODO ACCESO
- LIGEREZA Y SUAVIDAD EN EL DESPLAZAMIENTO DE SUS PUERTAS
- VARIEDAD DE COLORES
- DISTINCION Y BUEN GUSTO

— VISITENOS:

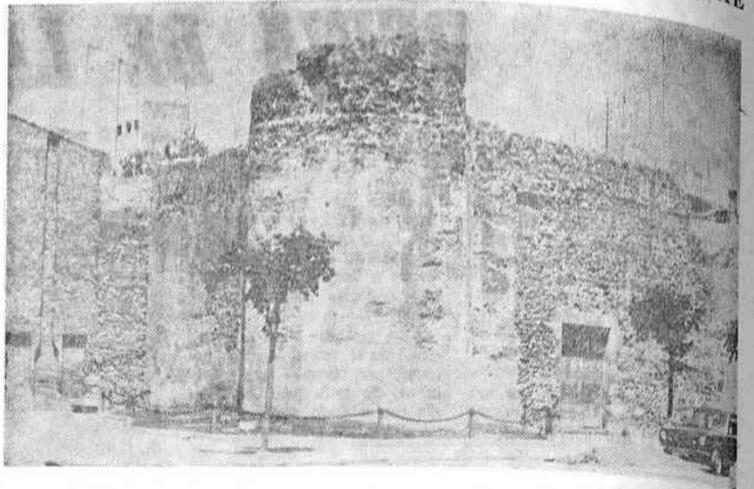
LE ACONSEJAREMOS Y PASAREMOS PRESUPUESTO SIN NINGUN COMPROMISO

BODAS DE DIAMANTE DE LA CIUDAD

Por José María DOÑATE

Juventud, simpatía y belleza de las damas de honor

Reproducimos un artículo publicado por José María Doñate el 17 de mayo de 1954, al cumplirse las bodas de oro de la elevación de Villarreal a la categoría de ciudad por Real Decreto de mayo de 1904.



COMO cada 17 de Mayo, Villarreal lucirá este año sus mejores galas para nuevamente, agradecer el secreto designio de la Providencia que quiso en su seno descansar las reliquias de aquel campeón de la santidad que fue Pascual Baylón.

Y otra vez, para impetrar su presencia espiritual, desfilarán por el regio camarín del «Santo» por autonomías, villarrenses y forasteros en demanda de intercesiones y favores no pocas veces logrados.

Como todos los años y bajo el signo de una nueva reina, a las solemnidades religiosas se unirán los festejos profanos que esta vez responderán a un doble motivo, por coincidir la semana dedicada al Santo Patrón con el cincuentenario de la elevación de Villarreal, pueblo, a la categoría de ciudad.

Efectivamente, en Mayo de 1904 y por Real Decreto de Su Majestad el Rey Don Alfonso XIII, quedó patentizada su mayoría de edad adquiriendo con ello estado lo que hacía tiempo era una justa aspiración popular y flotaba ya en el ambiente como realidad tangible.

Próximo entonces a saturarse su población en torno a los escasos recursos económicos; explotada de una manera intensiva su exuberante pero ya insuficiente huerta, y sin una industria que por sí misma justificara un comercio activo, como ocurrió en idénticas ocasiones en otros pueblos de la provincia, Villarreal se asfixiaba bajo la opresión de su encogida casaca.

Necesitó aquel ascenso por méritos de paz, para, con su nueva investidura, adquirir la confianza y fe en sí misma, obligado pasaporte para la conquista de su espacio vital para aquella obra de romanos que fue la roturación de su extenso secano.

Ya contaba para ello con los «progresivos» medios de la época —léase barrena y pico— y sobre todo con el enorme corazon de aquellos hijos suyos cuyas testas conocían ya los rigores del sol agostoso y cuyas gargantas estaban acostumbradas a experimentar la opresiva sequedad reflejo de aquellos eriales, rojos de óxidos metálicos y a

trechos grises de arbustos aromáticos, con pedantescas pretensiones de verdura. Pero necesitó el estímulo de su nueva situación civil para emprender en serio lo que hasta entonces tan sólo habían sido esperanzadores ensayos.

Necesario es, en este momento crítico abrir un paréntesis para resaltar uno de los factores más positivos de nuestro «hombre» y es el acendrado amor a su pueblo. Es curioso cómo una juventud que en tales circunstancias pudo haber optado por la emigración, siempre halagadora de utópicos ensueños, y prefirió enroscarse sobre aquellos roquizaques que en más de un lugar parecían personificar la adversidad misma.

Y así es como floreció en la nueva Ciudad un extenso vocabulario en torno a la DINAMITA, (así, con mayúsculas) que llevó a efecto la primera fase de la labor. En la segunda, los conglomerados aluviales, o margas arcillosas en el mejor de los casos, eran despiadadamente triturados por el brazo de aquel labrador, incommovible ante la clasificación geológica de su ya habitual enemigo. Sólo faltaba separar lo frutoso y alisar de la tierra otra vez, y en no pocos casos, reforzar el caudal con tierra llevada de otras zonas más ricas, generalmente la huerta, que efectuaba con ello la restitución de lo que en otro tiempo debió pertenecer ya al secano.

Paralelamente había cobrado prestigio la reciente hazaña de los osados que soñaron con encontrar agua bajo tierra, a setenta y pico de metros, y... ¡la encontraron! La encontraron sin sorprenderse, sin inmutarse gran cosa. Tal vez, con una sonrisita de picareasca suficiencia, se mira-

ran de unos a otros al comprobar aquel caudal de posibilidades que Intuyeron con privilegiada lógica. ¿Lógica? Sí, señores. ¡Lógica! Veamos si no: Si a la orilla del mar bastaba con excavar el nivel de arena de uno o dos metros, para encontrar agua a esa profundidad, a setenta metros sobre el nivel del mar, bastaría con excavar setenta metros. No diga nadie que la idea no tenía la seriedad y rigor científico de una fórmula matemática.

Pero lo curioso es que allí a setenta metros de profundidad ni uno más ni uno menos, estaban los dos mil-litros de agua por minuto que podían elevar las pesadas máquinas a vapor y gas sobre asquibales en aquella época a las pequeñas sociedades de «benditos» que se constituían a medida que aquel El Dorado iba siendo arrebatado a las alimañas.

Y decimos benditos porque no cabe dudar que llevaban sobre su cabeza la bendición de su Santo. San Pascual gustaba de esas bromas inocentes y a ellos les gastó la de que encontrarán agua precisamente donde la buscaban.

Nunca se le ocurrió el hombre aquel pensar en la ayuda Estatal, (aquello había de ser cosa de otra época y de otro signo político) y la necesidad estimuló el espíritu de asociación. Se agrupó en Sociedades que prevalecieron como organizaciones ejemplares, donde sin alardes cooperativísticos floreció la más eficaz de las cooperaciones.

Cerca del centenar de ellos fueron necesarios para incorporar a la economía patria los 33.000 hanegadas de nueva ratura.

Hay que ver pues, lo oportuno

que puede resultar a veces un Real Decreto.

Pero si destacamos estos hechos elevándolos de tono hasta rozar casi el carácter de gesta, no sería justo su enumeración sin destacar la conajortada. Hoy, a cincuenta años fecha, podemos darnos perfecta cuenta de que Villarreal se olvidó un poco de sí mismo. Se volvió sobre el campo, con menoscabo de su aspecto urbano, y no de otra forma se concebían cuatrocientos kilómetros de acueductos y doscientos de caminos vecinales que circundaban una Ciudad sin alcantarillados, pavimentaciones ni apenas aceras en la mayoría de las calles. Esto, que tenía su lógica en una lucha contra el reloj, tuvo también su manifestación en lo particular. Salvo raras excepciones el hombre se acomodó a vivir de la manera más sencilla, con verdadera renuncia de todo aquello que no fuera realmente necesario. Todo hacía falta en el campo, para conseguir unos coches que a su vez habían de asegurar el pago del vencimiento del préstamo o del plazo de amortización de la parcela de tierra. Y esta austeridad, a la larga fue menoscabando el aspecto físico de la población. La construcción se amonó, y lo que es peor, lo hizo con arreglo a un patrón totalmente ilógico, que tenía siempre su motivo fundamental en la economía. Antiguos casos solares, por herencia, se dividieron de arriba abajo, siempre en sentido vertical, hasta originar viviendas de un estrechez absurda, donde la luz era exigua, la comodidad escasa y los espacios estériles o de servidumbre devoraban el cincuenta por ciento de las plantas.

Pero no importa mientras se tuviera en el campo, junto al tajo, una barraca, o grado ya ascendente un masot, donde pasar los meses de calor. Los otros son pocos y se viven casi siempre esperando el verano como si la Ciudad en realidad no fuera sino algo de aterradora provisionalidad. Y no cabe dudar que esta provisionalidad en la construcción era circunstancial. Bien es verdad que estaban justificadas por el acendrado fervor religioso de los villarrenses, pero no menos cierta es que, si en su ánimo hubiera estado, pudieron haber quedado bien con bastante menos.

Hubo pues que superar aquella etapa para que sobre todos sonara. La hora de armonizar el medio ambiente con el vital y la antigua fiebre por diseñar los entrañas del campo, se volvió hacia el embellecimiento de la Ciudad; y así modernos técnicos han ido superando los primitivos defectos.

Lástima que la guerra mundial primero y sucesivamente los dos nevados de tan inofensiva acuerdo, malograran esperanzadoras ilusiones. Pero los proyectos perduran y no cabe duda que, tan pronto se conjure definitivamente la «gafancía», el maleficio que pareció embriagar a la Ciudad, Villarreal resurgirá moderna y sempiterna, como merece la cuna de Principes Reales y laureados artistas.

Y ya hoy día el Villarreal que llega cada año a Villarreal a postrarse a los pies de su Santo Patrón encuentra invariablemente las suficientes mejoras urbanas para convencerse de que la Ciudad va encontrando su forma definitiva.

N. de la R.

Queremos señalar por nuestra parte que transcurridos 25 años desde su publicación en estas mismas páginas, el trabajo de José María Doñate conserva intacto, salvando las distintas del tiempo y las novedades surgidas en dicho periodo, el espíritu que inspiró la redacción del artículo. Cabría poner de relieve, en tal caso, que el deseo que José María Doñate expone en uno de los párrafos finales, respecto al resurgimiento de Villarreal, hoy se ha convertido en una realidad. Ahí están, a modo de pruebas, los avances de todo orden experimentados en los últimos 25 años y la definitiva proyección de la ciudad hacia un futuro mejor que ya es presente.



María del Carmen Capella Miró



María José Pérez Artero



Eva María Pesudo Arenós



Trinidad Bono Simó



Esther Safont Broch



Carmen López Morales



Amelia Canós Monzonís



Fabiola Mingarro Moles



María Isabel Balaguer Burguete



Mari Angeles Ricarte García

las cualidades que tradicionalmente han adornado a la mujer villarralesense. Para todas ellas, desde estas páginas, el testimonio de nuestra admiración, por lo que son y por lo que representan.

PREFABRICADOS

Ravi S. L.

LES DESEA FELICES FIESTAS DE SAN PASCUAL BAILON

Y PONE A SU DISPOSICION TODA CLASE DE MATERIALES DE CONSTRUCCION

Viguetas de hormigón, bovedillas, saneamiento, fibrocementos, rocalla, ventanales de hormigón, impermeables asfaltex.

ERMITA, 161 TELEFONO 52 04 - 47 VILLARREAL

Si las fiestas de Villarreal están siendo este año más populares que nunca, ello se debe también, en alguna medida, a la aportación de las damas de honor de la Reina de las fiestas, que constituyen un grupo que destaca por su juventud, simpatía, encanto y belleza. Su función no queda reducida a la de simple acompañamiento de la Reina. Las damas, junto con ésta, viven y participan en los actos más importantes con una personalidad peculiar. Por eso, su presencia en los festejos despierta la simpatía del público en general, que ve en ellas muchas de

ahora... con más fuerza



Fabricación de Cavadoras y Motocultores - Avda. 18 de Julio, 117 - Tel. 521916 - VILLARREAL

FORJADOS PRETENSADOS
FORJADOS SEMIRESISTENTES
FORJADOS RETICULARES

HERARBO

SOLUCIONES IDONEAS PARA
CONSTRUCCIONES MODERNAS



NUEVA FACTORIA:

MATERIALES CONSTRUCCION:

Carretera Valencia-Barcelona, Km. 53'500
Teléfono 52 21 62

Avenida Pío XII, 55
Teléfono 52 21 66

VILLARREAL

CERAMICA

"EL PILAR", S. L.

Fábrica de ladrillos

ESPECIALIDAD EN RASILLAS Y MACHIHEMBRADOS

Partida Molino Nuevo Teléfono 52 16 43

VILLARREAL



P. MELCHOR, S.L.



AZULEJOS
SANITARIO
COCINAS
CHIMENEAS
★
MATERIALES
CONSTRUCCION

Calle de Onda, 99 - Tel. 52 03 50 - VILLARREAL



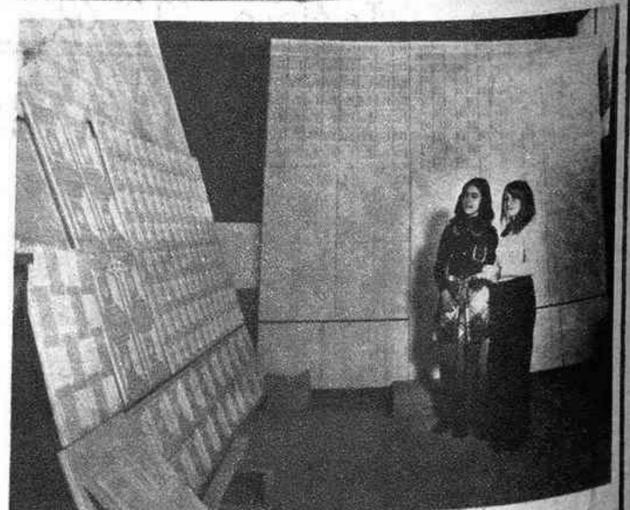
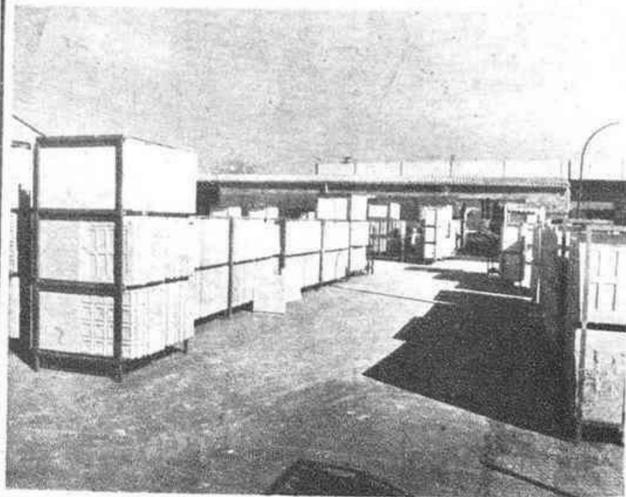
MACAPER®

CONSTRUCCION MAQUINARIA AGRICOLA

JOSE J. PEREZ BRUN •

D. N. I. n.º 18.628.370
Senda Pelxçora, 1
Teléfono 52 09 00 (3 líneas)
VILLARREAL (Castellón) España

paneles prefabricados de escayola
para decoración



DECORACIONES

SANJUAN

Río Río, s/n ☒ 118 ☎ 52 22 52

VILLARREAL (Castellón)

Estampas populares de las fiestas

MANIFESTACIONES FOLKLORICAS ANTIGUAS Y MODERNAS. — EVOLUCIONISMO Y TRADICION: EL SEÑUELO DE LA FERIA. — DE LA DANZA PASTORIL A LA FIESTA DE LA NARANJA. — EL ULTIMO «HALLAZGO», EL TORO DE FUEGO; LA GRAN SORPRESA, EL «BOU PER LA VILA»

Es fácil que más de una vez hayan caído en nuestras manos escritos o publicaciones alusivos a las atracciones de Villareal con motivo de las fiestas que dedica a San Pascual, su Patrón. De ordinario, en tales comentarios, únicamente se tocan algunos puntos sólo de pasada, como de refilón. A nosotros, los villarrealeses, nos gustaría ver tratados estos aspectos populares de las fiestas patronales con una mayor amplitud, por ser precisamente en nuestra ciudad donde se mantienen y perduran estas típicas costumbres —algunas ya desaparecidas— que giran y se desarrollan en torno a la simpática figura del antiguo Pastor de Torrehermosa. El tema, por demás atrayente y sugestivo, presenta múltiples facetas. Hoy nos limitaremos a consignar aquí algunas de las más representativas.

La «foguerá»

La primera manifestación festiva, en este sentido, la más antigua, es la «foguerá». La enorme pira que cada año se enciende y arde frente a la Iglesia del Santo, la víspera de su fiesta, con una puntualidad no exenta de ceremonial. Tradicionalmente se le prende fuego después del toque de queda, que aún conservamos, o del toque de ánimos —para ser más exactos— que tiene lugar a continuación. En ese instante, se echan al vuelo las campanas, arranca la Banda de Música para dar comienzo al pasacalle y la ingente hoguera empieza a arder ante la admirada curiosidad del numeroso público que llena la plaza.

Es el verdadero inicio de las fiestas. Algo así como el «chupinazo» de los Sanfermines de Pamplona, pero más espectacular. Un acto grandioso en medio de su sencillez, verdaderamente impresionante, por la belleza salvaje del fuego en acción cuando es arrollador e implacable, como en el caso presente, pues a los pocos minutos, las ondulantes llamas se yerguen, imponentes, en el espacio hacia el cémit. Es o era, mejor dicho, el detonante que provocaba, en cadena, el estallido de los distintos actos del programa.

Eso antaño. Ahora la tradicional hoguera ha quedado reducida a su mínima expresión a causa de la complicada vida moderna que frana y dificulta esa extraordinaria manifestación de alegría en la vía pública, aunque conserva y mantiene el sentido de elemento imprescindible de las fiestas patronales, como práctica ritual.

La «Dansa d'els Pastorets»

El grupo folklórico «d'els Pastorets» también cuenta en su haber con una antigüedad respetable. En 1971, el 31 de julio exactamente, con motivo de las fiestas del primer centenario de la canonización de San Pascual, ya figura —entre otras— delante de la procesión, la danza de los pastorcillos, según consigna en sus notas el P. José Paraisa, que fue guardián del convento de los Alcantarinos de nuestra ciudad.

De entonces acá, «els Pastorets» aparecen y desaparecen «al líbitum» y vuelven a reaparecer en diferentes ocasiones, pero no mueren. Como el Ave Fénix, resucitan de sus propias cenizas. En 1951, tras un prolongado eclipse de 25 años, se presentaron de nuevo en la vía pública, que es su escenario natural. Ahora han entrado otra vez en aguda crisis y desde 1974, en que actuaron en las fiestas, no han vuelto a salir a la calle. Hasta que el día menos pensado surjan de improviso, saltarines y pimpantes como tantas veces ha ocurrido.

Ellos visten auténtica zamarra de piel de cardero, portando zurrón y cayado adornado con cintas de colores; ellas, vestidas de zagalá, van provistas de un arco de flores que manejan con gracia y sultura. Unos y otras completan su atuendo con sombrero pastoril echado a la espalda. Suelen ser niños de hasta catorce o quince años, que bailan y evolucionan al ritmo de una tonada tradicional, sencilla y agradable al oído, interpretada con dulzaina y tamboril. Un arte ingenuo el suyo, a fuer de popular, de singular atractivo. Antaño ellos mismos, al tiempo que danzaban, cantaban la melodía. Eran coplas de verso octosílabo, muy expresivas:

Pastorets y pastoretas,
Tan sabuts que voleu ser,
¿De una arroba de farina
Quants bunyols se poden fer?
Modernamente se ha introducido una nueva tonada de composición más elaborada y culta, la misma que la letra, original del vate villarreales, reverendo don José Goterris, pero no

suele cantarse. Ahora se desarrolla todo exclusivamente al son de los mencionados instrumentos.

A pesar de que se trata de un conjunto infantil, o tal vez por eso mismo, si un día desapareciesen definitivamente los simpáticos «pastorets», los echaríamos de menos; pero, sin que nadie lo diga, todos sabemos y pensamos que pueden surgir en cualquier momento, como ellos suelen hacerlo: inesperadamente, de súbito, de rondón.

Iluminación a la veneciana

No es menos entre nosotros la veteranía que reclama para sí la práctica de la iluminación a la veneciana, de tanta solera en nuestra real villa. En la fachada de la desaparecida Iglesia del Santo pendían los alegres farolillos desde la espadaña de las campanas hasta la misma base del muro, cerca del suelo. Faroles de tela transparente con los colores de la bandera nacional. Todo sencillo, casi primitivo, pero entrañable.

En las encrucijadas de la antigua villa —la denominada Vila actualmente— colgaban en forma de pabellón con las correspondientes velas esteéricas en su interior, que había que renovar cada día, pues se consumían por entero durante la noche. Era divertida la tarea de bajar y subir las cuerdas a las que iban sujetos los flamantes faroles cada vez que había que cumplir ese requisito indispensable de cambiar las velas. Una ceremonia entretenida y sin relieve, pero necesaria y llamativa. Todo un rito.

Y allí quedaban pendientes, después de revisados, los faroles meciéndose suavemente al leve impulso de la brisa, cuando no balanceándose de forma alarmante, si al viento le daba por soplar con violencia. En este caso siempre había que lamentar pequeños percances porque algunos faroles se rompían y había que reponerlos porque presentaban quemaduras y rasguños, aunque esto no solía ocurrir con frecuencia. Lo normal era que cumplieran su misión placidamente, despidiendo en las horas nocturnas, una luz tenue, tamizada y discreta, que resultaba hermosa y alegre, como de fiesta.

Hoy la luz eléctrica que lo invade todo, también se ha adueñado de la calle y hace acto de presencia en las fiestas patronales con una espléndida iluminación extraordinaria; sus potentes focos no admiten rival ni punto de comparación con la mortecina iluminación antigua. Sin embargo, con todo su deslumbrante fulgor, no consigue lo que con su humilde porte y el incesante parpadeo de las velas, ofrecían sin esfuerzo los desaparecidos y legendarios farolillos: esa cualidad especial, ese algo indefinible —originalidad, iniciativa, intuición— que parece pro-

pio y exclusivo de las obras de artesanía.

El espejuelo de la feria

El conglomerado variopinto de la feria es otra pieza clave del complejo entramado de las fiestas. Aunque no la más antigua, la feria de San Pascual es la más importante de las que celebra Villareal. Desde 1891 se ins-

ta en la que se denominaba calle Alameda, que actualmente lleva los nombres de Miguel y José Antonio Primo de Rivera. Un cuadro animado y multicolor con algún que otro toque de exotismo, en ocasiones. Originariamente se montaba en el arrabal de Castellón, frente al convento donde vivió y murió el Santo Patrón. Hoy continúa celebrándose en la mencionada calle de José Antonio y se prolonga a lo largo de la avenida de Pío XII. Por

los años veinte, ya se extendía desde la torre «Motxa», hasta el «Cedre», pues cogía prácticamente toda la «Murá», otro nombre que se aplicaba a la repetida calle porque el lienzo de la muralla daba, en toda su longitud, a esta espaciosa vía de comunicación, lo que pone de manifiesto la importancia que ya conseguía la feria por aquellos fechas.

La evolución que ha experimentado desde entonces ha sido considerable, tanto en extensión como en volumen y cantidad de artículos que se exhiben y se exponen a la venta. Básicamente ahora todo se reduce a juguetería y parque de atracciones. Este último sector es el que ha tomado mayor incremento. Las demás secciones apenas cuentan.

Antaño había más variedad porque tenía un marcado aspecto utilitario y ofrecía una extensa gama de objetos de uso personal o de aplicación doméstica que iba desde una pitillera de plata o un sombrero cordobés hasta una navaja de aféitar, una bacía o una simple brocha para enjabonarse la cara. Muchos y muy divertidos utensilios, expuestos en forma llamativa y con buen gusto.

Por eso entonces —como ahora— resultaba la feria tan atractiva y todos, chicos y grandes, lo manifestaban sin rebozo. «Este año, aún no he visto la feria». Una frase corriente que todos hemos oído mil veces y que da a entender, bien a las claras, que cada año, la visita a la feria se considera obligada. Es natural. ¿A quién no le gusta un poco de recreación? Y la feria —además de interés comercial— es eso precisamente: concurrencia, algarabía, pasatiempo, evasión.

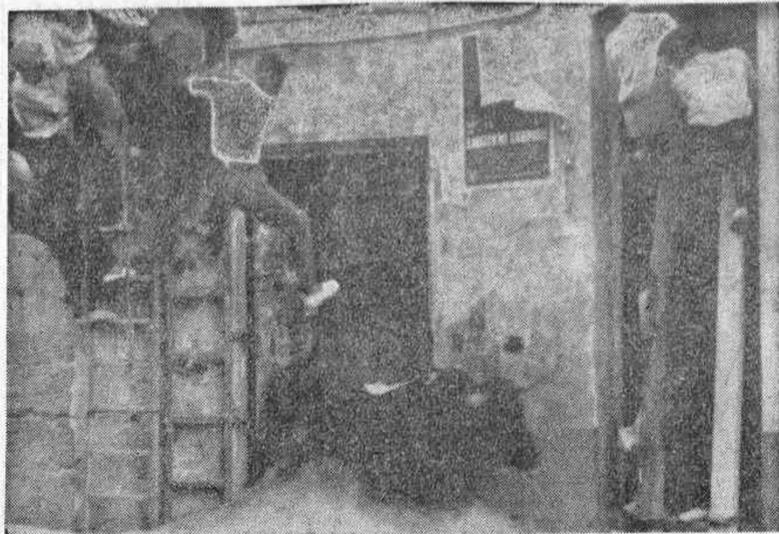
Por lo menos, antiguamente, porque ahora, cuando se disponen a todo gas los equipos de altavoces de los distintos pabellones y puestos de venta, más pronto marean y aturden que halagan. Pero eso ya es harina de otro costal. Es otro cantar.

La última novedad, el toro de fuego

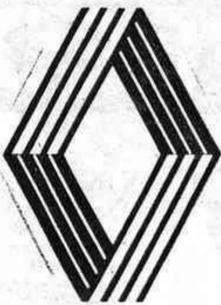
El festival taurino cuenta con un largo historial desde en infansivo «bou en corda» hasta la lidia de toros reales, pasando por la exhibición de ganado vacuno o la tienta y suelta de vaquillas, como suelen denominarse ahora estas capeas. La última novedad en la materia, entre nosotros, es el toro de fuego. Una novedad relativa porque ya hace algunos años que se ha incorporado al programa oficial de las fiestas; pero novedad al fin, e incluso reciente, si la comparamos con la antiquísima costumbre de las corridas de toros que se observa por doquier.

Modalidad muy divertida, la del toro de fuego, que ha sido aquí bien recibida y rápidamente asimilada porque, además, no resulta peligrosa, en absoluto, y reemplaza con ventaja al toro embolado o fiesta de los antorchas, que, en las horas nocturnas —cuando se torea, como es de rigor— presenta sus inconvenientes, tanto para el público como para el propio astado. De esto aquí podríamos dar pruebas fehacientes.

Pero, en sí, la fiesta de los toros lleva implicadas varias cuestiones. En los pueblos, uno de los más pintorescos, por así llamarla, es el montaje de la plaza o coso taurino, ya que ordinariamente se carece de la imprescindible plaza de toros y hay que improvisarla. En nuestra provincia, fuera de la capital, sólo hay cuatro localidades que cuentan con plaza propia para lidiar toros. Villareal tampoco dispone de este costoso inmueble y tiene que arbitrar soluciones pasajeras, provisionales y de emergencia cada vez que organiza este espectáculo. En la actualidad, se recurre a la plaza portátil, que es una alternativa aceptable; pero tradicionalmente hemos venido construyéndolo expresamente de pura artesanía, a base de tabloneros de madera,



AUTOVILL, S.L.



Agente
RENAULT

Venta de la gama RENAULT

**MODERNAS INSTALACIONES
SERVICIO DE TALLER
TRABAJOS RAPIDOS
SERVICIO GRUA**

Mercado Nacional de Ocasión

Carretera Valencia-Barcelona, Km. 57

Teléfono 52 15 00

VILLARREAL

PROGRAMA DE FIESTAS

Estampas populares de las fiestas

(Viene de la anterior)

cuerdas, escaleras... y otros materiales parecidos.

Espectáculos modernos:

Fiesta de la Naranja, deportes

19. — Concurso de Palomos Deportivos, organizado por la Sociedad Columbicultora «La Unión» y patrocinado por el Ilustre Ayuntamiento.

Festival infantil en la plaza del Ayuntamiento, con la participación de Mel y Chispa y la actuación extraordinaria de Els Nens. Al finalizar los actos, entrega de trofeos por la Reina y Damas de su Corte.

22.30. — En el salón de actos del Instituto Nacional de Enseñanza Media, Revista Hablada «Caminos», organizada por la Congregación de Lúises.

Verbena Popular en la calle Sagunto, amenizada por un Conjunto local.

Verbena Popular en la calle Borriol.

24. — Disparo de una gran traca que recorrerá las calles de la ciudad y de un castillo de fuegos artificiales. Fin de Fiestas.

Así podríamos seguir con los espectáculos de nuestro tiempo, como la cabalgata de la Fiesta de la Naranja, de creación reciente —este año, vamos por la decimosexta edición— el acto que goza de mayor aceptación entre todos los programados y que consigue reunir mayor cantidad de público, pues todos los años, los espectadores abarrotan las calles por donde ha de transcurrir el brillante cortejo de carrozas engalanadas y bandas de música, de trompetas y tambores, presidido por la Reina de las fiestas y su Corte de Honor.

Como asimismo debemos consignar las manifestaciones deportivas en sus múltiples modalidades, que se han convertido, para los mayores, en el espectáculo favorito, y entre la juventud, en el juego más apasionante y de mayor actualidad, puesto que el programa siempre

se muestra generoso en este punto y ofrece un amplio abanico de competiciones deportivas de todas clases, formas y estilos: baloncesto, balonmano, voleibol, tenis, pelota a mano, ciclismo, fútbol, boxeo, frontenis, kárate. Hay para escoger.

Ultimamente se han vuelto a incluir en el programa las carreras pedestres y las viejas carreras que ya tenemos punto menos que olvidadas, como ocurre con tantas otras manifestaciones festivas que constituirían la delicia de nuestros mayores: las carreras de caballos, por ejemplo, ya desaparecidas por completo, que convertían el camino de la Ermita —despejado y sin curvas— en un animado caso. Como la representación «de los Miracles de San Pascual» al aire libre, costumbre igualmente periclitada de la que ya no queda memoria.

¿No convendría catalogar y describir en un cuaderno profusamente ilustrado, todas estas bellas tradiciones, ahora desperdigadas y en trance de desaparecer? No cabe duda de que resultaría por demás interesante y atractivo.

La gran sorpresa: el «Bou per la vila»

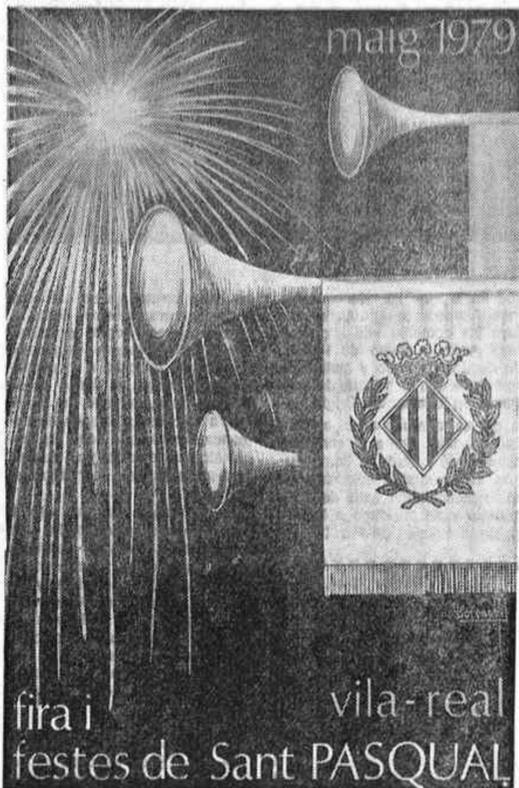
De un tiempo a esta parte se venía anunciando con insistencia la corrida del «bou per la vila», otra de las viejas atracciones que se recuperó nuevamente. Para la inmensa mayoría de los vecinos, esta espectacular corrida no constituye ninguna novedad porque la hemos visto, disfrutado y padecido en nuestros años mozos con harta frecuencia, pues teníamos ocasión de presenciarla y de tomar parte en ella dos veces: por cada año —en mayo y en septiembre— con motivo de las fiestas patronales de San Pascual y de la Virgen de Gracia. La conocemos sobradamente. En cambio para los jóvenes villarrealenses y para muchos que no lo son tanto, después de un cuarto de siglo que no se programa, es verdaderamente una página inédita.

Como su nombre indica, se celebrará en las calles del recinto amurallado de la antigua vi-

lla; pero lo mismo podría celebrarse en otros sectores de la ciudad, en ciclo rotativo, pues no se trata de un privilegio, sino de una costumbre. Pero esto es una cuestión secundaria: lo importante es si se quita o zarandeado «Bou per la vila». Este año se ha optado por incluirlo.

¿Mejor? ¿Peor? Ante el hecho concreto cada cual reacciona a su manera, pues en este punto no hay unidad de criterio sino, muy al contrario, división de opiniones. Para unos, el discutido «bou per la vila» ha sido una auténtica recuperación; para otros, simplemente, un retroceso. Para todos, la gran sorpresa que nadie se esperaba, después de tantos años que ya no se hablaba de esa —tan traída y llevada— modalidad turística.

Lo cierto es que este año ha sido admitida y figura en el programa con todos los honores. Otra vez podrá ocurrir a la inversa. En tantas ocasiones ha sido rechazada. Son los continuos altibajos a que, en este como en otros aspectos, está sujeto el cambiante programa de las fiestas.



Jueves, 17

- 7 horas. — Diana por el tamboril y dulzainero local.
- 9. — Disparo de carcasas.
- 10. — Misa Solemne en el Templo de San Pascual.
- 11. — En el Pabellón Polideportivo, exhibición de Gimnasia a cargo del Club Villarreal.
- 12. — Homenaje a la Vejez. Autoridades, Reina y Damas rendirán visita de cortesía a los más ancianos de la ciudad.
- 18.30. — Procesión en honor de San Pascual Baylón.
- 22.30. — Verbena en la plaza Dos de Mayo.
- Velada de teatro en la plaza de Sagunto, a cargo del Grupo Carnestoltes.

FIESTA PRINCIPAL

Viernes, 18

- 9 horas. — Misa de Réquiem en la Iglesia Arciprestal, por todos los villarrealenses difuntos.
- 10. — Carreras Pedestres categoría infantil y alevines, para ambos sexos, con salida desde la plaza del Ayuntamiento.
- 11. — Fiesta Campera para niños en la Plaza de Toros.
- 13. — Prueba de Vaquillas.
- 17. — Continuación del VIII Campeonato Local de Tenis.
- 17.30. — Etapa prólogo de la XXXII Edición de la carrera ciclista Villarreal-Morella-Villarreal, en el circuito de la avenida Calvo Sotelo.
- 18. — Suelta de Vaquillas en la Plaza de Toros, con entrada gratuita.
- Continuación del Campeonato Local de Pelota a Mano en el Frontón «San Juan».
- 20. — La charanga «El Chupinazo» recorrerá las calles de la ciudad.
- 22.30. — Verbena Popular en la plaza de Aliaga, amenizada por un Conjunto local.
- Verbena Popular en la calle Cerdón.
- 22.30. — Entrega de Trofeos a la Escudería «Plana Baixa», con asistencia de la Reina de Fiestas y su Corte de Honor.
- 23. — «Cordá» en la calle Piedad.

Sábado, 19

- 10 horas. — Concurso Infantil en la plaza del Ayuntamiento. Tema: «La plaza porticada».
- En las pistas del Club de Tenis Villarreal semifinales del VIII Campeonato Local.
- 11. — En la Plaza de Toros, Fiesta Campera para niños.
- 11.15. — Salida desde la plaza del Ayuntamiento de la carrera ciclista Villarreal-Morella-Villarreal.

En VILLARREAL puede adquirir MEDITERRANEO en los kioscos de Manuel Llorca Dolores Cano y Jesús Simarro

13. — Prueba de Vaquillas en la Plaza de Toros.

16. — En el Pabellón Polideportivo, III Trofeo San Pascual de Judo.

17. — Continuación de los partidos de semifinales del Campeonato Local de Tenis.

17.30. — Extraordinaria Cabalgata de la Naranja, que presidirá la Reina de Fiestas y su Corte de Honor, Banda de Trompetas y Tambores, «Majorettes», charangas, Banda de Música, pastoretos y pastoretos, y las típicas carrozas engalanadas desfilarán por el itinerario de costumbre.

18. — En el Frontón «San Juan», finales de Frontenis y Pelota a Mano.

22.30. — Gran Gala de Cante Flamenco con figuras de renombre y entrega de premios a los ganadores en el salón de actos del Instituto de Enseñanza Media.

Verbena Popular en la plaza de San Fernando, amenizada por un Conjunto local.

En el Restaurante «El Molino», actuación de Nuria Feliu y su Conjunto.

23. — Fiesta de las Antorchas en la Plaza de Toros.

Domingo, 20

8 horas. — En el Puerto de Burriana, Trofeo Villarreal de Pesca.

9.30. — Tiro de Pichón a Brazo, en el cauce del Río Seco, organizado por la Sociedad de Cazadores «La Dehesa» y patrocinado por el Ilmo. Ayuntamiento.

10. — Campeonato de Resistencia de Karts en las pistas de la Escudería «Plana Baixa».

Carreras sobre patines, organizadas por la Federación Provincial de Patinaje, en la avenida Teniente Coronel Torrente.

10.30. — Misa Solemne en honor del Snto. Cristo del Hospital.

10.45. — En el salón de actos de la Biblioteca, VI Concurso Demostración de Guitarra Clásica, patrocinado por el Ilustre Ayuntamiento, en homenaje al insigne guitarrista villarrealense Francisco Tárrega.

11. — Final de simples y dobles del VIII Campeonato Local de Tenis.

11.30. — Concierto por la Banda de Música en La Glorieta 14 de Junio.

13.30. — Llegada de los participantes de la carrera Villarreal-Morella-Villarreal y pruebas finales en el Circuito Urbano de las calles Torrehermosa, Avda. de Francia, Calvo Sotelo y Teniente Coronel Torrente.

17. — En el Pabellón Polideportivo, encuentro de Baloncesto de Músicófilos, en sillas de ruedas, entre las selecciones de Castellón y Valencia.



ECOVISIA

CONSTRUCCIONES

apartamentos VILACASIM



PROMOCION Y VENTA DE VIVIENDAS Y APARTAMENTOS: CONSTRUCCION EN GENERAL.

VIVIENDAS EN VENTA:

Calle Hospital - Esquina Rey D. Jaime (terminadas)

Avda. Tte. Coronel Torrente - Esquina Anslas March (en construcción)

Apartamentos Vilacasim en Villas de Benicasim (terminados)

Plaza Labrador, 17 • Tel. 52 08 16 (dos líneas) • VILLARREAL

BIOGRAFIA DE SAN PASCUAL, POR EL P. RAMBLA, O. F. M.

Objetividad. Esta es la palabra que mejor define la postura adoptada por el P. Pascual Rambla villarrealense y el fin que se ha propuesto al escribir su último libro que titula «San Pascual»: presentarnos la figura del antiguo Pastor de Torrehermosa con toda la sencillez y cautivadora grandeza. Y a fe que lo consigue en esta extensa y bien documentada obra. Después de consultar los principales autores y libros que hablan de San Pascual ha ido directamente a la mejor fuente de información: los procesos de beatificación y canonización del Archivo Secreto Vaticano. En efecto al confrontar libros y actas descubre errores advierte equívocos y denuncia y corrige inexactitudes.

Conocida es la propensión de los autores a dotar de las mejores cualidades a los protagonistas de sus obras a fin de hacerlos atractivos y simpáticos; lo cual es comprensible y hasta laudable siempre que se muevan dentro de la realidad; pero a las veces se proponen en ese afán de superación y falsean la figura del héroe o del biografiado. Nuestro autor rechaza de plano

cuanto no esté debidamente comprobado y nos ofrece con llaneza pero con todo realismo la austera silueta del Santo moviéndose sin desmayos en el prosaico quehacer de la vida diaria dura y monótona; pero a la vez nimbado de gloria porque a pesar de su profunda humildad o precisamente por ella, no logra ocultar, en más de una ocasión, el poder taumatúrgico que emana de su persona ni los chispazos de luz reverberante que la envuelven.

Una semblanza de fuertes contrastes, pero auténtica, aureolada de magníficas preseas, pero desprovista siempre de inútiles y supérfluas adherencias. Hombre sin estudios, fray Pascual habla con seguridad de cuestiones teológicas y escribe libros sobre la Eucaristía; sin más oficio que el de pastor y lego lo mismo viaja a París —sólo y a pie— como a Jerez de la Frontera.

Llama la atención la estela que ha dejado —y que aún perdura con pujanza— por todos los sitios en que vivió: Orito, Jumilla, Játiva, Villarreal... El autor ha recorrido ilusionado, cada rincón, lugar o villa santifi-

cados por la ejemplaridad del Santo. Lego y nos habla con amor y con respeto de las andanzas y prodigios de su hermano de hábito, desde que iba tras su hato de ovejas, como zagallo, hasta que es elevado al supremo honor de los altares y nombrado Patrón Universal de los Centros y Congresos Eucarísticos.

Es otro capítulo sugestivo —en realidad lo son todos— el que el autor dedica a la presencia de San Pascual en estos congresos internacionales, como el de Múnich, del que incluye una reseña breve y detallada. Páginas densas —300 en total— escritas con la mente y el corazón, que conmueven y convencen.

El volumen —de Ediciones «Provincia Franciscana de Cataluña»— además de su excelente presentación, va enriquecido con dibujos realizados a pluma, un mapa de los lugares donde estuvo San Pascual y, en la cubierta, una reproducción de las mayúsculas del antiguo convento de los Alcantarinos de Villarreal con la imagen del Santo de la Eucaristía.

Manuel JUAN

UN "BINGO" DEL CLUB, POSIBLE SOLUCION DEL VILLARREAL C.F.

«TRABAJAMOS POR CONSEGUIR LOS INGRESOS ECONOMICOS NECESARIOS PARA QUE EL VILLARREAL PUEDA SOPORTAR UN ASCENSO DE CATEGORIA»

(Pedro López López, presidente)

«El equipo, esta temporada, no ha podido aguantar el ritmo por falta de suplentes de calidad»



«Ateniéndonos al resultado del balance que hicimos hace escasas fechas, el Villarreal finalizará la temporada con el presupuesto de la presente temporada totalmente equilibrado. Significa esto que una vez pagados todos los gastos, cuyo capítulo más importante es el referente a las fichas, primas y sueldos de los jugadores, la entidad cerrará el ejercicio sin ganancias ni pérdidas. Este excepcional resultado se deberá, principalmente, a un factor: el contar con una or-

ganización administrativa que ha sabido gastar el poco dinero que teníamos».

Importante revelación la que nos hacía el presidente del club del Madrigal, en la conversación que con él mantuvimos en su despacho particular. En el mismo en el que Pedro López López, el presidente más joven de un equipo de categoría nacional, se quejaba, hace escaso tiempo, del poco respaldo que el equipo tenía de la afición. —Tal vez, surgirá la pregunta

que de donde sacamos el dinero. Muy sencillo: de las ayudas que esperamos recibir del Ayuntamiento y de la Diputación; de las rifas y sorteos que celebramos; de las taquillas de los partidos de copa jugados ante Castellón y Eliche, y de las recaudaciones de los partidos de liga disputados en el Madrigal.

12.000.000 de presupuesto

—La auténtica realidad de la entidad es que de los conceptos enumerados tienen que reunirse la cantidad de 12.000.000 de pesetas, que es el presupuesto para la actual temporada. De estos, aproximadamente, la mitad son de ingresos de recaudaciones en taquillas.

—Exactamente el 55 por ciento del presupuesto se cubre con las recaudaciones. Esta cifra, obviamente, es muy baja, obligándonos a los miembros de la junta directiva a trabajar a fondo en los sorteos y rifas. También influye en que no podamos hacer fichajes que gravarían peligrosamente nuestra débil economía.

Aspecto deportivo

—Del tema económico, haciendo la salvedad de que el Villarreal tiene acumulado, de anteriores temporadas, un pasivo de cinco millones de pesetas, al deportivo. Un aspecto del club que preocupa fundamentalmente a la afición.

—Esta temporada, primera que me he hecho cargo del club desde el principio, he tenido errores —y no oculto mi responsabilidad— que han repercutido en la marcha del equipo.

Estos errores han sido el no acertar, en algunos de los casos, en los fichajes. De cualquier forma estos errores —que espero palarrios— pueden deberse a la inexperiencia del hombre que empieza, nunca por otra causa.

—Lo bien cierto es que el Villarreal, tras cubrir más de media liga con serias aspiraciones de ascenso, ha ido perdiendo gas, hasta verse colocado en un cómodo puesto, en el centro de la clasificación.

—La causa del bache se debe a que nos ha sido imposible aguantar el ritmo de la liga. Pero no porque los jugadores estuvieran mal preparados, cosa que no es así, sino porque no han existido en la plantilla unos suplentes de categoría que, cuando se producía una baja, pudieran cubrir el puesto con la misma eficacia que el jugador titular. Aquí ha estado, y ningún otro factor ha intervenido, el auténtico motivo por el que el Villarreal no está en estos momentos disputando partidos decisivos para el ascenso. Pero, no nos engañemos, hemos jugado partidos en los que en el banquillo sólo estaba el portero suplente y tres juveniles. Así, claro está, es imposible aspirar al ascenso.

—Se podía haber remediado esta circunstancia con algún fichaje.

—No. Recordemos que el Villarreal tiene un pasivo de cinco millones, cuyo dinero fue puesto en su día por miembros de la directiva, y no podía, mediada la liga y sin tener la certeza de ascender, abonar 2 o 3 millones por un par de jugadores que, además, no sabíamos el resultado que iban a dar.

—Pero, señor López, usted cuando todavía quedaban posibilidades de ascender manifes-

tó en estas mismas páginas que, aunque se terminara en primera posición, se renunciaría al pase de categoría.

—La junta directiva que preside está tratando por todos los modos de conseguir por medios meramente extradeportivos —independientemente de un bingó del club— unas cantidades de dinero que nos permitan soportar la dureza económica de una Segunda B; incluso poder aspirar a categorías más altas.

Pero esto no es una realidad. La realidad es que el domingo que nos visitó el Horta, el equipo iba líder y la taquilla de aquel encuentro fue la más baja de toda la temporada. Nosotros —la junta directiva que preside— está muy agradecida a los aficionados que suben los domingos al Madrigal a presenciar los partidos de su equipo, pero tengo que reconocer que hay otros muchos aficionados que deberían hacerlo.

Sucede lo mismo que con los que enjuician mi labor como presidente. De cara a un importante sector de la afición, mi política es buena; existe, sin embargo, otro minoritario que de lo único que se preocupa es hacer crítica destructiva. Estos últimos, por supuesto, no desean lo mejor para el Villarreal. Por fortuna, no son muchos.

Futuro

—La temporada está próxima a finalizar. Al Villarreal, que tan excelente actuación tuvo en esta ocasión en el torneo de la Copa, poco le resta por hacer. Si acaso disputar los encuentros que faltan, pues en ellos nada se decidirá. Estamos en el momento de preparar la nueva campaña, tanto en el aspecto económico como en el deportivo. Sabemos que en ambos sentidos se viene trabajando por la directiva.

—En el deportivo se ha venido trabajando a conciencia en las últimas semanas. Tenemos ojeados, incluso con algunos se han iniciado las conversaciones, la mayoría de jugadores que serán alta en la plantilla. Esperamos que en esta ocasión estemos acertados, para poder aspirar en la próxima temporada al ascenso.

Por otro lado, el tema económico es el que más nos preocupa. Deseamos mantener el mismo presupuesto de la presente temporada para la próxima. Confiamos en poner en marcha el bingó de la entidad, que apoyaría sensiblemente nuestra economía. También estamos esperando la respuesta al planteamiento que hice en la sesión de la Federación Española, sobre la posibilidad de hacer publicidad de marcas comerciales en los equipajes de los jugadores. Esta idea de la publicidad está siendo muy apoyada por equipos, incluso de primera división, y podría ser una solución de emergencia para los problemas económicos de algunos clubs.

Finalmente, pensando en el futuro de una forma real, algunos miembros de la directiva van a adquirir un total de 25 hectáreas que serán destinadas a campos de fútbol, en los que los niños y jóvenes de nuestra ciudad puedan iniciarse. Nuestra intención al adquirir estos terrenos es la de tener un lugar donde poder un día instalar una escuela deportiva del club.

A. L. EGEA

(Foto: HEREDIA)



FRITTA

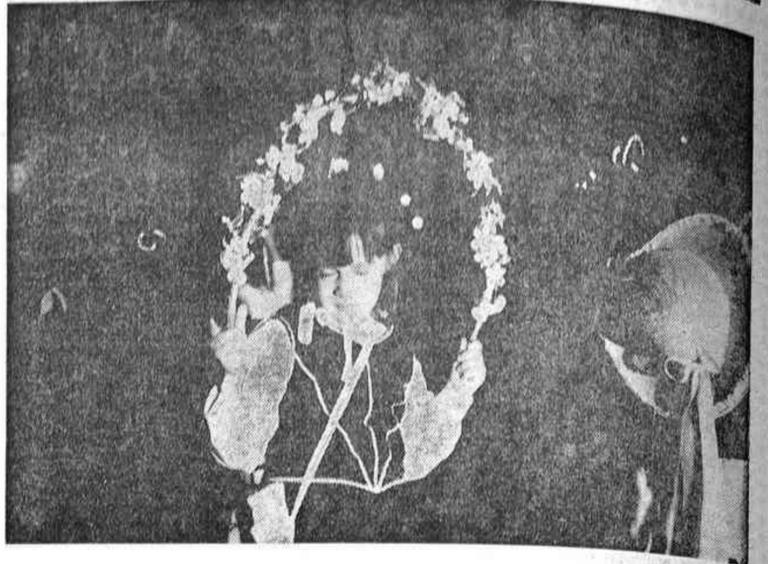
FRITAS Y ESMALTES

UNA EMPRESA JOVEN PERO MADURA PARA CERAMICAS MADURAS PERO SIEMPRE JOVENES

FRITA, S. L. Avda. Italia, s-n. - Teléf. 52 - 04 - 37 VILLARREAL

FIESTAS DE SAN PASCUAL EN LA ARCIPRESTAL DE SAN JAIME

VILLARREAL, CENTRO DE ROMERIAS Y CONCENTRACIONES MASIVAS. SOLEMNIDAD Y BRILLANTEZ INUSITADA. — DESFILE DE PERSONALIDADES



Las fiestas de San Pascual siempre las hemos celebrado en la iglesia del convento de los alcantarinos, hoy habitado por la comunidad de las MM. clarisas; pero en las grandes peregrinaciones al sepulcro del Santo, los actos principales tenían lugar en la iglesia parroquial de San Jaime. Este año, que estamos celebrando el bicentenario de nuestro magnífico templo, vamos a recordar brevemente algunos de estas solemnidades.

La primera vez que se eligió la iglesia parroquial de San Jaime para estas celebraciones en honor de San Pascual fue en 1971, el 31 de julio exactamente, con motivo de las fiestas del primer centenario de la canonización. La idea surgió del alcalde en funciones, que lo era a la sazón don José Carda Escrivano, y adujo un argumento convincente: el gran concurso de peregrinos que se esperaba y que requería un templo capaz para albergarlos a todos sin agobios; de lo contrario, podía temerse confusión y desorden e incluso alguna desgracia.

Pero la comunidad de religiosos alcantarinos se opuso tenazmente a semejante cambio porque siempre se habían hecho las fiestas en la iglesia del convento y no podían consentir que se hicieran fuera de la capilla del Santo.

En efecto, por la mañana de la gran jornada, se inició la fiesta en el convento; pero, vista la insuficiencia del templo para contener a la ingente muchedumbre que se había congregado, por la tarde de ese mismo día ya se organizó el lucido cortejo religioso en la Iglesia parroquial. Un desfile de recorrido extraordinario que salió fuera del recinto amurallado por la puerta de poniente o portal de Onda, y estuvo concurrenciadísimo. A partir de esta fecha, todas las grandes solemnidades celebradas en nuestra ciudad en honor de San Pascual se han desarrollado en el espléndido marco de nuestro primer templo.

En la ocasión presente hubo solemne pontifical que ofició el obispo de Tortosa, don José Galinos; predicó el doctor José Pascual Zalón y Font, villarrealeño, canónigo magistral de la catedral de Segorbe; e intervino la Capilla de Música de San Martín, de Valencia y del cante de Castellar, «de muchos instrumentos y voces que cantaron y tañeron con mucho primor, como leemos en las notas que nos dejó escritas el P. guardián de los alcantarinos, José Parsiva.

Personajes y representaciones

Este interés por que asistieran altas personalidades, especialmente invitados, a las fiestas conmemorativas, se repetirá a lo largo de las principales solemnidades. Lo mismo ocurrirá respecto a oradores, orquestas, coros musicales y ornamentación de calles y plazas. Para las fiestas del segundo centenario —1891— estaba previsto que viniera de Valencia el maestro don Salvador Giner para dirigir la misa compuesta por él mismo, lo que, al fin, no tuvo efecto por un descuido de la comisión de música.

Lo de las comisiones es otra nota característica. Cada vez que había de celebrarse alguno de tales acontecimientos, se nombraban comisiones especiales para los diferentes cometidos; catorce —ni una menos— fueron designadas, en 1978, con motivo del tercer centenario de la beatificación de San Pascual, todas ellas con su específica finalidad.

En las fiestas de 1891, de que venimos hablando, se encargaron al escultor Viciano, de Castellón, las preciosas andas del Santo, que debían quedar como recuerdo de aquellas solemnes fiestas. Una artística joya tallada en madera incorruptible que era llevada a hombros por las calles con la sagrada imagen. Ahora ha sido sustituida por una carroza de fácil manejo. Por supuesto, también hubo pontifical oficiado por el obispo de Tortosa, Francisco Aznar y Pueyo, y orador de campanillas: Salvador Castellote, canónigo de Madrid y Valencia, obispo de Menorca y Jaén y arzobispo pre-

conizado de Sevilla sucesivamente.

Visitantes, romerías y peregrinaciones

El capítulo de las romerías y peregrinaciones al sepulcro de San Pascual es uno de los más interesantes y significativos en los anales de Villarreal. El desfile de peregrinos en pequeños grupos o individualmente puede afirmarse que, aún hoy, es constante; pero en varias ocasiones se han organizado romerías multitudinarias, incluso de ámbito nacional, con motivo de fechas notables o de hechos concretos

importantes. En tales casos, hasta el espacioso templo arciprestal resulta insuficiente para contener la avalancha de romeros.

El templo tiene cabida halgada para 6.000 personas o, a lo sumo, para 8.000, con apreturas. En la romería de 1899, celebrada al ser proclamado San Pascual, dos años antes, Patrón Universal de las Asociaciones y Congresos Eucarísticos, por León XIII, se congregaron en nuestra ciudad 60.000 peregrinos. Tal vez ha sido la más numerosa hasta la fecha y la más espléndida. Además del obispo de la diócesis de Tortosa, don Pedro Rocamora, asiste el doctor Meseguer,

obispo de Lérida y el arzobispo de Burgos, fray Gregorio María Aguirre; la Reina Regente, doña María Cristina de Hapsburgo, envía para que asista en representación suya, al capitán general de Valencia, señor Moltó; con él viene dos escuadrones de Caballería de Sesma, a los que se les unen dos compañías del regimiento de Olumba, de Castellón, más ocho bandas de música, incluida la del regimiento.

En el pontifical se interpretó, a toda orquesta, la misa del musicólogo Vicente Ripollés, maestro de capilla de la catedral hispalense. Otro dato importante, verdaderamente notable para

aquellas fechas, fue la celebración del Certamen Eucarístico, convocado para estas fiestas, y del que se publicaron, en un grueso volumen, todos los trabajos premiados.

Dos fechas culminantes: 1911 y 1952

Coinciden estas fechas con la celebración de los Congresos

Eucarísticos Internacionales de Madrid y Barcelona respectivamente, que tuvieron aquí su repercusión con sendas romerías a las que se les quiso dar el significado de colofón de los mencionados Congresos. La de 1911 rivalizó en brillantez con las más solemnes y, en algunos aspectos, incluso las superó; además del clero de la arciprestal, tomaron parte los seminarios de Tortosa, Barcelona y Valencia y las comunidades de los

carmelitas de Onda, los capuchinos de Castellón, los dominicos de Villarreal y los franciscanos de Valencia y de la localidad.

Presidió los actos el obispo de Tortosa, doctor Pedro Rocamora, con la asistencia del arzobispo de Valencia, Victoriano Guisasola; el de Sevilla, Enrique Almaraz; el de Jaén, Juan Manuel Sanz y Saravia, y el obispo prior de Ciudad Real, Remigio Ganásegui. En total, cinco prelados y 231 sacerdotes y religiosos. El número de peregrinos rondaba los 40.000.

En cambio, la fecha de 1918, en este sentido, fue de frustración. Cuando estaba todo a punto para conmemorar el tercer centenario de la beatificación del Humilde Lego, tuvo que aplazarse la fiesta a causa de la guerra Europea y de la gripe maligna que azotó el país e hizo estragos aquel año. Tal vez por eso, en 1921, se desquitaron los villarrealeños celebrando la romería catalano-valenciana con inusitado esplendor y brillantez y la asistencia de cuatro prelados y 50.000 peregrinos.

Continúa la afluencia masiva de visitantes

Estas grandes manifestaciones de fervor eucarístico no se registran únicamente en tiempos más o menos lejanos, sino que vienen sucediéndose con cierta periodicidad. La última gran concentración de acción de gracias, convocada y presidida por el doctor Pont y Gal, actualmente arzobispo de la archidiócesis tarraconense, tuvo lugar en 1965, al terminar el concilio Vaticano II. Fue una peregrinación de carácter diocesano, pero, aún así, quedaron fuera del templo, porque estaba completamente lleno, unos cuatro mil peregrinos.

Todo se llevó a cabo un domingo por la tarde, echando mano del autobús y del coche particular, tipo utilitario, que ya empezaba a generalizarse entre la gente de todas las capas sociales. Una organización de corte moderno. Año en que se empleaban tres días, como mínimo, para estas manifestaciones populares. Fue la gran novedad de la jornada: Rapidez y brevedad, sin menoscabo de la eficacia.

Anteriormente, en 1961, el doctor Pont y Gal ya convocó a todo el clero de la diócesis de Segorbe-Castellón y con don Marcelino Olechea, arzobispo metropolitano de Valencia y el obispo auxiliar de Madrid-Alcalá, monseñor Lahiguera, presidida las Bodas de Diamante de la Adoración Nocturna, en las que 3.000 adoradores de 27 diócesis españolas y 215 banderas de otros tantos centros eucarísticos se rendían ante Jesús Sacramentado. Escenas como ésta, emocionantes por su grandezza y hondo sentido religioso. Villarreal las ha presenciado con harta frecuencia.

El recibimiento tributado al Metropolitano por las autoridades provinciales y locales, junto con el Consejo Supremo Nacional de la Adoración Nocturna resultó apoteósico. Un acto solemne, muy bien acogido que nadie censuró. Aún no había aparecido el temible ariete, encubierto con la palabra «triumfalismo», que malogra y echa por tierra las mejores realizaciones, cuando no las impide radicalmente, por completo y las elimina aún antes de nacer. Tan hermosos como son al decoro y la esplendidez o, si se prefiere, la solemnidad, siempre que estén justificados, como ocurre en los casos que acabamos de evocar.

Garage Castellón, S/L

es



en VILLARREAL

HA INAUGURADO 6.000 M2 DE NUEVAS INSTALACIONES CON MAS SERVICIOS

 VENTA DE VEHICULOS NUEVOS	 PINTURA	 VENTA DE VEHICULOS USADOS NUEVOS
 PIEZAS DE RECAMBIO	 6 meses de garantía EN REPARACIONES	 EQUIPO RÁPIDO
PARA ATENDERLE MEJOR		

Construcción de furgones frigoríficos e isotermos



GOZALBO HERMANOS, S. A.

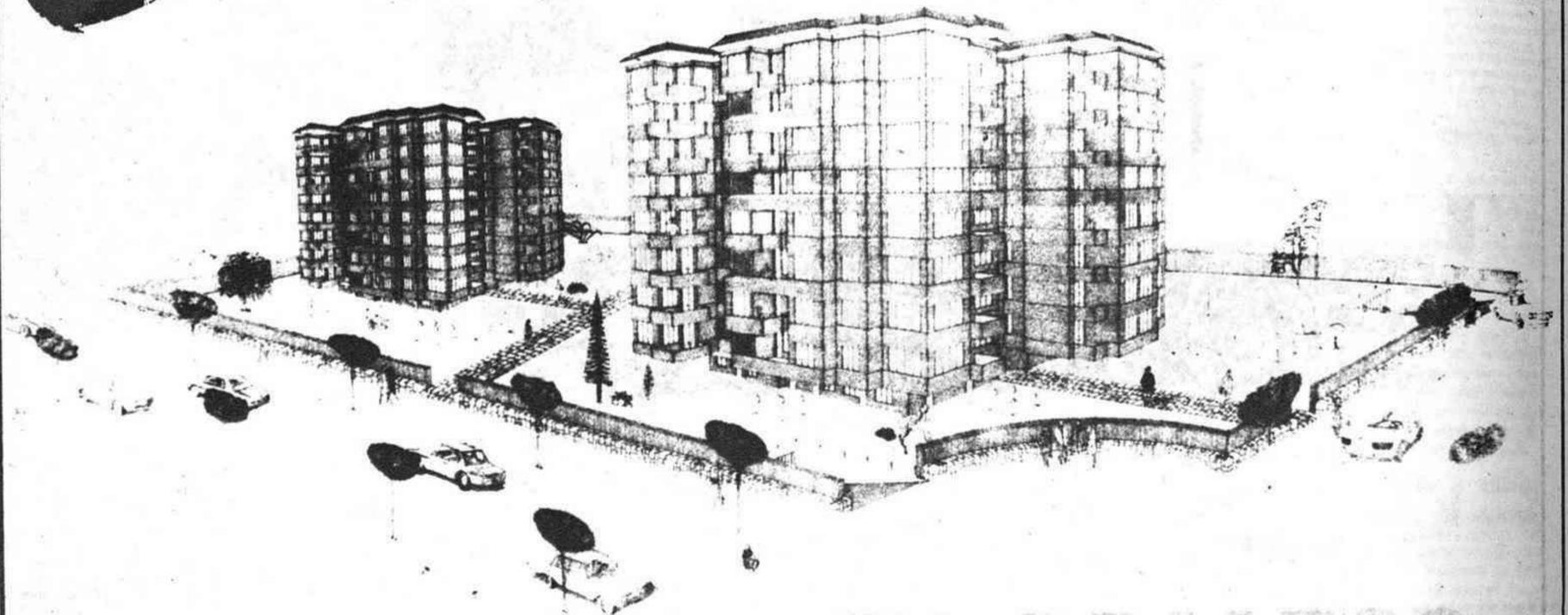


Ctra. Valencia - Barcelona, s-n
Apartado 4 - Tel 52 03 00
VILLARREAL

*Próxima construcción
2ª FASE*

RESIDENCIAL STA. AGUEDA

Villarreal (Castellón)



EN CONSTRUCCION...

EDIFICIO COMERCIAL

EN CALLE MAYOR SAN JAIME, 8
(junto Banco de Bilbao)

DESTINADO A

DESPACHOS PROFESIONALES

Y

LOCALES COMERCIALES

INFORMACION Y VENTA



PEDRO LOPEZ LOPEZ

Padre Luis M^a Llop. 24. Tel. 52 02 16 (2 líneas)
VILLARREAL (Castellón)

DOS IMPORTANTES OBRAS EN FASE AVANZADA DE CONSTRUCCION

Estación depuradora de aguas residuales y variante de la carretera N-340

Apárte otras obras menores, dos proyectos destacan entre los que actualmente están llevándose a cabo en el término municipal de Villarreal: la nueva estación depuradora de aguas residuales y la variante de la carretera N-340. Obras que en su conjunto y una vez concluidas, representarán una inversión superior a los doscientos veinte millones de pesetas. Dinero por otra parte bien gastado, porque en ambos casos repercutirá en una sensible mejora de las condiciones de vida de los villarrealeses.

Nueva estación depuradora

Después de haber comentado a nivel informativo y en numerosas ocasiones el problema que para Villarreal y Burriana significaba la falta de una estación depuradora en perfectas condiciones, consideramos que no resul-

ta necesario volver a insistir en el origen del tema. Si que hay que señalar, no obstante, que disponer de una planta depuradora que funcione bien y con normalidad, resulta imprescindible para esta ciudad que cada año se aproxima más a los cincuenta mil habitantes y cuyo desarrollo industrial ha seguido un ritmo progresivo y ascendente.

Fue por eso, para cubrir una necesidad del propio pueblo, y además dejar de causar perjuicios a Burriana —en cuyas acequias se vertían las aguas negras procedentes del sistema de alcantarillado—, por lo que la anterior Corporación Municipal acometió esta obra, que tanto en su coste —más de 60 millones— como en sus planteamientos, resulta ambiciosa.

La adjudicación del proyecto se realizó en su día a favor de

la empresa Becsa-Dregremond, que desde hace varios meses viene trabajando sobre el solar de 10.000 metros cuadrados situado junto al camino que bordea el cauce del río Mijares, en el punto donde actualmente vierten los residuos sin depurar procedentes del alcantarillado de Villarreal.

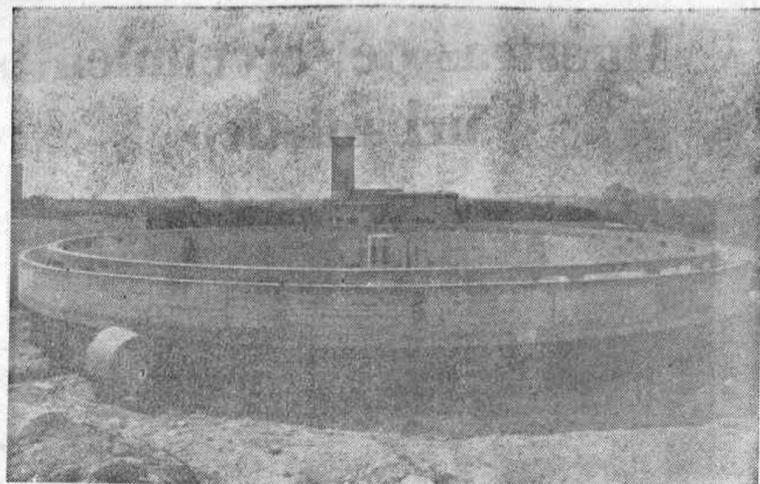
Como puede comprobarse en el reportaje gráfico que ilustra esta información, las obras de la depuradora están bastante avanzadas. En unos meses la planta estará en condiciones de entrar en servicio. Quedará solucionada entonces toda la problemática que desde hace años ha venido incidiendo sobre el tema, primero a causa de la contaminación de las acequias de Burriana por los residuos procedentes de Villarreal y ahora, por los protestos de Almazora ante la existencia de vertidos de idéntica procedencia, que están contaminando el cauce seco del último tramo del río Mijares, a la

altura precisamente del casco urbano de Almazora.

Los malos olores y otras «lindazas» por el estilo que llegan hasta el mismo centro de Almazora, han sido causa de más de una justificada polémica. Por eso mientras se va trabajando en la construcción de la depuradora, Villarreal ha decidido, por fin, canalizar —aunque sea de forma provisional— las aguas negras que se depositan en el río, para favorecer su circulación e impedir que se formen balsas malolientes.

Variante de la N-340

Uno de los problemas crónicos de Villarreal fue y todavía sigue siendo, la existencia de la travesía de la carretera N-340, que cruza la ciudad estableciendo una división permanente entre los vecinos que viven en las calles situadas a uno y otro lado de la carretera. Además, esta vía se ha ido cobrando víctimas año tras año, hasta el pun-



Obras de la nueva estación depuradora

to de que en el lenguaje popular más de una vez se la ha denominado como «la carretera asesina».

Actualmente, están avanzadas las obras de la nueva variante, proyectada para suprimir la travesía de la carretera por el interior del casco urbano. Con una longitud ligeramente superior a 4 kilómetros, la variante se desarrolla entre los kilómetros 56'500 y 60'600.

Según los datos facilitados por

la Sexta Jefatura Regional de Carreteras, las obras más importantes son los dos pasos superiores que se construyen para salvar el ferrocarril Valencia-Barcelona y el cauce con la carretera de Burriana, mientras que el cruce con el camino de Almazora se realiza con un paso inferior.

Las obras se iniciaron en febrero del año pasado y está prevista su terminación para el próximo mes de octubre. La reposición de riegos, servicios y servi-

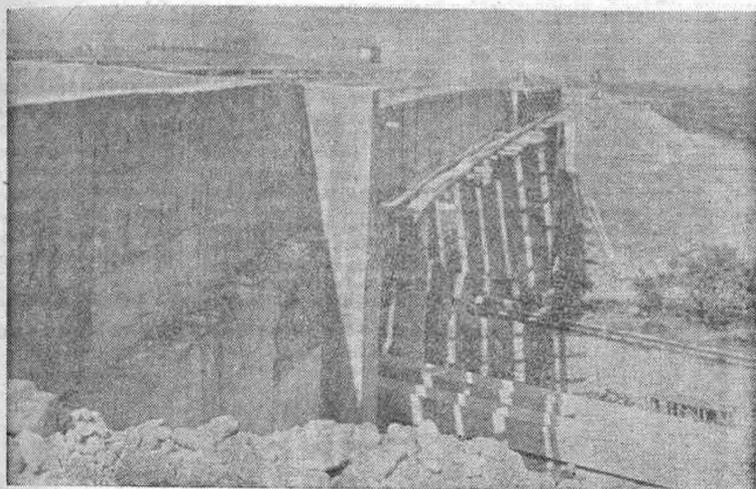
dumbres afectadas por el trazado de la variante resultó especialmente compleja, ya que la carretera atraviesa tierras dedicadas a cultivos de regadío. Esto produjo inicialmente un retraso de aproximadamente dos meses que, después se ha ido recuperando, confiándose en concluir las obras en el plazo previsto.

El proyecto de la variante fue adjudicado por la cantidad de 128.445.000 pesetas. En las expropiaciones realizadas a fin de ocupar los terrenos afectados se han pagado unos 38 millones de pesetas.

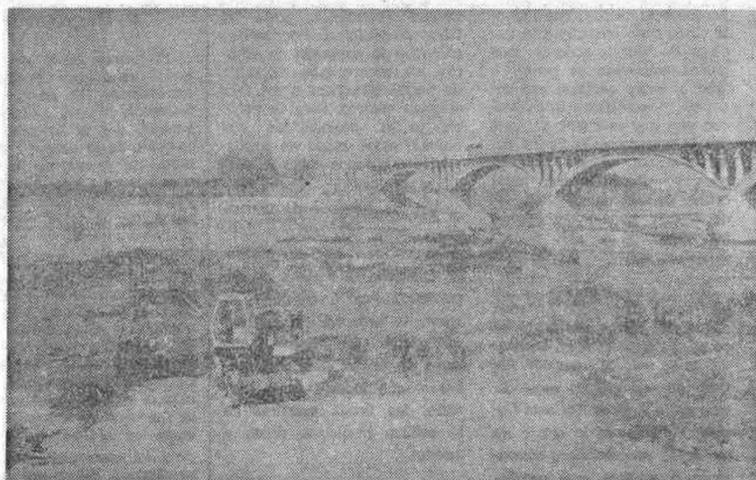
Los villarrealeses siguen con interés al desarrollo de los trabajos. Saben lo importante que esta obra es para su ciudad y sufren ahora, por otro lado, las molestias que ocasiona la construcción de la variante, sobre todo para los vehículos que circulan en dirección a Burriana o que proceden de la vecina población por la carretera CS-240, que se han visto en la necesidad de utilizar un desvío provisional muy mal acondicionado. Son muchas, pues, las personas que llevan la cuenta de los meses que faltan para que concluya el plazo previsto en el pliego de condiciones de adjudicación del proyecto, con la esperanza de que, efectivamente, las obras terminarán en la fecha señalada.

J. E. M.

(Fotos: HEREDIO)



Paso elevado sobre la vía férrea en la variante de la N-340



De momento, las aguas residuales se vierten al cauce del río Mijares



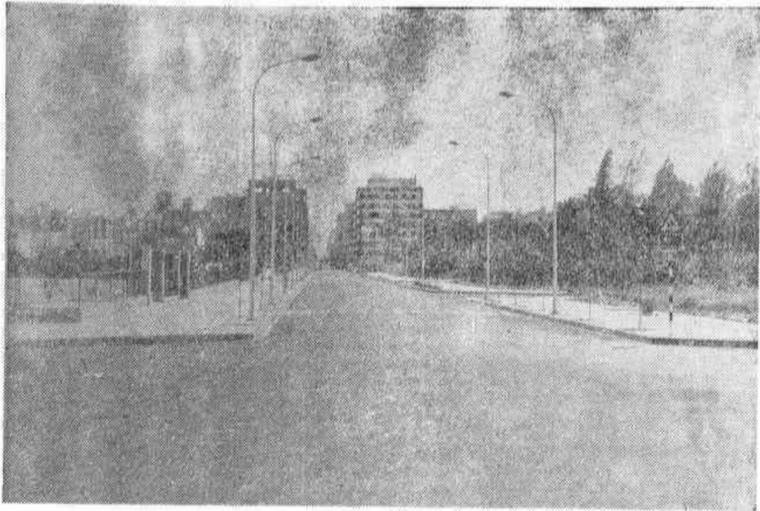
Azulejera La Plana

PAVIMENTO Y REVESTIMIENTO CERAMICO

**NOS ADHERIMOS MUY SINCERAMENTE
A LAS FIESTAS PATRONALES
DE SAN PASCUAL**

AZULEJERA LA PLANA • Piedad, 200-210 • Tel. (964) 52-16-00 • VILLARREAL (Castellón)

Muestras del crecimiento urbanístico



La nueva urbanización de la prolongación del Teniente Coronel Torrente

En los últimos años y de forma sistemática, continuada, Villarreal viene experimentando una transformación urbanística notable, fruto del crecimiento demográfico de la ciudad y de las nuevas condiciones de vida que apetecen los villarrealeses.

Cierto que en lo que se considera casco antiguo, el corazón de la ciudad, son muchas las familias que han acometido la tarea de transformar su vieja casita de planta baja y un piso, para, sin abandonar el lugar en el que siempre han vivido, mejorar las condiciones de la vivienda. Es así como han proliferado una larga serie de casas unifamiliares, cuyo interior reúne todas las comodidades y donde el garaje ha sustituido ventajosamente el espacio destinado al carro, que antes resultaba imprescindible —junto con el caballo— para llevar a cabo las tareas agrícolas.

Pero junto a este, hay otra Villarreal de los modernos edifi-

cios de siete u ocho plantas, que se alzan tanto en el casco antiguo como en las nuevas zonas recientemente urbanizadas. Porque esta ciudad, que durante siglos vivió aferrada a la tradición de hacerse cada día más grande ampliando su perímetro urbano, ahora combina esa vocación urbanística tradicional con otra que está más en línea con la hora presente. Es así como Villarreal, en los últimos años, ha crecido también hacia arriba, aunque en general y es de justicia constatarlo, no se han registrado en este terreno excesivos abusos.

Ahora, nuevos planes de urbanización convierten en zona residencial tierras que hasta hace poco tiempo estaban destinadas a los cultivos agrícolas. Ahí está, por ejemplo, la prolongación de la Avenida Teniente Coronel Torrente, de la que a no tardar los villarrealeses comenzarán a sentirse muy orgullosos, si es que no lo están ya. Amplia, iluminada, abierta ha-

cia el campo, formando una solución de continuidad con las avenidas Primo de Rivera y Pío XII, la prolongación de Teniente Coronel Torrente es parte del Villarreal del futuro. Hoy, todavía contrasta la presencia de edificios en construcción rodeados de tierras dedicadas a los más diversos cultivos. Pero se adivinan ya las posibilidades que brindan estas zonas de expansión, siempre que sobre ellos se ejerza el oportuno control municipal, en evitación de abusos urbanísticos que, una vez consolidados, tan difíciles resultan de eliminar. En muchos aspectos, las nuevas áreas que aseguran el ordenado y racional crecimiento de Villarreal, son como un lienzo en blanco sobre el que todavía se pueden trazar las líneas maestras de la política municipal. ¡Vista y aciertol.

J. E. M.

(Foto: HEREDIO)

PLENO DEL AYUNTAMIENTO

DESESTIMADA LA PETICIÓN DE LA EMPRESA CONSTRUCTORA DE LA DEPURADORA. — CEDIDO EL USO DEL POZO CURT DE CARIÑENA AL SINDICATO DE RIEGOS. — ADJUDICADAS LAS OBRAS DEL ALUMBRADO DE LOS SECTORES SUR Y ESTE. — DIMITE UN TENIENTE DE ALCALDE

Con ausencia de dos miembros de la corporación municipal, señores Gil Vidal y Prera Pons, se inició el lunes el pleno extraordinario convocado por el alcalde. A las nueve, una hora antes de lo que es habitual, para que todos los asistentes al pleno pudieran participar, como el resto de sus vecinos, en la «mit de la xulla» —que, por cierto, vaya éxito se ha apuntado la comisión de fiestas con su inclusión en el programa—, el secretario comenzó la lectura del acta de la última sesión, que sería aprobada, para pasar, a continuación, a informar de las disposiciones y correspondencia oficial recibida desde la celebración de la última sesión.

Desestimada la petición de BECSA y Degremont

El primer punto de interés que presentaba el orden de convocatoria del pleno, hacía referencia a una petición presentada por la empresa constructora de la estación depuradora, por la que se le debían de abonar un total de 2.306.000 pesetas por haberse realizado obras no previstas en el proyecto y, además, otras haberse incrementado.

Tras darse a conocer el escrito presentado en este sentido por BECSA y Degremont —empresas adjudicatarias de las obras de construcción de la estación depuradora de aguas residuales—, la corporación, conocido el dictamen elaborado por la Comisión de Hacienda, así como los informes del secretario y del interventor, acordó, por unanimidad, desestimar la petición presentada por la unión temporal de empresas BECSA y Degremont.

Integración del personal interino, temporero, eventual o contratado, como funcionarios de carrera

El pleno municipal, conocida la normativa sobre integración del personal interino, temporero, eventual o contratado, de 2 de junio de 1977, adoptó el acuerdo de anunciar convocatoria restringida de pruebas selectivas para la provisión en propiedad de las siguientes plazas: once de operario, cinco de limpiadora de edificios municipales (jornada reducida), una de oficial encargado del matadero municipal y una de delineante no titulado. Asimismo, se aprobaron las bases por las que se deberían regir las expresadas oposiciones, debiendo de remitirse las correspondientes convocatorias por el conductor reglamentario al Boletín Oficial de la Provincia, para que pueda hacerse la publicación en el mismo dentro del plazo reglamentario señalado por el Real Decreto de 13 de febrero del presente año.

En otro de los puntos del orden de convocatoria, sobre la contratación directa de la obra civil del Centro de Transformación para el servicio del Centro de Formación Profesional, el monto asciende a 513.378 pe-

setas. La corporación municipal acordó aprobar los pliegos de condiciones redactados para dicha contratación. Ahora, tras la aprobación del pliego de condiciones, deberá exponerse al público por un período de ocho días (en el tablón de anuncios y en el Boletín Oficial de la Provincia), para que, consultados al menos tres contratistas capacitados para la ejecución de las obras, la Comisión Municipal Permanente realice la oportuna adjudicación.

Cedido el uso del pozo Curt de Cariñena al Sindicato de Riegos

Conocido el escrito presentado por José María Vilanova Bort (presidente del Sindicato de Riegos de Villarreal), en el que solicitaba autorización para que el referido Sindicato de Riegos utilizara las aguas del pozo Curt de Cariñena, propiedad municipal, para el riego; considerando que este tipo de bienes puede ser cedido por el Ayuntamiento, con arreglo a lo dispuesto en el artículo 75 del Reglamento de Bienes; vistos los informes emitidos y el Dictamen de la Comisión de Hacienda, la corporación acordó acceder a dicha petición, durante el plazo del presente

año, cobrándose al Sindicato de Riegos un canon del 6 por ciento del valor inventarial del pozo.

Obras de alumbrado en los sectores Este y Sur de la ciudad

Un importante acuerdo tomó la corporación al adjudicar, de una forma definitiva, la subasta de las obras del proyecto de alumbrado público de los sectores situados al Este y Sur de la ciudad, a Benedicto Pérez Ruiz, con domicilio en Zaragoza, por el precio de 9.815.000 pesetas, por ser la proposición más ventajosa de las admitidas. Igualmente se acordó devolver las garantías provisionales a los licitadores, excepto al adjudicatario.

Recordemos que hasta la adjudicación definitiva de dichas obras, existía una adjudicación provisional a favor de la empresa Sucesores de Santiago Manzanaet, S.A., por el monto de 7.385.820 pesetas, a condición de que ésta acreditara su clasificación como contratista. Al no satisfacer esta necesaria condición, el pleno, pese a ser un presupuesto más elevado, deci-

(Pasa a la siguiente)



BANCO DE VALENCIA, S.A.

SETENTA Y OCHO AÑOS AL SERVICIO DEL PAIS VALENCIANO

CASA CENTRAL: Pintor Sorolla, 2 — VALENCIA

215 Oficinas en las provincias de:

ALICANTE, BALEARES, BARCELONA, CASTELLON, MADRID, MURCIA Y VALENCIA

Los sistemas más avanzados de la técnica bancaria, a disposición de sus clientes y amigos

Departamento extranjero, especializado en estos servicios, con red de corresponsales en todo el mundo

Nuestra línea constante de progreso nos obliga a prestar siempre el mejor y más rápido servicio

VILLARREAL

Aprobado por el Banco de España con número 8.126



GASEOSA * LIMON * NARANJA Y COLA
DISTRIBUIDOR PARA CASTELLON Y PROVINCIA



Casvi S.I.



Calle ONDA, 73 - 79 - Tel. 52 17 48

VILLARREAL

ELABORADO EN UN TIEMPO RECORD

“Procuramos que el programa de fiestas fuera eminentemente popular”

(JOSE PASCUAL MEZQUITA, DELEGADO DE FIESTAS)

«CONVOCARE A LAS ASOCIACIONES DE VECINOS, ENTIDADES CULTURALES Y DEPORTIVAS, AGRUPACIONES... PARA CREAR UNA COMISION DE FIESTAS DE AMPLIA REPRESENTACION».



drá la novedad de celebrarse en el circuito urbano las pruebas filiales...

CERTAMEN LITERARIO

—Pese a las importantes novedades del programa, un acto particularmente arraigado en la ciudad se nota a faltar: el Certamen Literario.

—Realmente será el gran ausente, pero —por las causas de todos conocidas del cambio de corporación— ha sido imposible el organizar su celebración, ya que no había tiempo material para hacer su convocatoria. El año próximo se estudiarán las bases

y esperamos que pueda celebrarse sin dificultad.

—Las fiestas de San Pascual —cuando vea la luz esta entrevista— estarán en pleno auge. Parte de los tres millones de pesetas de su presupuesto se habrán gastado. Sin embargo, en ese mismo instante en que la ciudad festejará despreocupada a su patrón, un equipo de hombres comenzará a trabajar para que las próximas fiestas tengan mayor resonancia. De hecho el trabajo —como queda explícito en la respuesta del delegado de la Comisión de Fiestas— comenzó el mismo día que quedaba perfeccionado el programa de fiestas en honor a San Pascual.

—En las últimas reuniones que tuvimos para la confección del

programa de fiestas de San Pascual, dejó clara mi intención de que en estos programas debían de participar el mayor número posible de personas. Por ello, inmediatamente después de las fiestas, exactamente a principios de junio, pienso convocar una reunión de todas las asociaciones de vecinos de la ciudad, entidades culturales y deportivas, y organizaciones de diversa índole, con el fin de crear una comisión de fiestas con amplia representación popular. Esta comisión deberá de ponerse a trabajar para las fiestas del próximo año y, lógicamente, para las de la Virgen de Gracia, que se celebran en septiembre.

A. L. EGEA (Foto: HEREDIO)



En un tiempo récord, veinte días exactamente, quedaron programados los festejos a celebrar en nuestra ciudad en honor de San Pascual. Veinte días, porque no habían más, en los que los miembros de la Comisión de Fiestas, con su delegado, José Pascual Mezquita Llorca, al frente, ayudados —de justicia es reconocerlo— por un grupo de vecinos, trabajaron de firme, sin importar demasiado el horario en el que se tenían que celebrar las reuniones.

—Cuando la corporación municipal tomó posesión —un mes justo antes de la festividad del patrón—, únicamente se habían celebrado unas reuniones en las que había participado la Comisión de Fiestas de la anterior corporación, para elegir de los diferentes barrios de la ciudad once muchachas de las que debería salir la Reina de las Fiestas. Quedaba la árdua tarea de confeccionar el Programa de Fiestas.

ELECCION DE LA REINA

—Constituido el Ayuntamiento, el alcalde, don Bautista Carceir, delegó en la persona de José Pascual Mezquita la jefatura de la Comisión de Fiestas. El mismo día que se hizo público

su nombramiento, el nuevo delegado de Fiestas, comenzó a trabajar.

—Lo primero que hicimos, ya que tenemos las chicas elegidas, fue realizar una votación, en la que participaron ellas y los miembros de la Comisión que presido, para elegir a la Reina. De esa votación popular salió la Reina de las Fiestas, María Teresa Agulleiro Lloréns.

—A continuación, contando con el apoyo popular al que anteriormente nos referíamos, se fueron completando los actos a celebrar durante la semana de fiestas, hasta conseguir un programa de fiestas. Programa que se finalizó el pasado día 5 de mayo.

—Particularmente estoy satisfecho del programa. Hemos intentado conseguir un conjunto de actos eminentemente populares. Para ello hemos incluido festejos de gran raigambre en nuestra ciudad, como la exhibición de ganado vacuno («bou per la vila»), que hacía muchos años que no se celebraba; la «nit de la Xulla»; un concierto de la banda de Música en la Glorieta, una velada de teatro en la plaza de Sagunto, a cargo del grupo Carnestoltes; la llegada de la tradicional prueba ciclista Villarreal-Morella-Villarreal, que este año ten-

PLENO DEL AYUNTAMIENTO

(Viene de la anterior) dió adjudicar las obras a la empresa anteriormente reseñada.

Infraestructura sanitaria

El alcalde, tras dar cuenta a los presentes de los escritos recibidos en el Ayuntamiento en los cuales se comunicaba la aprobación definitiva del Proyecto de las Obras Complementarias de la Infraestructura Sanitaria de la ciudad, por un presupuesto de contrata de 103.703.386 pesetas, y la necesidad de aportar a la mayor brevedad el certificado de disponibilidad de los terrenos y el acta de replanteo previo, así como el régimen de financiación de estas obras, examinado el certificado del arquitecto municipal en el que se acredita que las obras contenidas en dicho proyecto discurren por calles y vias de la población, teniendo carácter municipal, presentó una moción, que fue aprobada, para que se le entreguen a la Confederación Hidrográfica del Júcar todos los terrenos que hayan de ser ocupados temporal o definitivamente por las obras, manifestando que tan pronto lo demande el

servicio puede procederse a dicha entrega.

Dimite un teniente de alcalde

El teniente de alcalde Santiago Gil Vidal, arquitecto, ha presentado la dimisión de su cargo al alcalde ante el acuerdo de la junta de gobierno del Colegio de Arquitectos de Valencia y Murcia, por el que se acordaba la incompatibilidad de sus colegiados con los cargos de alcalde y de concejal; acuerdo que fue hecho público el día 3 del presente mes de mayo.

La dimisión del teniente de alcalde de la UCD, fue presentada en el Ayuntamiento a principios de semana, esperándose que en el más breve espacio de tiempo posible se haga público el nombramiento de la persona que deberá de sustituir al obligado dimisionario.

A este respecto, podemos añadir que la persona que debía de ocupar el puesto del señor Gil Vidal, tenía que ser Enrique Manzanet Delás, pero como se da la circunstancia de que está relacionado con empresas municipales, será, casi con toda seguridad, Francisco Notari Vilar, el que ocupe el puesto que ha dejado vacante el teniente de alcalde anteriormente aludido.

A. L. EGEA

TODOS POR LA UNIVERSIDAD DE CASTELLON

Luyocris S/L



le ofrecemos “claridad” en precios y calidades

la línea más avanzada en vidriería plana

A SU DISPOSICION EN:

C/. CARRETERA DE BURRIANA, 27- Tel. 964/520500 - Teleg. LUYCRIS - VILLARREAL (CASTELLON) E.

D'CORGLAS STYLCRIS TEMPERIT LAMIGLAS

VIDRIO DECORADO

VIDRIERIAS

VIDRIO TEMPLADO DE SEGURIDAD

VIDRIO ANTIBALA-ANTIRROBO



CELOSIAS Y MAMPARAS BAÑO



VIDRIO REFLEJANTE ANTISOLAR



VIDRIO ANTIREFLECTANTE



DOBLE ACRISTALAMIENTO

EUROPA, A MERCED DE LOS ULTIMOS MISILES RUSOS

- NO HAY REPLICA PARA LOS «SS-20» DESPLEGADOS EN RUSIA OCCIDENTAL Y APUNTANDO HACIA EL OESTE.
- ESTE TIPO DE MISILES SE RETIRARON DE TURQUIA A CAMBIO DE LOS RUSOS INSTALADOS EN CUBA.

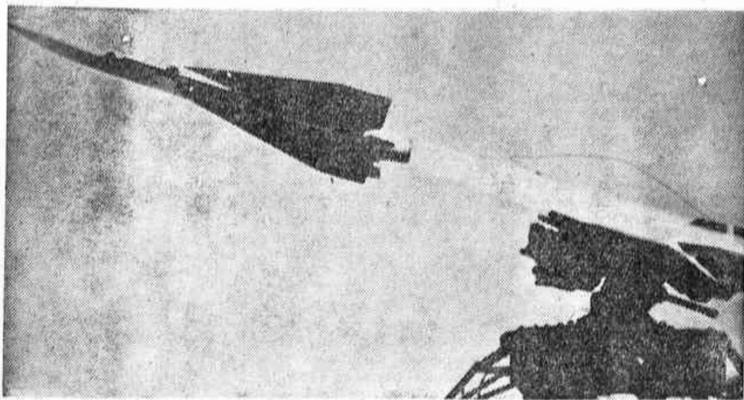
Por Ramiro DE LA ORDEN

LA OTAN tiene que modernizar sus armas nucleares tácticas de largo alcance y el tratado de los «SALT II» tiene que ser ratificado, afirmó el Secretario de Defensa de los Estados Unidos, Harold Brown, al término de la reunión del Grupo de Planificación Nuclear de la OTAN, celebrada con el máximo secreto en la base de Homestead (Florida), recientemente.

Diecisiete años después del acuerdo Kennedy-Jruschov, por el que el último se comprometía a retirar de Cuba los misiles soviéticos que apuntaban al corazón de los Estados Unidos, a cambio de que los norteamericanos hicieran lo propio con los «Júpiter» instalados en Turquía, Europa se encuentra, de pronto, indefensa ante un arma renovada y puesta al servicio de la política soviética.

Excluidas del «índice» de las «Salt»

Ante todo, para la comprensión del apuro europeo actual, conviene recordar que los misiles superficie-superficie se dividen en cuatro clases, según su alcance. De mayor a menor, los ICBM (misiles balísticos intercontinentales) tienen un alcance superior a los 8.500 kilómetros («Minuteman» y «Titan» estadounidenses, y «Scarp», «Sego», «Savage», SS-17, SS-18 y SS-19 soviéticos); los IRBM (misiles balísticos de alcance intermedio), entre 1.600 y 6.400 kilómetros; los MRBM (misiles balísticos de alcance medio), entre



800 y 1.600 kilómetros; y, finalmente, los SRBM (misiles balísticos de alcance corto), de menos de 800 kilómetros (como los «Pershing», «Lance» y «Honoré John» norteamericanos, «Scaleboard», «Scud» y SS-21 soviéticos, y «Pluton» franceses).

En las conversaciones sobre limitación de Armas Estratégicas (SALT) —cuya segunda ronda aún no acaba de ratificar los acuerdos a que llegaron ambas partes, por razones políticas y militares— se acordó la limitación de los ICBM, de los SLBM (misiles balísticos lanzados desde submarinos) y de los bombarderos estratégicos, pero nada de los IRBM ni de los MRBM. Ni los unos ni los otros están

incluidos en el «índice» de las SALT.

A principios de 1978 —hace poco más de un año— los responsables de la OTAN se alarmaron al descubrir sus servicios de información que la URSS estaba desplegando tras sus fronteras occidentales —y posiblemente también detrás de las orientales, frente a China— un nuevo tipo de misil IRBM: el bautizado por el código del Pentágono como «SS-20». Su número se calculaba inicialmente en 120. Bajo su radio de acción de casi 5.000 kilómetros caen todos los territorios europeos de la OTAN: desde la nórdica Noruega a la meridional Turquía pasando por los desarrollados Gran Bretaña, Francia,

República Federal Alemana e Italia.

El miedo de los miembros europeos de la OTAN es que esta nueva arma, el SS-20, los saque fuera de la «sombra atómica» de los todopoderosos aliados estadounidenses. En el estado actual de la distensión entre los dos grandes rivales del mundo, ¿se comprometerían los Estados Unidos en una represalia apocalíptica nuclear si el suelo de sus aliados europeos se viese atacado por un arma que no puede amenazarlos, tras la inmensidad del Atlántico y del Polo Norte? Por otra parte —como se decía anteriormente— esta arma no está limitada por los acuerdos SALT en vigor.

Valentín Rodríguez, 55 años de limpiabotas

“Yo limpié los zapatos a Manuel Azaña”

“En el café Roma, también di servicio a Alcalá Zamora, a Largo Caballero y al Duque de Veragua”

LA atmósfera del café, calle Serrano, madera lustrosa, vaivén de camareros que sirven —ora uno sólo, ora una copa de coñac—, los periódicos desplegados, los comentarios de fondo, invitan al diálogo, sobre todo a aquél que evoca otro tiempo pasado, ya perdido para siempre. Ante mí, Valentín Rodríguez: «A mí todo el mundo me conoce como Valentín y siempre que me apuntan con el dedo lo hacen con bondad». Bueno, yo no voy a ser menos, Valentín. De profesión cerillero, «también limpiabotas y vendo lotería...» y a mucha honra, pues es una profesión tan digna como otra cualquiera, que me ha permitido sacar adelante a mi mujer y a mis dos hijos.



—Valentín, ¿muchos años en la profesión?
—Vamos a ver, nací en 1912 y en el 24 ya estaba trabajando.

—¿Y en la casa?
—Aquí, en el café Roma llevo 44 años.

Quince céntimos

—Por curiosidad, cuando empezó a trabajar, ¿cuánto cobraba por el servicio?
—Por aquel entonces limpiarse unos zapatos costaba 15 céntimos.

—¿En qué zona de Madrid trabajaba?
—Antes de quedarme en el Roma, yo estaba por la zona del Paseo de la Castellana y la calle de Serrano. Tenía muchos clientes, pues el paseo estaba lleno de terrazas y veladores. Era una parte de la ciudad muy concurrida.

—¿Cuánto solía ganar al día, en sus comienzos?
—Para ganar un duro había que esforzarse mucho.

—¿Tuvo clientes ilustres?
—¡Uyyy!, una barbaridad. Voy a citar así, de memoria: el Marqués de Urquijo, el Marqués de Monroy, don Manuel Azaña, don Niceto Alcalá Zamora, el Duque de Veragua, Largo Caballero...
—Valentín, ¡menuda galería! Tendrá un montón de anécdotas, cuéntame alguna.
—Pues... don Manuel Azaña venía al Roma y me decía todos los 28 de diciembre: «Buenos días, Valentín, ¿cuánto me vas a cobrar hoy?». Yo siempre le respondía: «20 céntimos, por ser hoy el día de los inocentes». Al final, me daba una peseta.

—¿Había alguno al que le tuviera especial cariño?
—A muchos, pero me acuerdo, sobre todo, del Marqués de Monroy, que ya murió; era muy correcto y cariñoso conmigo. Recuerdo que muchas veces me mandaba a su casa particular a que le limpiara 10 ó 12 pares y me daba 12 pesetas.

—¿Cómo era la época de antes de la guerra?
—Muy alegre. Aunque por otra parte, el hambre y la miseria abundaban.

—¿Tenía mucha competencia?
—Sí, mucha. Cosa que hoy en día no hay.

Con Manolete

—Tras el paréntesis trágico de la guerra, ¿cómo continuó la vida en el café?
—Desde luego, lo de la guerra fue tremendo. Yo recuerdo haber salvado bastantes vidas en esta misma calle. Cuando los registros y los fusilamientos del Madrid de la guerra civil, acudían a mí muchos vecinos que me conocían y yo hacía lo que me pedían en sus manos para ayudarlos... También yo creí que llegaba mi última hora; me movilizaron y en Brunete —el 27 de agosto del 37— hubo miles de muertos; de mi compañía quedamos once. Después de la guerra, me fui a trabajar a Alemania, al hotel Central de Berlín. Allí conocí a Muñoz Grandes, a Rodrigo y a muchos militares españoles. En realidad yo volví a Madrid a mediados de los 40 y el café estaba lle-

no de vida. Esto era lo mejor de España, venían los toreros famosos: Manolete, Arruza... Había otra tertulia de médicos, también venían los políticos, los futbolistas... Precisamente, don Santiago Bernabéu se sentaba siempre en esta misma mesa y me pedía un «Montecristo».

—Valentín, ha citado un nombre milico para los españoles de los 40: Manolete. Háblame de él.
—Bueno, yo lo traté mucho, incluso comí múltiples veces con él y con otros toreros en «El Laurel de Baco». Era un hombre que no se reía ni en broma, más serio que nada, pero con un corazón de oro. A mí me pedía que le llevara las cartas a su novia, que tenía un hijo suyo muy pequeño y vivía por la calle Fernández de los Ríos. El la llamaba «la Chaitita» y la quería mucho. Me daba propinas de 2.000 pesetas y me regalaba entradas para sus corridas. De este modo, mi mujer y yo fuimos a asistir a uno de sus famosos «mano a mano» con Arruza. Cuando murió Manolete, lloré. Tenía un corazón como un reloj de pared; y Arruza igual.

—También me ha dicho que había una tertulia de médicos...
—Sí, el doctor Marañón, el doctor Jiménez Díaz... don Gregorio Marañón, que era una bellísima persona, me comentaba que los enfermos que se le morían es porque ya venían muertos y que a los pobres los curaba gratis, porque tenían que vivir, que la vida era muy gran-

de para los que apenas tenían otra cosa. El doctor Jiménez Díaz era más serio, con cara de pocos amigos.

—Una buena época, ¿no?
—Sí, había mucha alegría en los 50; para que se fueran los clientes de la noche, había que apagar la luz. Yo he salido del café siendo de día, en infinitud de ocasiones.

«Zafiro español»

—¿Y qué tal vivía del oficio?
—Yo he vivido a base de trabajar mucho, aunque en el Roma he ganado mucho dinero. Hubo una época en que también estuve trabajando en el Ayuntamiento; me colocó el conde de Mayalde, yo era muy amigo de sus hijos. Trabajaba allí hasta las dos de la tarde y a las tres entraba aquí, hasta las dos de la madrugada. Entonces se vivía de noche, había una gran animación. ¡Ah!, también me he dedicado a los inventos, patenté un producto para limpiar zapatos que se llamaba «Zafiro español».

—¿Y ahora?
—Bien, soy uno de los tres cerilleros de la casa y vendo mucha lotería. Dos millones de participaciones en la de Navidad y otros dos para la de el Niño. Mis dos hijos tienen ya sus estudios y están casados; soy abuelo.

—¿Cómo se portan las personas a las que toca la lotería que usted les ha vendido.
—Muy bien, siempre tienen un buen detalle conmigo.

Valentín, alegre, recalcó:
—Quisiera decir que esta casa es extraordinaria. Los tres cerilleros vivimos bien; ése está por mi cuenta, para sustituirme los días que no vengo, es amigo mío y cobraba una jubilación de 5.000 pesetas; cada vez que viene, se saca mil. El personal del café Roma es de la casa, entran de botones y, luego, pasan al mostrador. Se jubilan aquí. Todos llevamos en la casa muchísimos años.

El trasiego en el café aumenta y forma como un pequeño mundo dentro de la ciudad. Un microcosmos poblado por sus figuras y sus costumbres. La luz de la tarde resbala sobre los veladores y confiere especiales relieves a las maderas. Dentro, el tiempo tiene un ritmo especial. Fuera, se oyen frenéticos bocinazos, estamos en hora punta en la calle de Serrano.

JUAN CARLOS BALMASEDA

EL INCREIBLE SEÑOR MAROK

CIENCIA-FICCION

RESUMEN: Marok, embajador de la Federación Galáctica ante el planeta Tierra, ha llegado a la conclusión de que la civilización que lo puebla no está madura para ingresar en dicho organismo sideral y, agobiado por la hostilidad de muchos terráqueos, aspira a regresar cuanto antes a su mundo. Sin embargo, es objeto de persecución.



16.—Marok, poco avezado a la estructura y particularidades de los trenes aerodeslizantes ingleses, no sabe qué hacer. Desde luego intuye lo que no debe hacer. Ciento sesenta kilómetros por hora son muchos para saltar, así que durante breves minutos se dedica a jugar al ratón y al gato con los agentes de servicio en el convoy, hasta que dos formidables moles humanas caen sobre él. Marok, presa de una llave de judo, brazos sobre su espalda, queda inmovilizado en el suelo del vagón. Algún ingenio le vendió los ojos, creyendo que con eso le priva de visión, mientras docenas de ansiosos viajeros se alejan hacia el fondo.



17.—Marok, a merced de las artimañas de «Dolly». Sentado en una «silla eléctrica» de índole poco mortal, y sujeto por resortes de titanio a los brazos y al respaldo, poco puede hacer por impedir las continuas descargas eléctricas con que la supercomputadora le obsequia, a través de los consabidos electrodos fijados en su cuero cabelludo. Mediante descargas de ochenta voltios, «Dolly» intenta extraer del cerebro de Marok todos los secretos habidos y por haber. Ignora que el autobloqueo sensorial del prisionero es invulnerable. Por desgracia, este poder no ahorrará agudos dolores a Marok, quien se siente próximo a desmayarse.



18.—Es sólo el principio de una larga serie de «tratamientos» cibernéticos, todos ellos basados en la aplicación de estímulos eléctricos, sonoros, luminosos y subliminales, bien fijado a un eje rotatorio o a una máquina centrífuga... ¡de pesadilla! Una escuela de resaca de Nick Overlander, precisamente en el canal 16 de la Cosmovisión, pone punto final a la historia del... «increíble señor Marok, cuyo extravagante relato llegó a preocupar a toda Inglaterra. De modo lamentable, este presunto extraterrestre ha preferido poner fin a sus días, en vez de afrontar sus naturales responsabilidades. Sí, señores, un vulgar acto de suicidio...».

FIN
Guion: JUAN IGNACIO HERRERA
Dibujos: ADOLFO BUYLLA

FIESTAS DE SAN PASCUAL VILLARREAL DAMAS DE HONOR



Srta. Trinidad Bono Simó



Srta. Esther Safont Broch

reparación y rectificación de maquinaria ceramica



Srta. Fabiola Mingarro Molés

macer s.l.



Srta. Eva Maria Pesudo Arenós



Srta. Mariá José Pérez Artero

camino estación, s/n tel: 56 07 81 almazora (castellón)



Srta. Maria Carmen López Morales



Srta. Mariá Isabel Balaguer Burguete



Srta. M.ª Carmen Capella Miró



Srta. Mariá Angeles Riarte García



Srta. Amella Cunós Monzonis

PAMGRÉS

PAVIMENTOS DE GRES EN MONOCOCCION

CERAMICA

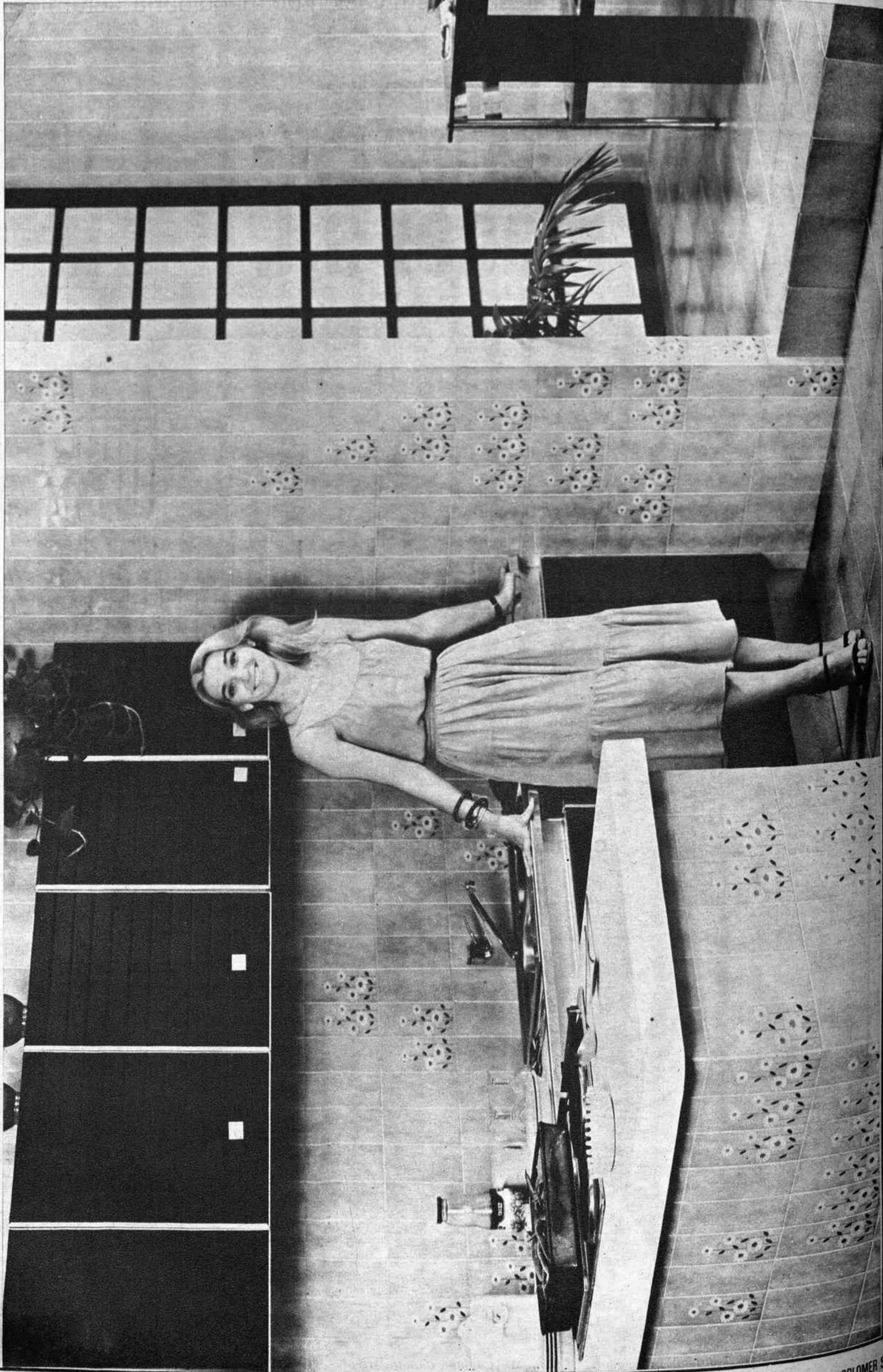


PORCELANOSA

AZULEJOS DE PASTA BLANCA

Todayres, s.a.

GRES CERAMICO



Distribución oficial para
Castellón y provincia:

EXPOSICION, OFICINAS Y

ALMACEN:

CRONISTA TRAVER, 37

TEL.: (964) 52 29 24

VILLARREAL (CASTELLON)